

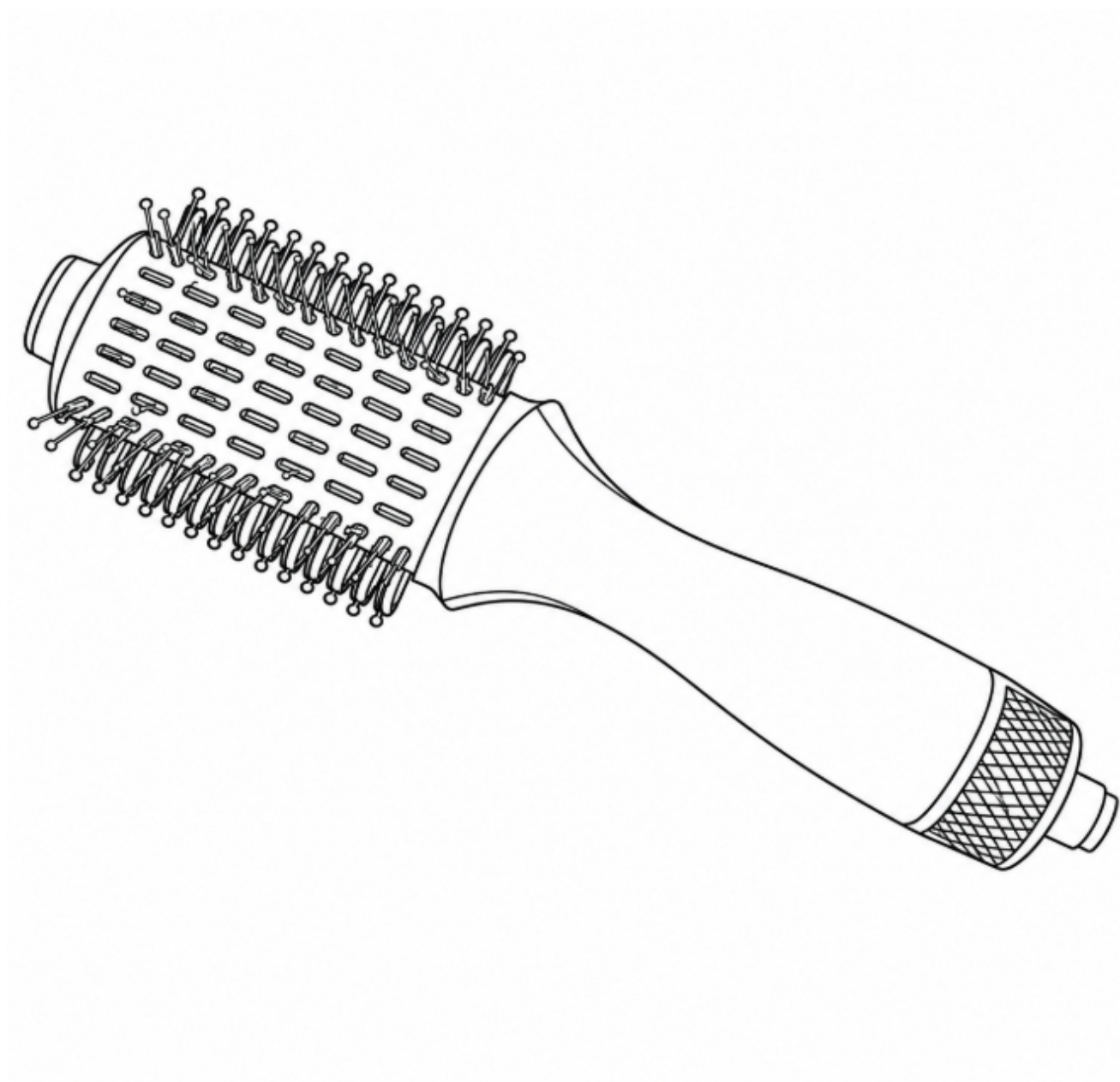


INSTRUKCJA

OBSŁUGI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

SZCZOTKA DO WŁOSÓW



-
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
HAIRBRUSH
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
HAARBÜRSTE
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
KARTÁČ NA VLASY
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
BROSSE À CHEVEUX
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
SPAZZOLA PER CAPELLI
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
CEPILLO PARA EL CABELLO
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
HAARBORSTEL
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
HÅRBORSTE
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΒΟΥΡΤΣΑ ΜΑΛΛΙΩΝ
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
PERIE DE PĂR
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
ESCOVA DE CABELO
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
ЧЕТКА ЗА КОСА
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK**
HAJKEFE
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
HÅRBØRSTE
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
KEFA NA VLASY
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
HIUSHARJA
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
PLAUKŲ ŠEPETYS
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
MATU SUKA
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
JUUKSEHARI
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
KRTAČA ZA LASE
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
SCUAB GRUAIGE
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ**
Xkupilja TAX-XAGĦAR
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
ČETKA ZA KOSU
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
ЩЁТКА ДЛЯ ВОЛОС
-

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας /
Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja /
Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik /
Импортёр:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.



Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi została przygotowana, aby ułatwić Państwu zapoznanie się z zasadami prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Znajdą w niej Państwo ważne wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji oraz zasad bezpieczeństwa, których przestrzeganie zapewni sprawne działanie sprzętu i wydłuży jego żywotność.

Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji. Zawarte w niej informacje pomogą również w prawidłowym przechowywaniu urządzenia, zwłaszcza jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Stosowanie się do poniższych zaleceń pozwoli cieszyć się bezproblemową i bezpieczną eksploatacją produktu.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.

Zastosowanie i opis urządzenia

Szczotka susząco-modelująca 3w1 przeznaczona jest do suszenia, wygładzania oraz modelowania włosów. Cylindryczna głowica z włosiem umożliwia unoszenie włosów u nasady, modelowanie końcówek oraz nadawanie fryzurze objętości podczas jednoczesnego suszenia.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE!

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.
- Produkt należy trzymać z dala od dzieci.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

Dane techniczne urządzenia

Symbol	27730
EAN	5907451382516
Moc	1000 W
Zasilanie	110–220 V 50/60Hz
Funkcja jonizacji	Tak
Temperatura	do ok. 215°C

Uruchomienie/sposób użycia

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć materiały opakowaniowe i zutylizować zgodnie z przeznaczeniem oraz wyczyścić produkt i akcesoria.
- Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź, czy szczotka, przewód zasilający oraz wtyczka nie są uszkodzone.
- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania podczas przygotowywania włosów do stylizacji.
- Włosy należy wcześniej umyć, osuszyć ręcznikiem i dokładnie rozczesać.
- Nie używaj urządzenia na włosach, z których intensywnie kapie woda.
- Podziel włosy na mniejsze pasma, aby ułatwić ich równomierne suszenie i modelowanie.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączenia.
- Podłącz wtyczkę do odpowiedniego gniazda sieciowego.
- Uruchom urządzenie za pomocą przełącznika znajdującego się na rękojeści.
- Wybierz jeden z dostępnych poziomów nawiewu i temperatury odpowiedni do rodzaju oraz kondycji włosów.
- Przy pierwszym użyciu lub przy cienkich i delikatnych włosach rozpocznij od niższego ustawienia.
- Do codziennego suszenia i modelowania można wykorzystać średnie ustawienie pracy.
- Wyższe ustawienie przeznaczone jest do intensywniejszego suszenia i szybszego modelowania włosów.
- Urządzenie osiąga podczas pracy wysoką temperaturę, dlatego nie należy przez długi czas utrzymywać głowicy w jednym miejscu.
- Umieść szczotkę pod wybranym pasmem włosów w pobliżu nasady, nie dociskając gorącej części bezpośrednio do skóry głowy.
- Powoli prowadź szczotkę od nasady w kierunku końcówek.
- Wentylowana konstrukcja głowicy umożliwia jednoczesne suszenie i modelowanie pasma.
- W celu wygładzenia włosów prowadź szczotkę spokojnym, równomiernym ruchem na całej długości pasma.
- Aby zwiększyć objętość u nasady, umieść głowicę pod pasmem, delikatnie unieś włosy i powoli przesuwaj szczotkę ku końcówkom.

-
- Aby podwinąć końcówki, delikatnie owiń końcową część pasma wokół cylindrycznej głowicy.
 - Obracaj urządzenie spokojnie, nie napinając włosów z nadmierną siłą.
 - Nie owijaj dużej ilości włosów wielokrotnie wokół szczotki, ponieważ może dojść do ich splątania.
 - Przy długich lub gęstych włosach pracuj na mniejszych pasmach.
 - W celu modelowania włosów falowanych lub kręconych prowadź szczotkę stopniowo, dopasowując ruch do naturalnego kształtu włosów.
 - W celu wygładzenia pasma można kilkakrotnie przeprowadzić szczotkę od nasady do końcówek.
 - Funkcja jonizacji działa podczas użytkowania urządzenia i pomaga ograniczyć elektryzowanie oraz puszenie się włosów.
 - Nie blokuj otworów nawiewu ręką, włosami ani innymi przedmiotami.
 - Jeżeli włosy zostaną zaplątane w szczotkę, wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania przed ich uwolnieniem.
 - Nie próbuj wyciągać mocno zaplątanych włosów z pracującej szczotki.
 - Jeżeli skóra głowy lub włosy stają się nadmiernie gorące, zwiększ odległość urządzenia lub wybierz niższe ustawienie.
 - Podczas modelowania unikaj długotrwałego kierowania gorącego powietrza na jedno miejsce.
 - Kontynuuj stylizację kolejnych pasm do uzyskania oczekiwanego efektu.
 - Po zakończeniu pracy ustaw przełącznik w pozycji wyłączenia.
 - Wyjmij wtyczkę z gniazda, chwytając za wtyczkę, a nie za przewód.
 - Odłóż urządzenie na stabilną powierzchnię odporną na działanie wysokiej temperatury.
 - Przed czyszczeniem, przechowywaniem lub dotykaniem nagrzaných części pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed każdym czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazda.
- Poczekaj, aż głowica oraz wszystkie nagrzewające się elementy całkowicie ostygną.
- Po każdym użyciu usuń włosy, które pozostały pomiędzy elementami szczotki.
- Zaplątane włosy wydłubaj delikatnie, aby nie uszkodzić włosa ani otworów wentylacyjnych.
- Obudowę urządzenia przecieraj miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- Nie zanurzaj szczotki w wodzie ani innych cieczach.
- Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą.
- Nie dopuszczaj do przedostawania się wody do otworów nawiewu i wnętrza urządzenia.
- Regularnie kontroluj wlot powietrza i usuwaj z niego kurz, włosy oraz inne zanieczyszczenia.
- Niedrożne otwory wentylacyjne mogą prowadzić do nadmiernego nagrzewania urządzenia.
- Do czyszczenia nie używaj metalowych szczotek, ostrych narzędzi ani twardych gąbek.
- Nie stosuj benzyny, alkoholu, rozpuszczalników ani agresywnych detergentów.
- Nie skrob metalowych części głowicy ostrymi przedmiotami.
- Po czyszczeniu pozostaw urządzenie do całkowitego wyschnięcia.

-
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania, jeżeli którakolwiek jego część jest wilgotna.
 - Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego i wtyczki.
 - Nie używaj urządzenia, jeżeli przewód jest przetarty, przecięty lub nadtopiony.
 - Nie owijaj przewodu ciasno wokół rękojeści podczas przechowywania.
 - Nie zaginaj przewodu bezpośrednio przy wyjściu z urządzenia.
 - Przechowuj szczotkę w suchym miejscu dopiero po jej całkowitym ostygnięciu.

Wskazówki i zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Używaj urządzenia wyłącznie do suszenia, wygładzania i modelowania włosów.
- Nie wykorzystuj urządzenia do innych celów.
- Przed podłączeniem sprawdź, czy parametry sieci elektrycznej są zgodne z wymaganiami urządzenia.
- Nie używaj szczotki z uszkodzoną obudową, przewodem lub wtyczką.
- Nie używaj urządzenia w wannie, pod prysznicem ani w bezpośrednim sąsiedztwie wody.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Nie chwytaj urządzenia ani wtyczki mokrymi rękami.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli zostało zalane lub wpadło do wody.
- Nie korzystaj ze szczotki na włosach ociekających wodą.
- Po użyciu w łazience odłącz urządzenie od zasilania.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.
- Po zakończeniu pracy zawsze odłącz wtyczkę od gniazda.
- Nie wyciągaj wtyczki, ciągnąc za przewód.
- Nie przenoś urządzenia, trzymając je za przewód.
- Nie owijaj przewodu wokół gorącej głowicy.
- Chroń przewód przed kontaktem z gorącymi powierzchniami.
- Nie używaj przedłużacza o parametrach nieodpowiednich dla mocy urządzenia.
- Podczas pracy głowica i metalowe elementy mogą osiągać bardzo wysoką temperaturę.
- Nie dotykaj nagrzaných elementów bezpośrednio skórą.
- Nie przykładaj gorącej głowicy na długi czas do skóry głowy, twarzy, szyi ani uszu.
- Nie zatrzymuj szczotki przez długi czas w jednym miejscu na włosach.
- Temperaturę dobieraj do rodzaju oraz kondycji włosów.
- W przypadku cienkich, suchych lub zniszczonych włosów stosuj niższe ustawienia.
- Nie zwiększaj temperatury bez potrzeby.
- Nie kieruj gorącego nawiewu bezpośrednio na oczy.
- Nie blokuj wlotu ani wylotów powietrza.
- Regularnie usuwaj włosy i kurz z otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli wlot powietrza jest całkowicie zasłonięty.
- Nie przykrywaj pracującej szczotki ręcznikiem, ubraniem ani innym materiałem.

-
- Nie odkładaj włączonego urządzenia na łóżko, sofę, dywan ani inną miękką powierzchnię.
 - Podczas przerw odkładaj urządzenie wyłącznie na stabilną powierzchnię odporną na temperaturę.
 - Nie pozostawiaj gorącej szczotki w pobliżu materiałów łatwopalnych.
 - Trzymaj urządzenie z dala od otwartego ognia.
 - Nie używaj go w pobliżu łatwopalnych aerozoli i substancji.
 - Nie rozpylaj lakieru do włosów bezpośrednio na pracującą lub gorącą szczotkę.
 - Nie używaj urządzenia w miejscu występowania łatwopalnych gazów lub oparów.
 - W przypadku zaplątania włosów natychmiast wyłącz szczotkę i odłącz ją od sieci.
 - Nie próbuj uwalniać włosów przy włączonym urządzeniu.
 - Nie nawijaj bardzo grubych pasm wokół głowicy.
 - Nie ciągnij włosów z nadmierną siłą podczas modelowania.
 - Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
 - Przechowuj gorącą lub podłączoną szczotkę poza zasięgiem dzieci.
 - Nie pozwalaj dzieciom ciągnąć za przewód zasilający.
 - Nie dokonuj samodzielnych modyfikacji urządzenia.
 - Nie rozbieraj obudowy ani elementów elektrycznych.
 - W przypadku pojawienia się dymu, nietypowego zapachu, iskrzenia lub nadmiernego nagrzewania natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci.
 - Nie używaj ponownie urządzenia, jeśli wykazuje objawy uszkodzenia lub nieprawidłowego działania.
 - Przed przechowywaniem pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia, a następnie przechowuj je w suchym i bezpiecznym miejscu.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Należy zwracać uwagę na to, aby podczas pracy urządzenia kabel sieciowy nie był mokry ani wilgotny. Kabel należy tak poprowadzić, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Kabel sieciowy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij wtyk zasilacza z gniazda sieciowego.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu, np. w łazience.
- Naprawę uszkodzonego wtyku lub kabla sieciowego zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjalście lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Nie wbijać do urządzenia żadnych igieł ani ostrych przedmiotów.

Symbole ostrzegawcze i informacyjne

	<u>PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI</u> Zapoznanie się z instrukcją przed użyciem pomaga prawidłowo dobrać tryb pracy, bezpiecznie korzystać ze szczotki oraz ograniczyć ryzyko przegrzania, poparzenia lub uszkodzenia urządzenia.
	<u>UWAGA – GORĄCA POWIERZCHNIA</u> Ostrzega, że podczas pracy głowica szczotki i jej metalowe elementy mogą silnie się nagrzewać, co pomaga ograniczyć ryzyko oparzenia skóry dłoni, twarzy, szyi lub skóry głowy. Nagrzanych części nie należy dotykać bezpośrednio i przed czyszczeniem lub przechowywaniem trzeba pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
	<u>CHRONIĆ PRZED WODĄ I WILGOCIĄ</u> Symbol przypomina, że urządzenie elektryczne należy chronić przed kontaktem z wodą i innymi cieczami, co pomaga ograniczyć ryzyko porażenia prądem, zwarcia oraz uszkodzenia urządzenia. Nie należy używać szczotki w pobliżu wanny, prysznica ani umywalki oraz nie wolno zanurzać jej w wodzie.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.
	<u>OSTRZEŻENIE PRZED PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM</u> Symbol ostrzega o obecności elementów elektrycznych, których niewłaściwa obsługa może spowodować porażenie prądem, poważne obrażenia lub zagrożenie życia. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, nie używać z uszkodzonym przewodem ani wtyczką oraz zawsze odłączać od zasilania przed czyszczeniem lub konserwacją.
	<u>UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH</u> Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.
	<u>WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM</u> Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read carefully with the instructions below for proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and following its recommendations, because failure to follow it may pose a threat to life or health.



Introduction to the user manual

This user manual has been prepared to help you familiarize yourself with the proper and safe use of the device. It contains important instructions on operation, maintenance, and safety rules, which, if followed, will ensure the smooth operation of the device and extend its service life.

Before first use, please read the instructions carefully. The information contained herein will also help you properly store the device, especially if it will not be used for an extended period.

Following the recommendations below will allow you to enjoy trouble-free and safe operation of the product.



ATTENTION!

Using the device in a manner inconsistent with the information contained in the manual may result in the risk of bodily injury.

Application and description of the device

The 3-in-1 Drying and Styling Brush is designed for drying, smoothing, and styling hair. The cylindrical bristle head allows you to lift hair at the roots, style ends, and add volume while drying.

For safety and CE certification reasons, this product must not be rebuilt or modified in any way. Using the product for purposes other than those described may result in damage to the product. Improper use may also result in hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING!

- Danger of improper use!
- Using the device in a manner other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device should only be used for its intended purpose.
- Please follow the procedures described in this instruction manual.
- Keep the product away from children.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

Technical data of the device

Symbol	27730
EAN	5907451382516
Power	1000 W
Power supply	110–220V 50/60Hz
Ionization function	Yes
Temperature	up to approx. 215°C

Startup/Use

- Before first use, remove the packaging materials and dispose of them properly, and clean the product and accessories.
- Before use, check that the brush, power cord and plug are not damaged.
- Make sure the appliance is unplugged when preparing your hair for styling.
- The hair should be washed beforehand, towel-dried and combed thoroughly.
- Do not use the appliance on hair that is dripping heavily.
- Divide your hair into smaller sections to make it easier to dry and style evenly.
- Before connecting the device, make sure the switch is in the off position.
- Connect the plug to a suitable mains socket.
- Turn on the device using the switch on the handle.
- Select one of the available airflow and temperature levels appropriate to your hair type and condition.
- For first time use or if you have fine, delicate hair, start with a lower setting.
- For everyday drying and styling, you can use the medium setting.
- The higher setting is designed for more intense drying and faster styling.
- The device reaches high temperatures during operation, so do not keep the head in one place for a long time.
- Place the brush under the selected section of hair near the roots, without pressing the hot part directly onto the scalp.
- Slowly guide the brush from the roots towards the ends.
- The ventilated head design allows for drying and styling the hair at the same time.
- To smooth your hair, move the brush in a gentle, even motion along the entire length of the strand.
- To add volume at the roots, place the head under the section, gently lift the hair and slowly move the brush towards the ends.
- To curl the ends, gently wrap the end of the strand around the cylindrical head.
- Rotate the device gently, without applying excessive force to the hair.
- Do not wrap large amounts of hair around the brush repeatedly as this may cause tangling.
- For long or thick hair, work in smaller sections.

-
- To style wavy or curly hair, guide the brush gradually, adapting the movement to the natural shape of the hair.
 - To smooth the strands, you can pass the brush several times from the roots to the ends.
 - The ionization function works while the device is in use and helps reduce static electricity and frizz.
 - Do not block the air vents with your hand, hair or other objects.
 - If hair becomes tangled in the brush, turn off the appliance and unplug it before removing the hair.
 - Do not try to remove severely tangled hair from the brush while it is running.
 - If your scalp or hair becomes excessively hot, increase the distance from the appliance or select a lower setting.
 - When styling, avoid directing hot air at one spot for a long time.
 - Continue styling the next strands until you achieve the desired effect.
 - When you have finished working, turn the switch to the off position.
 - Remove the plug from the socket by grasping the plug, not the cord.
 - Place the device on a stable, heat-resistant surface.
 - cool completely before cleaning, storing or touching hot parts .

Cleaning and maintenance

- Before each cleaning, turn off the device and unplug it from the socket.
- Wait until the head and all heating elements have completely cooled down.
- After each use, remove any hair remaining between the brush elements.
- Remove tangled hair gently to avoid damaging the bristles or ventilation holes.
- Wipe the device casing with a soft, dry or slightly damp cloth.
- Do not immerse the brush in water or other liquids.
- Do not wash the device under running water.
- Do not allow water to enter the air vents and the interior of the device.
- Check the air intake regularly and remove dust, hair and other debris.
- Clogged air vents can cause the device to overheat.
- Do not use metal brushes, sharp tools or hard sponges for cleaning.
- Do not use gasoline, alcohol, solvents or aggressive detergents.
- Do not scrape the metal parts of the head with sharp objects.
- After cleaning, allow the device to dry completely.
- Do not connect the device to the power supply if any part of it is wet.
- Regularly check the condition of the power cord and plug.
- Do not use the device if the cord is frayed, cut or melted.
- Do not wrap the cord tightly around the handle when storing.
- Do not bend the cable directly at the exit of the device.
- Store the brush in a dry place only after it has cooled down completely.

Safety tips and rules

- Before first use, read the instruction manual carefully.
- Use the appliance only for drying, smoothing and styling hair.
- Do not use the device for other purposes.

-
- Before connecting, check whether the electrical network parameters comply with the device requirements.
 - Do not use a brush with a damaged housing, cord or plug.
 - Do not use the device in a bathtub, shower or in the immediate vicinity of water.
 - Do not immerse the device in water or other liquids.
 - Do not handle the device or plug with wet hands.
 - Do not use the device if it has been flooded or fallen into water.
 - Do not use a brush on hair that is dripping with water.
 - After using in the bathroom, unplug the appliance.
 - Do not leave the device connected to the network unattended.
 - Always unplug the power cord from the socket after use.
 - Do not unplug the plug by pulling on the cord.
 - Do not carry the device by the cord.
 - Do not wrap the cable around the hot head.
 - Protect the cord from contact with hot surfaces.
 - Do not use an extension cord with parameters that are inappropriate for the power of the device.
 - During operation, the head and metal components can reach very high temperatures .
 - Do not touch hot elements directly with your skin.
 - Do not place the hot head on your scalp, face, neck or ears for a long time.
 - Do not leave the brush in one place on the hair for a long time.
 - Select the temperature according to your hair type and condition.
 - For fine, dry or damaged hair, use lower settings.
 - Do not increase the temperature unnecessarily.
 - Do not direct hot air directly at eyes.
 - Do not block air inlet or outlets.
 - Regularly remove hair and dust from the air vents.
 - Do not insert any objects into the openings of the device.
 - Do not use the device if the air inlet is completely blocked.
 - Do not cover the working brush with a towel, clothing or other material.
 - Do not place the device on a bed, sofa, carpet or other soft surface when it is switched on.
 - During breaks, place the device only on a stable, heat-resistant surface.
 - Do not leave a hot brush near flammable materials.
 - Keep the device away from open flames.
 - Do not use it near flammable aerosols and substances.
 - Do not spray hairspray directly onto a working or hot brush.
 - Do not use the device in areas where flammable gases or vapors are present.
 - If hair becomes tangled, turn off the brush immediately and unplug it from the mains.
 - Do not attempt to release hair while the appliance is on.
 - Do not wind very thick strands around the head.
 - Do not pull your hair with excessive force when styling.

- Children should not play with the device.
- Keep a hot or plugged-in brush out of reach of children.
- Do not allow children to pull on the power cord.
- Do not modify the device yourself.
- Do not disassemble the housing or electrical components.
- If smoke, an unusual odor, sparks, or excessive heating occur, immediately turn off the device and disconnect it from the mains.
- Do not use the device again if it shows signs of damage or malfunction.
- Before storing, allow the device to cool down completely and then store it in a dry and safe place.

Danger of electric shock

- Connect the device only to a properly installed and grounded power outlet. The mains voltage must match the data on the device/power supply rating plate.
- Ensure that the power cord does not become wet or damp during operation. Route the cord so that it does not become pinched or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or qualified specialists.
- Before cleaning the device, unplug the power supply from the mains socket.
- Do not use the device in a damp or wet environment, such as a bathroom.
- Have a damaged plug or power cable repaired immediately by a qualified specialist or service center to avoid any hazards.
- Do not insert any needles or sharp objects into the device.

Warning and information symbols

	<u>READ THE INSTRUCTIONS FOR USE</u> Reading the instructions before use helps you select the correct operating mode, use the brush safely and reduce the risk of overheating, burns or damage to the device .
	<u>CAUTION – HOT SURFACE</u> Warns that the brush head and its metal parts can become very hot during use , helping to reduce the risk of burns to your hands, face, neck or scalp . Do not touch hot parts directly and allow the appliance to cool down completely before cleaning or storing.
	<u>PROTECT FROM WATER AND MOISTURE</u> This symbol reminds you to protect your electrical appliance from contact with water and other liquids. This helps reduce the risk of electric shock, short circuits, and damage to the appliance . Do not use the brush near a bathtub, shower, or sink, and do not immerse it in water.

	This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. The product meets European and national requirements for the safety of devices and products.
	This product complies with the requirements of the relevant European and national RoHS directives.
	<u>ELECTRIC SHOCK WARNING</u> This symbol warns of the presence of electrical components that, if handled incorrectly, may result in electric shock, serious injury, or death . This appliance must be protected from moisture, must not be used with a damaged cord or plug, and must always be disconnected from the power supply before cleaning or maintenance.
	<u>DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT</u> For environmental reasons, used electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste, but should be disposed of properly. Information on collection points and their opening hours can be obtained from the relevant authorities.
	<u>TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING</u> The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.

We reserve the right to make changes to the text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bitte beachten Sie die nachstehenden Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts.



Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und den Empfehlungen des Unternehmens zu folgen, denn die Nichtbefolgung dieser Empfehlungen ist unabdingbar. kann eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen.

Einführung in das Benutzerhandbuch

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, sich mit der sachgemäßen und sicheren Verwendung des Geräts vertraut zu machen. Sie enthält wichtige Hinweise zu Bedienung, Wartung und Sicherheitsregeln, deren Einhaltung den reibungslosen Betrieb des Geräts gewährleistet und seine Lebensdauer verlängert.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch. Die hierin enthaltenen Informationen helfen Ihnen auch bei der richtigen Aufbewahrung des Geräts, insbesondere wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Wenn Sie die nachstehenden Empfehlungen befolgen, können Sie einen problemlosen und sicheren Betrieb des Produkts genießen.



AUFMERKSAMKEIT!

Die Verwendung des Geräts entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung kann zu Körperverletzungen führen.

Anwendung und Beschreibung des Geräts

Die 3-in-1-Trocknungs- und Stylingbürste wurde zum Trocknen, Glätten und Stylen der Haare entwickelt. Der zylindrische Borstenkopf ermöglicht es, das Haar am Ansatz anzuheben, die Spitzen zu stylen und beim Trocknen Volumen zu verleihen.

Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der CE-Zertifizierung darf dieses Produkt weder umgebaut noch in irgendeiner Weise verändert werden. Die Verwendung des Produkts für andere als die beschriebenen Zwecke kann zu Schäden am Produkt führen. Unsachgemäße Verwendung kann außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge usw. verursachen.

WARNUNG!

- Gefahr bei unsachgemäßer Verwendung!
- Die Verwendung des Geräts in einer anderen als der vorgesehenen Weise und/oder die Verwendung des Geräts auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Bitte befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Schritte.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

TIPP

- Das Gerät muss auf Vollständigkeit der Lieferung und auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung aufgrund fehlerhafter Verpackung oder des Transports wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

Technische Daten des Geräts

Symbol	27730
EAN	5907451382516
Leistung	1000 W
Stromversorgung	110–220 V, 50/60 Hz
Ionisierungsfunktion	Ja
Temperatur	bis ca. 215 °C

Start/Nutzung

- Vor dem ersten Gebrauch die Verpackungsmaterialien entfernen und ordnungsgemäß entsorgen sowie das Produkt und das Zubehör reinigen.
- Vor Gebrauch prüfen Sie, ob Bürste, Netzkabel und Stecker beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Ihre Haare zum Stylen vorbereiten.
- Die Haare sollten vorher gewaschen, handtuchtrocken und gründlich durchgekämmt werden.
- Das Gerät darf nicht bei stark tropfendem Haar verwendet werden.
- Teilen Sie Ihr Haar in kleinere Partien, damit es leichter trocknen und gleichmäßiger stylen lässt.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der Aus-Position befindet.
- Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Netzsteckdose.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Schalter am Griff ein.
- Wählen Sie eine der verfügbaren Luftstrom- und Temperaturstufen, die für Ihren Haartyp und -zustand geeignet ist.
- Bei der ersten Anwendung oder wenn Sie feines, empfindliches Haar haben, beginnen Sie mit einer niedrigeren Einstellung.
- Für das tägliche Trocknen und Stylen können Sie die mittlere Einstellung verwenden.
- Die höhere Stufe ist für intensiveres Trocknen und schnelleres Styling ausgelegt.
- Das Gerät erreicht während des Betriebs hohe Temperaturen, daher sollte der Kopf nicht längere Zeit an einem Ort gehalten werden.

-
- Platzieren Sie die Bürste unter der ausgewählten Haarpartie in der Nähe der Haarwurzeln, ohne den heißen Teil direkt auf die Kopfhaut zu drücken.
 - Führen Sie die Bürste langsam von den Wurzeln zu den Spitzen.
 - Das Design mit Belüftungsöffnungen am Kopf ermöglicht das gleichzeitige Trocknen und Stylen der Haare.
 - Um Ihr Haar zu glätten, bewegen Sie die Bürste in einer sanften, gleichmäßigen Bewegung entlang der gesamten Haarlänge.
 - Um am Ansatz mehr Volumen zu erzeugen, legen Sie den Kopf unter die Haarpartie, heben Sie das Haar vorsichtig an und bewegen Sie die Bürste langsam in Richtung der Spitzen.
 - Um die Enden zu locken, wickeln Sie das Ende der Strähne vorsichtig um den zylindrischen Kopf.
 - Drehen Sie das Gerät vorsichtig, ohne dabei übermäßige Kraft auf das Haar auszuüben.
 - Wickeln Sie nicht wiederholt große Haarmengen um die Bürste, da dies zu Verfilzungen führen kann.
 - Bei langem oder dickem Haar in kleineren Abschnitten arbeiten.
 - Um welliges oder lockiges Haar zu stylen, führen Sie die Bürste schrittweise und passen Sie die Bewegung der natürlichen Form des Haares an.
 - Um die Strähnen zu glätten, können Sie die Bürste mehrmals vom Ansatz bis zu den Spitzen durchstreichen.
 - Die Ionisierungsfunktion ist während des Gebrauchs des Geräts aktiv und hilft, statische Aufladung und Frizz zu reduzieren.
 - Blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht mit der Hand, den Haaren oder anderen Gegenständen.
 - Falls sich Haare in der Bürste verfangen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie die Haare entfernen.
 - Versuchen Sie nicht, stark verhedderte Haare aus der Bürste zu entfernen, während diese läuft.
 - Wenn Ihre Kopfhaut oder Ihr Haar übermäßig heiß werden, vergrößern Sie den Abstand zum Gerät oder wählen Sie eine niedrigere Stufe.
 - Beim Stylen sollte man vermeiden, heiße Luft längere Zeit auf eine Stelle zu richten.
 - Stylen Sie die nächsten Strähnen so lange, bis Sie den gewünschten Effekt erzielt haben.
 - Wenn Sie mit der Arbeit fertig sind, schalten Sie den Schalter in die Aus-Position.
 - Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie den Stecker selbst und nicht das Kabel anfassen.
 - Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche.
 - vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, verstauen oder heiße Teile berühren.

Reinigung und Instandhaltung

- Vor jeder Reinigung das Gerät ausschalten und aus der Steckdose ziehen.
- Warten Sie, bis der Heizkopf und alle Heizelemente vollständig abgekühlt sind.
- Entfernen Sie nach jeder Benutzung alle Haare, die sich zwischen den Bürstenelementen verfangen haben.
- Verfilzte Haare vorsichtig entfernen, um die Borsten oder Belüftungslöcher nicht zu beschädigen.
- Wischen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.

-
- Tauchen Sie die Bürste nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Das Gerät darf nicht unter fließendem Wasser abgewaschen werden.
 - Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsschlitze und in das Innere des Geräts eindringt.
 - Überprüfen Sie regelmäßig den Lufteinlass und entfernen Sie Staub, Haare und andere Verunreinigungen.
 - Verstopfte Lüftungsschlitze können zu einer Überhitzung des Geräts führen.
 - Verwenden Sie zum Reinigen keine Metallbürsten, scharfen Werkzeuge oder harte Schwämme.
 - Verwenden Sie kein Benzin, keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine aggressiven Reinigungsmittel.
 - Die Metallteile des Kopfes dürfen nicht mit scharfen Gegenständen abgekratzt werden.
 - Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig trocknen.
 - Schließen Sie das Gerät nicht an die Stromversorgung an, wenn irgendein Teil davon nass ist.
 - Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels und des Steckers.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel ausgefranst, durchtrennt oder angeschmolzen ist.
 - Wickeln Sie die Kordel beim Verstauen nicht fest um den Griff.
 - Knicken Sie das Kabel nicht direkt am Geräteausgang.
 - Bewahren Sie den Pinsel erst an einem trockenen Ort auf, nachdem er vollständig abgekühlt ist.

Sicherheitstipps und Regeln

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Das Gerät darf nur zum Trocknen, Glätten und Stylen der Haare verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Vor dem Anschließen prüfen Sie, ob die Parameter des Stromnetzes den Anforderungen des Geräts entsprechen.
- Verwenden Sie keine Bürste, deren Gehäuse, Kabel oder Stecker beschädigt ist.
- Das Gerät darf nicht in der Badewanne, Dusche oder in unmittelbarer Nähe von Wasser verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Fassen Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen an.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es überflutet wurde oder ins Wasser gefallen ist.
- Bürsten Sie Ihr Haar nicht, wenn es tropfnass ist.
- Nach Gebrauch im Badezimmer den Netzstecker ziehen.
- Lassen Sie das mit dem Netzwerk verbundene Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel heraus.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Das Kabel darf nicht um den Heizkopf gewickelt werden.

-
- Schützen Sie das Kabel vor dem Kontakt mit heißen Oberflächen.
 - Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, dessen Parameter für die Leistung des Geräts ungeeignet sind.
 - Im Betrieb können der Kopf und die Metallkomponenten sehr hohe Temperaturen erreichen .
 - Heiße Bauteile dürfen nicht direkt mit der Haut berührt werden.
 - Legen Sie den Heizkopf nicht längere Zeit auf Ihre Kopfhaut, Ihr Gesicht, Ihren Hals oder Ihre Ohren.
 - Lassen Sie die Bürste nicht längere Zeit an einer Stelle im Haar.
 - Wählen Sie die Temperatur entsprechend Ihrem Haartyp und -zustand.
 - Bei feinem, trockenem oder geschädigtem Haar sollten Sie niedrigere Einstellungen verwenden.
 - Die Temperatur sollte nicht unnötig erhöht werden.
 - Richten Sie keine heiße Luft direkt auf die Augen.
 - Lufteinlässe und -auslässe dürfen nicht blockiert werden.
 - Entfernen Sie regelmäßig Haare und Staub aus den Lüftungsschlitzen.
 - Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein.
 - Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn der Lufteinlass vollständig blockiert ist.
 - Die Arbeitsbürste darf nicht mit einem Handtuch, Kleidungsstücken oder anderen Materialien abgedeckt werden.
 - Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder eine andere weiche Unterlage, wenn es eingeschaltet ist.
 - Stellen Sie das Gerät während der Pausen nur auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche.
 - Lassen Sie eine heiße Bürste nicht in der Nähe von brennbaren Materialien liegen.
 - Halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern.
 - Nicht in der Nähe von entzündlichen Aerosolen und Substanzen verwenden.
 - Sprühen Sie Haarspray nicht direkt auf eine in Betrieb befindliche oder heiße Bürste.
 - Das Gerät darf nicht in Bereichen verwendet werden, in denen brennbare Gase oder Dämpfe vorhanden sind.
 - Sollten sich Haare verheddern, schalten Sie die Bürste sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
 - Versuchen Sie nicht, die Haare zu lösen, während das Gerät eingeschaltet ist.
 - Wickeln Sie keine sehr dicken Haarsträhnen um den Kopf.
 - Ziehen Sie beim Stylen nicht übermäßig stark an Ihren Haaren.
 - Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
 - Heiße oder an die Steckdose angeschlossene Bürsten sollten für Kinder unzugänglich sein.
 - Lassen Sie Kinder nicht am Netzkabel ziehen.
 - Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät selbst vor.
 - Das Gehäuse und die elektrischen Bauteile dürfen nicht demontiert werden.

- Sollten Rauch, ungewöhnliche Gerüche, Funken oder übermäßige Hitze auftreten, schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn es Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktion aufweist.
- Vor der Lagerung das Gerät vollständig abkühlen lassen und anschließend an einem trockenen und sicheren Ort aufbewahren.

Gefahr eines Stromschlags

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss den Angaben auf dem Typenschild des Geräts/Netzteils entsprechen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht nass oder feucht wird. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Halten Sie das Stromkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Reparaturen dürfen ausschließlich von Servicepersonal oder qualifizierten Spezialisten durchgeführt werden.
- Vor der Reinigung des Geräts muss der Netzstecker gezogen werden.
- Das Gerät darf nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung, wie z. B. einem Badezimmer, verwendet werden.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder Servicecenter reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.

Warn- und Informationssymbole

	<u>LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG.</u> Das Lesen der Gebrauchsanweisung vor der Benutzung hilft Ihnen, den richtigen Betriebsmodus auszuwählen, die Bürste sicher zu verwenden und das Risiko von Überhitzung, Verbrennungen oder Beschädigungen des Geräts zu verringern .
	<u>VORSICHT – HEISSE OBERFLÄCHE</u> Es wird darauf hingewiesen, dass der Bürstenkopf und seine Metallteile während des Gebrauchs sehr heiß werden können . Um das Risiko von Verbrennungen an Händen, Gesicht, Hals oder Kopfhaut zu verringern , sollten Sie heiße Teile nicht direkt berühren und das Gerät vor der Reinigung oder Aufbewahrung vollständig abkühlen lassen.
	<u>VOR WASSER UND FEUCHTIGKEIT SCHÜTZEN</u> Dieses Symbol erinnert Sie daran, Ihr Elektrogerät vor Wasser und anderen Flüssigkeiten zu schützen. Dadurch verringern Sie das Risiko von Stromschlägen, Kurzschlüssen und Geräteschäden . Verwenden Sie die Bürste nicht in der Nähe von Badewanne, Dusche oder Waschbecken und tauchen Sie sie nicht in Wasser ein.

	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Es erfüllt die europäischen und nationalen Sicherheitsanforderungen für Geräte und Produkte.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien.
	<u>WARNUNG VOR ELEKTRISCHEM SCHLAG</u> Dieses Symbol warnt vor elektrischen Bauteilen, deren unsachgemäße Handhabung zu Stromschlag, schweren Verletzungen oder Tod führen kann. Das Gerät muss vor Feuchtigkeit geschützt werden, darf nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker verwendet werden und muss vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten stets vom Stromnetz getrennt werden.
	<u>ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE</u> Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.
	<u>TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN</u> Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können. Gebrauchte Verpackungsmaterialien sollten an einer von den örtlichen Behörden benannten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte s níže uvedenými pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a dodržování jeho doporučení, protože jejich nedodržování může představovat hrozbu pro život nebo zdraví.



Úvod k uživatelské příručce

Tato uživatelská příručka byla připravena, aby vám pomohla seznámit se se správným a bezpečným používáním zařízení. Obsahuje důležité pokyny k obsluze, údržbě a bezpečnostním pravidlům, jejichž dodržování zajistí bezproblémový provoz zařízení a prodlouží jeho životnost.

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod. Informace zde uvedené vám také pomohou s řádným skladováním zařízení, zejména pokud jej nebudete delší dobu používat.

Dodržování níže uvedených doporučení vám umožní bezproblémový a bezpečný provoz produktu.



POZOR!

Používání zařízení způsobem, který není v souladu s informacemi uvedenými v návodu k obsluze, může vést k riziku zranění osob.

Použití a popis zařízení

Stylingový kartáč 3 v 1 je určen pro sušení, uhlazení a úpravu vlasů. Válcová hlavice se štětinami umožňuje zvedat vlasy u kořínek, upravovat konečky a dodávat jim objem během fénování.

Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být tento výrobek žádným způsobem přestavován ani upravován. Použití výrobku k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k jeho poškození. Nesprávné použití může také vést k nebezpečím, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení jiným způsobem, než ke kterému je určeno, a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky.
- Zařízení by mělo být používáno pouze k určenému účelu.
- Dodržujte prosím postupy popsané v tomto návodu k obsluze.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.

Technické údaje zařízení

Symbol	27730
Číslo šarže	5907451382516
Moc	1000 W
Napájení	110–220 V 50/60 Hz
Ionizační funkce	Ano
Teplota	až do cca 215 °C

Spuštění/Použití

- Před prvním použitím odstraňte obalový materiál a řádně jej zlikvidujte a vyčistěte výrobek a příslušenství.
- Před použitím zkontrolujte, zda kartáč, napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozené.
- Před přípravou vlasů k úpravě se ujistěte, že je přístroj odpojený od sítě.
- Vlasy by měly být předem umyté, osušené ručníkem a důkladně vyčesané.
- Nepoužívejte přístroj na vlasy, ze kterých silně kape voda.
- Rozdělte si vlasy na menší prameny, aby se vám snáze schly a rovnoměrně upravily.
- Před připojením zařízení se ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto.
- Zapojte zástrčku do vhodné síťové zásuvky.
- Zapněte zařízení pomocí spínače na rukojeti.
- Vyberte si jednu z dostupných úrovní proudění vzduchu a teploty odpovídající typu a stavu vašich vlasů.
- Pro první použití nebo pokud máte jemné a citlivé vlasy, začněte s nižším nastavením.
- Pro každodenní sušení a styling můžete použít střední nastavení.
- Vyšší nastavení je určeno pro intenzivnější vysoušení a rychlejší úpravu vlasů.
- Zařízení se během provozu zahřívá na vysoké teploty, proto nenechávejte hlavu dlouho na jednom místě.
- Umístěte kartáč pod vybranou část vlasů blízko kořínků, aniž byste horkou částí tlačili přímo na pokožku hlavy.
- Pomalu ved'te kartáč od kořínků ke konečkům.
- Ventilovaná konstrukce hlavy umožňuje současné sušení a úpravu vlasů.
- Pro uhlazení vlasů pohybujte kartáčem jemným, rovnoměrným pohybem po celé délce pramene.
- Pro přidání objemu u kořínků umístěte hlavu pod pramen, jemně nadzvedněte vlasy a pomalu pohybujte kartáčem směrem ke konečkům.
- Chcete-li konce natočit, jemně omotejte konec pramene kolem válcové hlavy.
- Jemně otáčejte zařízením, aniž byste na vlasy vyvíjeli nadměrnou sílu.
- Neomotávejte opakovaně velké množství vlasů kolem kartáče, mohlo by dojít k jejich zamotání.

-
- U dlouhých nebo hustých vlasů pracujte v menších pramenech.
 - Pro úpravu vlnitých nebo kudrnatých vlasů ved'te kartáč postupně a přizpůsobte pohyb přirozenému tvaru vlasů.
 - Pro uhlazení pramenů můžete kartáčem několikrát přejet od kořínků ke konečkům.
 - Funkce ionizace funguje i během používání přístroje a pomáhá snižovat statickou elektřinu a krepatění vlasů.
 - Neblokujte větrací otvory rukama, vlasy ani jinými předměty.
 - Pokud se do kartáče zamotají vlasy, před jejich odstraněním přístroj vypněte a odpojte jej ze zásuvky.
 - Nepokoušejte se odstraňovat silně zamotané vlasy z kartáče, když je v chodu.
 - Pokud se vám pokožka hlavy nebo vlasy nadměrně zahřejí, zvětšete vzdálenost od spotřebiče nebo zvolte nižší stupeň.
 - Při úpravě vlasů se vyvarujte dlouhého namíření horkého vzduchu na jedno místo.
 - Pokračujte ve stylingu dalších pramenů, dokud nedosáhnete požadovaného efektu.
 - Po dokončení práce otočte vypínač do polohy vypnuto.
 - Vytáhněte zástrčku ze zásuvky uchopením za zástrčku, nikoli za kabel.
 - Umístěte zařízení na stabilní, tepelně odolný povrch.
 - Před čištěním, uložením nebo dotykem horkých částí nechte spotřebič zcela vychladnout .

Čištění a údržba

- Před každým čištěním přístroj vypněte a odpojte jej ze zásuvky.
- Počkejte, dokud hlava a všechny topné prvky zcela nevychladnou.
- Po každém použití odstraňte všechny vlasy, které zůstaly mezi kartáčovými prvky.
- Zamotané vlasy odstraňujte opatrně, abyste nepoškodili štětiny nebo větrací otvory.
- Otřete kryt zařízení měkkým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.
- Neponořujte štětec do vody ani jiných tekutin.
- Nemyjte zařízení pod tekoucí vodou.
- Nedovolte, aby se do větracích otvorů a vnitřku zařízení dostala voda.
- Pravidelně kontrolujte přívod vzduchu a odstraňujte prach, vlasy a další nečistoty.
- Ucpané větrací otvory mohou způsobit přehřátí zařízení.
- K čištění nepoužívejte kovové kartáče, ostré nástroje ani tvrdé houbičky.
- Nepoužívejte benzín, alkohol, rozpouštědla ani agresivní čisticí prostředky.
- Neškrábejte kovové části hlavy ostrými předměty.
- Po vyčištění nechte zařízení zcela vyschnout.
- Nepřipojujte zařízení k napájení, pokud je jakákoli jeho část mokrá.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu a zástrčky.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je kabel roztržený, přeříznutý nebo roztavený.
- Při skladování neomotávejte kabel pevně kolem rukojeti.
- Neohýbejte kabel přímo u výstupu ze zařízení.
- Štětec skladujte na suchém místě až po úplném vychladnutí.

Bezpečnostní tipy a pravidla

- Před prvním použitím si pečlivě přečtete návod k použití.
- Přístroj používejte pouze k sušení, uhlazování a stylingu vlasů.

-
- Nepoužívejte zařízení k jiným účelům.
 - Před připojením zkontrolujte, zda parametry elektrické sítě odpovídají požadavkům zařízení.
 - Nepoužívejte kartáč s poškozeným krytem, kabelem nebo zástrčkou.
 - Nepoužívejte zařízení ve vaně, sprše ani v bezprostřední blízkosti vody.
 - Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.
 - Nemanipulujte se zařízením ani se zástrčkou mokřima rukama.
 - Nepoužívejte zařízení, pokud bylo zaplaveno nebo spadlo do vody.
 - Nepoužívejte kartáč na vlasy, ze kterých kape voda.
 - Po použití v koupelně spotřebič odpojte ze zásuvky.
 - Nenechávejte zařízení připojené k síti bez dozoru.
 - Po použití vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
 - Nevytahujte zástrčku taháním za kabel.
 - Nenoste zařízení za kabel.
 - Neomotávejte kabel kolem žhavicí hlavy.
 - Chraňte kabel před kontaktem s horkými povrchy.
 - Nepoužívejte prodlužovací kabel s parametry, které nejsou vhodné pro výkon zařízení.
 - Během provozu může hlava a kovové součásti dosáhnout velmi vysokých teplot .
 - Nedotýkejte se horkých prvků přímo kůží.
 - Nepřikládejte horkou hlavici na pokožku hlavy, obličej, krk ani uši po delší dobu.
 - Nenechávejte kartáč dlouho na jednom místě na vlasech.
 - Vyberte teplotu podle typu a stavu vašich vlasů.
 - Pro jemné, suché nebo poškozené vlasy použijte nižší nastavení.
 - Nevyšušujte teplotu zbytečně.
 - Nesměřujte horký vzduch přímo do očí.
 - Neblokujte vstupní ani výstupní otvory vzduchu.
 - Pravidelně odstraňujte vlasy a prach z větracích otvorů.
 - Nevkládejte žádné předměty do otvorů zařízení.
 - Nepoužívejte zařízení, pokud je přívod vzduchu zcela zablokován.
 - Nezakrývejte pracovní kartáč ručníkem, oblečením ani jiným materiálem.
 - Nepokládejte zařízení na postel, pohovku, koberec ani jiný měkký povrch, když je zapnuté.
 - Během přestávek umísťujte zařízení pouze na stabilní, tepelně odolný povrch.
 - Nenechávejte horký kartáč v blízkosti hořlavých materiálů.
 - Uchovávejte zařízení mimo dosah otevřeného ohně.
 - Nepoužívejte jej v blízkosti hořlavých aerosolů a látek.
 - Nestříkejte lak na vlasy přímo na pracující nebo horký kartáč.
 - Nepoužívejte zařízení v prostorách, kde se vyskytují hořlavé plyny nebo páry.
 - Pokud se vlasy zamotají, kartáč ihned vypněte a odpojte jej od sítě.
 - Nepokoušejte se uvolňovat vlasy, když je přístroj zapnutý.
 - Nenavíjejte kolem hlavy příliš silné prameny.
 - Při úpravě vlasů netahejte za vlasy nadměrnou silou.

- Děti by si s přístrojem neměly hrát.
- Uchovávejte horký nebo zapojený kartáček mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem tahat za napájecí kabel.
- Neprovádějte úpravy zařízení sami.
- Nerozebírejte kryt ani elektrické součásti.
- Pokud se objeví kouř, neobvyklý zápach, jiskry nebo nadměrné zahřívání, okamžitě zařízení vypněte a odpojte jej od sítě.
- Pokud zařízení vykazuje známky poškození nebo poruchy, znovu jej nepoužívejte.
- Před uskladněním nechte zařízení zcela vychladnout a poté jej uložte na suchém a bezpečném místě.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Zařízení připojujte pouze do řádně instalované a uzemněné elektrické zásuvky. Napětí v síti se musí shodovat s údaji na typovém štítku zařízení/zdroje napájení.
- Zajistěte, aby napájecí kabel během provozu nezmoknul ani nezvlhl. Ved'te kabel tak, aby se nepřiskřípl ani nepoškodil.
- Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů.
- Neprovádějte žádné opravy zařízení sami.
- Veškeré opravy smí provádět pouze servisní pracovník nebo kvalifikovaný odborník.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokřém prostředí, například v koupelně.
- Poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel nechte okamžitě opravit kvalifikovaným odborníkem nebo servisním střediskem, abyste předešli jakémukoli nebezpečí.
- Do zařízení nevkládejte žádné jehly ani ostré předměty.

Výstražné a informační symboly

	<u>PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ</u> Přečtení návodu před použitím vám pomůže vybrat správný provozní režim, bezpečně používat kartáč a snížit riziko přehřátí, popálenin nebo poškození zařízení .
	<u>POZOR – HORKÝ POVRCH</u> Varuje, že hlavice kartáčku a její kovové části se během používání mohou velmi zahřát , což pomáhá snížit riziko popálení rukou, obličeje, krku nebo pokožky hlavy . Nedotýkejte se horkých částí přímo a před čištěním nebo uskladněním nechte kartáč zcela vychladnout.
	<u>CHRÁNĚTE PŘED VODOU A VLHKOSTÍ</u> Tento symbol vám připomíná, abyste chránili svůj elektrický spotřebič před kontaktem s vodou a jinými kapalinami. Tím se snižuje riziko úrazu elektrickým proudem, zkratu a poškození spotřebiče . Nepoužívejte kartáč v blízkosti vany, sprchy nebo umyvadla a neponořujte jej do vody.

	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.
	Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS.
	<u>VAROVÁNÍ PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM</u> Tento symbol varuje před přítomností elektrických součástí, které při nesprávné manipulaci mohou způsobit úraz elektrickým proudem, vážné zranění nebo smrt. Tento spotřebič musí být chráněn před vlhkostí, nesmí se používat s poškozeným kabelem nebo zástrčkou a před čištěním nebo údržbou musí být vždy odpojen od sítě.
	<u>LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ</u> Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat s běžným domovním odpadem, ale měly by být zlikvidovány řádně. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době lze získat od příslušných úřadů.
	<u>TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY</u> Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře. Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a údajů o produktech bez předchozího upozornění.

Madame, Monsieur, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement
Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.



Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et en suivant ses recommandations, car le non-respect de celles-ci peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

Introduction au manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation a été conçu pour vous aider à vous familiariser avec l'utilisation correcte et sûre de l'appareil. Il contient des instructions importantes concernant son fonctionnement, son entretien et les règles de sécurité. Le respect de ces consignes garantira le bon fonctionnement de l'appareil et prolongera sa durée de vie.

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement la notice. Les informations qu'elle contient vous aideront également à ranger correctement l'appareil, notamment si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée.

En suivant les recommandations ci-dessous, vous profiterez d'un fonctionnement sûr et sans problème du produit.



ATTENTION!

L'utilisation de l'appareil d'une manière non conforme aux informations contenues dans le manuel peut entraîner un risque de blessure corporelle.

Application et description de l'appareil

La brosse 3 en 1 pour sécher et coiffer est conçue pour sécher, lisser et coiffer les cheveux . Sa tête cylindrique permet de soulever les cheveux à la racine, de coiffer les pointes et d'apporter du volume pendant le séchage.

Pour des raisons de sécurité et de conformité CE, ce produit ne doit en aucun cas être modifié ou reconstruit. Toute utilisation non conforme à la description du produit peut l'endommager. Une utilisation incorrecte peut également engendrer des risques tels que courts-circuits, incendies, électrocutions, etc.

AVERTISSEMENT!

- Danger d'utilisation incorrecte !
- L'utilisation de l'appareil d'une manière autre que celle prévue et/ou toute autre utilisation de l'appareil peut comporter divers risques.
- Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Veuillez suivre les procédures décrites dans ce manuel d'instructions.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié afin de s'assurer qu'il est livré dans son intégralité et qu'il ne présente aucun dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique.

Données techniques de l'appareil

Symbole	27730
EAN	5907451382516
Pouvoir	1000 W
Alimentation électrique	110–220 V 50/60 Hz
Fonction d'ionisation	Oui
Température	jusqu'à environ 215 °C

Démarrage/Utilisation

- Avant la première utilisation, retirez les matériaux d'emballage et éliminez-les correctement, puis nettoyez le produit et ses accessoires.
- Avant utilisation, vérifiez que la brosse, le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de préparer vos cheveux pour le coiffage.
- Les cheveux doivent être lavés au préalable, essorés à la serviette et soigneusement peignés.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux qui dégoulinent abondamment.
- Divisez vos cheveux en sections plus petites pour faciliter le séchage et le coiffage uniforme.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt.
- Branchez la prise à une prise secteur appropriée.
- Mettez l'appareil en marche à l'aide de l'interrupteur situé sur la poignée.
- Sélectionnez le niveau de débit d'air et de température qui convient à votre type et à l'état de vos cheveux.
- Pour une première utilisation ou si vous avez des cheveux fins et délicats, commencez par un réglage plus bas.
- Pour le séchage et le coiffage quotidiens, vous pouvez utiliser le réglage moyen.
- Le réglage le plus élevé est conçu pour un séchage plus intense et un coiffage plus rapide.
- L'appareil atteint des températures élevées pendant son fonctionnement, il ne faut donc pas laisser la tête au même endroit pendant une période prolongée.
- Placez la brosse sous la mèche de cheveux sélectionnée, près des racines, sans appuyer la partie chaude directement sur le cuir chevelu.
- Passez lentement le pinceau des racines vers les pointes.
- La conception ventilée de la tête permet de sécher et de coiffer les cheveux simultanément.
- Pour lisser vos cheveux, passez la brosse en un mouvement doux et régulier sur toute la longueur de la mèche.
- Pour ajouter du volume aux racines, placez la tête sous la mèche, soulevez délicatement les cheveux et déplacez lentement la brosse vers les pointes.
- Pour boucler les extrémités, enroulez délicatement l'extrémité de la mèche autour de la tête cylindrique.

-
- Faites tourner l'appareil délicatement, sans appliquer une force excessive sur les cheveux.
 - N'enroulez pas de grandes quantités de cheveux autour de la brosse à plusieurs reprises, car cela pourrait provoquer des nœuds.
 - Pour les cheveux longs ou épais, travaillez par petites sections.
 - Pour coiffer les cheveux ondulés ou bouclés, guidez la brosse progressivement, en adaptant le mouvement à la forme naturelle des cheveux.
 - Pour lisser les mèches, vous pouvez passer la brosse plusieurs fois des racines jusqu'aux pointes.
 - La fonction d'ionisation fonctionne pendant l'utilisation de l'appareil et contribue à réduire l'électricité statique et les frisottis.
 - Ne bloquez pas les grilles d'aération avec votre main, vos cheveux ou tout autre objet.
 - Si des cheveux s'emmêlent dans la brosse, éteignez l'appareil et débranchez-le avant de retirer les cheveux.
 - N'essayez pas de retirer des cheveux très emmêlés de la brosse pendant qu'elle est en marche.
 - Si votre cuir chevelu ou vos cheveux deviennent excessivement chauds, augmentez la distance par rapport à l'appareil ou sélectionnez un réglage inférieur.
 - Lors du coiffage, évitez de diriger l'air chaud vers un même point pendant une période prolongée.
 - Continuez à coiffer les mèches suivantes jusqu'à obtenir l'effet désiré.
 - Lorsque vous aurez terminé votre travail, mettez l'interrupteur sur la position arrêt.
 - Retirez la fiche de la prise en saisissant la fiche, et non le cordon.
 - Placez l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur.
 - refroidir complètement avant de le nettoyer, de le ranger ou de toucher les parties chaudes .

Nettoyage et entretien

- Avant chaque nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise.
- Attendez que la tête et tous les éléments chauffants aient complètement refroidi.
- Après chaque utilisation, retirez les cheveux restants entre les éléments de la brosse.
- Retirez délicatement les cheveux emmêlés pour éviter d'endommager les poils ou les trous de ventilation.
- Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- Ne plongez pas le pinceau dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas laver l'appareil sous l'eau courante.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer par les orifices de ventilation et à l'intérieur de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement la prise d'air et retirez la poussière, les cheveux et autres débris.
- Des conduits d'aération obstrués peuvent provoquer une surchauffe de l'appareil.
- N'utilisez pas de brosses métalliques, d'outils pointus ni d'éponges dures pour le nettoyage.
- N'utilisez pas d'essence, d'alcool, de solvants ni de détergents agressifs.
- Ne pas frotter les parties métalliques de la tête avec des objets pointus.
- Après le nettoyage, laissez l'appareil sécher complètement.
- Ne branchez pas l'appareil à l'alimentation électrique si une partie quelconque de celui-ci est humide.

-
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la prise.
 - N'utilisez pas l'appareil si le cordon est effiloché, coupé ou fondu.
 - Ne pas enrouler le cordon serré autour de la poignée lors du rangement.
 - Ne pliez pas le câble directement à la sortie de l'appareil.
 - Rangez le pinceau dans un endroit sec uniquement après qu'il ait complètement refroidi.

Conseils et règles de sécurité

- Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Utilisez l'appareil uniquement pour sécher, lisser et coiffer les cheveux.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins.
- Avant de procéder au branchement, vérifiez que les paramètres du réseau électrique sont conformes aux exigences de l'appareil.
- N'utilisez pas une brosse dont le boîtier, le cordon ou la prise sont endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil dans une baignoire, une douche ou à proximité immédiate d'un point d'eau.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil s'il a été inondé ou s'il est tombé dans l'eau.
- N'utilisez pas de brosse sur des cheveux ruisselants d'eau.
- Après utilisation dans la salle de bain, débranchez l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil connecté au réseau sans surveillance.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise après utilisation.
- Ne débranchez pas la prise en tirant sur le cordon.
- Ne transportez pas l'appareil par le cordon.
- Ne pas enrouler le câble autour de la tête chauffante.
- Protégez le cordon d'alimentation du contact avec les surfaces chaudes.
- N'utilisez pas de rallonge électrique dont les caractéristiques ne sont pas adaptées à la puissance de l'appareil.
- En fonctionnement, la tête et les composants métalliques peuvent atteindre des températures très élevées .
- Ne mettez pas les éléments chauds en contact direct avec votre peau.
- Ne placez pas l'embout chauffant sur votre cuir chevelu, votre visage, votre cou ou vos oreilles pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas la brosse au même endroit sur les cheveux pendant une période prolongée.
- Sélectionnez la température en fonction de votre type et de l'état de vos cheveux.
- Pour les cheveux fins, secs ou abîmés, utilisez des réglages plus bas.
- N'augmentez pas la température inutilement.
- Ne dirigez pas l'air chaud directement vers les yeux.
- Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air.
- Nettoyez régulièrement les conduits d'aération avec les cheveux et la poussière.

-
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil si l'entrée d'air est complètement obstruée.
 - Ne recouvrez pas la brosse de travail avec une serviette, un vêtement ou tout autre matériau.
 - Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface molle lorsqu'il est allumé.
 - Pendant les pauses, placez l'appareil uniquement sur une surface stable et résistante à la chaleur.
 - Ne laissez pas une brosse chaude à proximité de matériaux inflammables.
 - Tenez l'appareil éloigné des flammes nues.
 - Ne pas utiliser à proximité d'aérosols et de substances inflammables.
 - Ne vaporisez pas de laque directement sur une brosse à cheveux en marche ou chaude.
 - N'utilisez pas cet appareil dans des zones où sont présents des gaz ou des vapeurs inflammables.
 - Si vos cheveux s'emmêlent, éteignez immédiatement la brosse et débranchez-la.
 - Ne tentez pas de dégager les cheveux pendant que l'appareil est en marche.
 - N'enroulez pas de mèches très épaisses autour de la tête.
 - Ne tirez pas excessivement sur vos cheveux lors du coiffage.
 - Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
 - Gardez une brosse chaude ou branchée hors de portée des enfants.
 - Ne laissez pas les enfants tirer sur le cordon d'alimentation.
 - Ne modifiez pas l'appareil vous-même.
 - Ne démontez pas le boîtier ni les composants électriques.
 - En cas de fumée, d'odeur inhabituelle, d'étincelles ou de surchauffe, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le du secteur.
 - N'utilisez plus l'appareil s'il présente des signes de dommages ou de dysfonctionnement.
 - Avant de ranger l'appareil, laissez-le refroidir complètement, puis rangez-le dans un endroit sec et sûr.

Risque d'électrocution

- Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension secteur doit correspondre aux données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'alimentation.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation reste sec et ne s'humidifie pas pendant son fonctionnement. Faites passer le cordon de manière à ce qu'il ne soit ni pincé ni endommagé.
- Tenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation vous-même sur l'appareil.
- Toute réparation ne peut être effectuée que par des techniciens ou des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise secteur.

- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé, comme une salle de bains.
- Faites réparer immédiatement toute prise ou câble d'alimentation endommagé par un spécialiste qualifié ou un centre de service afin d'éviter tout danger.
- N'insérez aucune aiguille ni aucun objet pointu dans l'appareil.

Symboles d'avertissement et d'information

	<u>LISEZ LE MODE D'EMPLOI</u> La lecture des instructions avant utilisation vous aide à sélectionner le mode de fonctionnement approprié, à utiliser la brosse en toute sécurité et à réduire les risques de surchauffe, de brûlures ou d'endommagement de l'appareil .
	<u>ATTENTION – SURFACE CHAUDE</u> Attention : la tête de brosse et ses parties métalliques peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation , ce qui contribue à réduire les risques de brûlures aux mains, au visage, au cou ou au cuir chevelu . Ne touchez pas les parties chaudes directement et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
	<u>PROTÉGER DE L'EAU ET DE L'HUMIDITÉ</u> Ce symbole vous rappelle de protéger votre appareil électrique du contact avec l'eau et autres liquides. Cela contribue à réduire les risques d'électrocution, de court-circuit et d'endommagement de l'appareil . N'utilisez pas la brosse près d'une baignoire, d'une douche ou d'un lavabo, et ne l'immergez pas dans l'eau.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des dispositifs et des produits.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales applicables.
	<u>AVERTISSEMENT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE</u> Ce symbole signale la présence de composants électriques qui, en cas de mauvaise manipulation, peuvent provoquer un choc électrique, des blessures graves, voire mortelles . Cet appareil doit être protégé de l'humidité, ne doit pas être utilisé avec un cordon ou une fiche endommagés et doit toujours être débranché avant tout nettoyage ou entretien.
	<u>ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USÉS</u> Pour des raisons environnementales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans un point de collecte approprié. Les informations concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès des autorités compétentes.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USÉS

L'emballage est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être déposés dans votre centre de recyclage local.

Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour connaître les options de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design et les données produit sans préavis.

Gentile Signore/a, la ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente seguendo le istruzioni riportate di seguito per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e seguendo le sue raccomandazioni, perché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.



Introduzione al manuale utente

Questo manuale d'uso è stato redatto per aiutarvi a familiarizzare con l'utilizzo corretto e sicuro del dispositivo. Contiene importanti istruzioni su funzionamento, manutenzione e norme di sicurezza che, se seguite, garantiranno il corretto funzionamento del dispositivo e ne prolungheranno la durata.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni. Le informazioni contenute nel presente documento vi aiuteranno anche a conservare correttamente il dispositivo, soprattutto se non lo utilizzerete per un periodo prolungato.

Seguendo i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare il prodotto in modo sicuro e senza problemi.



ATTENZIONE!

L'utilizzo del dispositivo in modo non conforme alle informazioni contenute nel manuale può comportare il rischio di lesioni personali.

Applicazione e descrizione del dispositivo

La spazzola 3 in 1 per asciugare e modellare i capelli è progettata per asciugare, lisciare e acconciare i capelli. La testina cilindrica con setole permette di sollevare i capelli alle radici, modellare le punte e aggiungere volume durante l'asciugatura.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, questo prodotto non deve essere ricostruito o modificato in alcun modo. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli descritti può causare danni al prodotto stesso. Un uso improprio può inoltre comportare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO!

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo in modo diverso da quello previsto e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.

- Si prega di seguire le procedure descritte in questo manuale di istruzioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

MANCIA

- Il dispositivo deve essere controllato per verificarne la completezza e l'eventuale presenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare il servizio clienti.

Dati tecnici del dispositivo

Simbolo	27730
EAN	5907451382516
Energia	1000 W
Alimentazione elettrica	110–220V 50/60Hz
Funzione di ionizzazione	Sì
Temperatura	fino a circa 215 °C

Avvio/Utilizzo

- Prima del primo utilizzo, rimuovere i materiali di imballaggio e smaltirli correttamente, quindi pulire il prodotto e gli accessori.
- Prima dell'uso, verificare che la spazzola, il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati.
- Assicurati che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente quando prepari i capelli per l'acconciatura.
- I capelli vanno lavati in precedenza, asciugati con un asciugamano e pettinati accuratamente.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli che gocciolano abbondantemente.
- Dividete i capelli in sezioni più piccole per facilitarne l'asciugatura e la messa in piega.
- Prima di collegare il dispositivo, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF.
- Collega la spina a una presa di corrente adeguata.
- Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore sulla maniglia.
- Seleziona uno dei livelli di flusso d'aria e temperatura disponibili, adatto al tuo tipo e alle condizioni dei tuoi capelli.
- Al primo utilizzo o se si hanno capelli fini e delicati, iniziare con un'impostazione più bassa.
- Per l'asciugatura e la messa in piega di tutti i giorni, puoi utilizzare l'impostazione media.
- L'impostazione più alta è pensata per un'asciugatura più intensa e uno styling più rapido.
- Durante il funzionamento, il dispositivo raggiunge temperature elevate, pertanto non tenere la testina ferma nello stesso punto per lungo tempo.
- Posizionare la spazzola sotto la sezione di capelli selezionata, vicino alle radici, senza premere la parte calda direttamente sul cuoio capelluto.
- Guida lentamente la spazzola dalle radici verso le punte.
- La testina ventilata permette di asciugare e acconciare i capelli contemporaneamente.
- Per lisciare i capelli, passa la spazzola con un movimento delicato e uniforme lungo tutta la lunghezza della ciocca.
- Per dare volume alle radici, posiziona la testa sotto la sezione di capelli, solleva delicatamente i capelli e muovi lentamente la spazzola verso le punte.

-
- Per arricciare le punte , avvolgere delicatamente l'estremità della ciocca attorno alla testa cilindrica.
 - Ruotare delicatamente l'apparecchio, senza esercitare una forza eccessiva sui capelli.
 - Non avvolgere ripetutamente grandi quantità di capelli attorno alla spazzola, poiché ciò potrebbe causare la formazione di nodi.
 - Per capelli lunghi o spessi, lavorare su ciocche più piccole.
 - Per acconciare i capelli mossi o ricci, guida la spazzola gradualmente, adattando il movimento alla forma naturale dei capelli.
 - Per lisciare le ciocche, puoi passare la spazzola più volte dalle radici alle punte.
 - La funzione di ionizzazione si attiva durante l'utilizzo del dispositivo e contribuisce a ridurre l'elettricità statica e l'effetto crespo.
 - Non ostruire le prese d'aria con la mano, i capelli o altri oggetti.
 - Se i capelli si impigliano nella spazzola, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente prima di rimuovere i capelli.
 - Non tentare di rimuovere i capelli molto aggrovigliati dalla spazzola mentre è in funzione.
 - Se il cuoio capelluto o i capelli si surriscaldano eccessivamente, aumentare la distanza dall'apparecchio o selezionare un'impostazione inferiore.
 - Durante lo styling, evitate di dirigere l'aria calda su un unico punto per lungo tempo.
 - Continua a modellare le ciocche successive fino a ottenere l'effetto desiderato.
 - Quando hai finito di lavorare, porta l'interruttore in posizione OFF.
 - Scollegate la spina dalla presa afferrandola per la spina stessa e non per il cavo.
 - Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e resistente al calore.
 - raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo, riporlo o toccare le parti calde .

Pulizia e manutenzione

- Prima di ogni pulizia, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Attendi che la testina e tutti gli elementi riscaldanti si siano completamente raffreddati.
- Dopo ogni utilizzo, rimuovere eventuali capelli rimasti tra le setole della spazzola.
- Rimuovi delicatamente i capelli aggrovigliati per evitare di danneggiare le setole o i fori di ventilazione.
- Pulire l'involucro del dispositivo con un panno morbido, asciutto o leggermente umido.
- Non immergere la spazzola in acqua o altri liquidi.
- Non lavare il dispositivo sotto l'acqua corrente.
- Non permettere all'acqua di penetrare nelle prese d'aria e all'interno del dispositivo.
- Controllare regolarmente la presa d'aria e rimuovere polvere, capelli e altri detriti.
- Le prese d'aria ostruite possono causare il surriscaldamento del dispositivo.
- Non utilizzare spazzole metalliche, strumenti appuntiti o spugne dure per la pulizia.
- Non utilizzare benzina, alcol, solventi o detergenti aggressivi.
- Non graffiare le parti metalliche della testina con oggetti appuntiti.
- Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente il dispositivo.
- Non collegare il dispositivo all'alimentazione se una qualsiasi sua parte è bagnata.
- Verificate regolarmente lo stato del cavo di alimentazione e della spina.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo è sfilacciato, tagliato o fuso.
- Non avvolgere il cordino strettamente attorno al manico durante la conservazione.

-
- Non piegare il cavo direttamente all'uscita del dispositivo.
 - Conservare il pennello in un luogo asciutto solo dopo che si è completamente raffreddato.

Consigli e regole di sicurezza

- Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per asciugare, lisciare e acconciare i capelli.
- Non utilizzare il dispositivo per altri scopi.
- Prima di effettuare il collegamento, verificare che i parametri della rete elettrica siano conformi ai requisiti del dispositivo.
- Non utilizzare una spazzola con involucro, cavo o spina danneggiati.
- Non utilizzare il dispositivo nella vasca da bagno, nella doccia o nelle immediate vicinanze dell'acqua.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non maneggiare il dispositivo o la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare il dispositivo se è stato allagato o è caduto in acqua.
- Non utilizzare la spazzola su capelli gocciolanti d'acqua.
- Dopo l'uso in bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Non lasciare il dispositivo connesso alla rete incustodito.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa dopo l'uso.
- Non staccare la spina tirando il cavo.
- Non trasportare il dispositivo tenendolo per il cavo.
- Non avvolgere il cavo attorno alla testina calda.
- Proteggere il cavo dal contatto con superfici calde.
- Non utilizzare una prolunga con parametri non adeguati alla potenza del dispositivo.
- Durante il funzionamento, la testina e i componenti metallici possono raggiungere temperature molto elevate .
- Non toccare gli elementi caldi direttamente con la pelle.
- Non appoggiare la testina calda sul cuoio capelluto, sul viso, sul collo o sulle orecchie per periodi prolungati.
- Non lasciare la spazzola ferma nello stesso punto sui capelli per lungo tempo.
- Seleziona la temperatura in base al tuo tipo e alle condizioni dei tuoi capelli.
- Per capelli fini, secchi o danneggiati, utilizzare impostazioni più basse.
- Non aumentare la temperatura inutilmente.
- Non dirigere l'aria calda direttamente verso gli occhi.
- Non ostruire le prese d'aria o le uscite.
- Rimuovere regolarmente capelli e polvere dalle bocchette di ventilazione.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo se la presa d'aria è completamente ostruita.
- Non coprire la spazzola da lavoro con un asciugamano, un indumento o altro materiale.

-
- Non posizionare il dispositivo su un letto, un divano, un tappeto o un'altra superficie morbida quando è acceso.
 - Durante le pause, posizionare il dispositivo esclusivamente su una superficie stabile e resistente al calore.
 - Non lasciare una spazzola calda vicino a materiali infiammabili.
 - Tenere il dispositivo lontano da fiamme libere.
 - Non utilizzare in prossimità di aerosol e sostanze infiammabili.
 - Non spruzzare la lacca per capelli direttamente su una spazzola in funzione o ancora calda.
 - Non utilizzare il dispositivo in aree in cui sono presenti gas o vapori infiammabili.
 - Se i capelli si aggrovigliano, spegnere immediatamente la spazzola e scollegarla dalla presa di corrente.
 - Non tentare di rimuovere i capelli mentre l'apparecchio è in funzione.
 - Non avvolgere ciocche troppo spesse intorno alla testa.
 - Non tirare i capelli con eccessiva forza durante la messa in piega.
 - I bambini non devono giocare con il dispositivo.
 - Tenere le spazzole calde o collegate alla corrente fuori dalla portata dei bambini.
 - Non permettere ai bambini di tirare il cavo di alimentazione.
 - Non modificare il dispositivo autonomamente.
 - Non smontare l'involucro o i componenti elettrici.
 - In caso di fumo, odore insolito, scintille o surriscaldamento, spegnere immediatamente l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica.
 - Non utilizzare nuovamente il dispositivo se presenta segni di danneggiamento o malfunzionamento.
 - Prima di riporre il dispositivo, lasciarlo raffreddare completamente e poi conservarlo in un luogo asciutto e sicuro.

Pericolo di scossa elettrica

- Collegare il dispositivo esclusivamente a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta del dispositivo/alimentatore.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si bagni o si inumidisca durante il funzionamento. Sistemare il cavo in modo che non venga schiacciato o danneggiato.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- Non tentare di riparare il dispositivo autonomamente.
- Qualsiasi riparazione può essere eseguita solo dal servizio di assistenza o da tecnici qualificati.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi o bagnati, come ad esempio un bagno.
- Per evitare pericoli, fate riparare immediatamente una spina o un cavo di alimentazione danneggiato da un tecnico specializzato o da un centro di assistenza qualificato.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.

simboli di avvertimento e informazione

	<u>LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO</u> Leggere le istruzioni prima dell'uso aiuta a selezionare la modalità di funzionamento corretta, a utilizzare la spazzola in sicurezza e a ridurre il rischio di surriscaldamento, ustioni o danni al dispositivo .
	<u>ATTENZIONE – SUPERFICIE CALDA</u> Avvertenza: la testina e le sue parti metalliche possono diventare molto calde durante l'uso . Si consiglia di ridurre il rischio di ustioni a mani, viso, collo o cuoio capelluto . Non toccare direttamente le parti calde e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo o riporlo.
	<u>PROTEGGERE DALL'ACQUA E DALL'UMIDITÀ</u> Questo simbolo ti ricorda di proteggere il tuo apparecchio elettrico dal contatto con acqua e altri liquidi. Ciò contribuisce a ridurre il rischio di scosse elettriche, cortocircuiti e danni all'apparecchio . Non utilizzare la spazzola vicino a vasca da bagno, doccia o lavandino e non immergerla in acqua.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali in materia di sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive RoHS europee e nazionali pertinenti.
	<u>AVVERTENZA DI SCOSSA ELETTRICA</u> Questo simbolo avverte della presenza di componenti elettrici che, se maneggiati in modo errato, possono provocare scosse elettriche, lesioni gravi o morte . Questo apparecchio deve essere protetto dall'umidità, non deve essere utilizzato con un cavo o una spina danneggiati e deve essere sempre scollegato dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o della manutenzione.
	<u>SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE</u> Per ragioni ambientali, gli apparecchi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura possono essere richieste alle autorità competenti.
	<u>CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI</u> L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale. Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un centro di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, si prega di contattare il proprio comune o ufficio comunale.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado/a señor/a, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea atentamente
Siga las instrucciones a continuación para el uso correcto del producto.

Por favor, conserve este manual para futuras consultas y siguiendo sus recomendaciones, porque no seguirlas puede suponer una amenaza para la vida o la salud.



Introducción al manual de usuario

Este manual de usuario se ha elaborado para ayudarle a familiarizarse con el uso correcto y seguro del dispositivo. Contiene instrucciones importantes sobre su funcionamiento, mantenimiento y normas de seguridad, que, si se siguen, garantizarán el buen funcionamiento del dispositivo y prolongarán su vida útil.

Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente las instrucciones. La información que contiene también le ayudará a guardar correctamente el dispositivo, especialmente si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

Siguiendo las recomendaciones que se indican a continuación, podrá disfrutar de un funcionamiento seguro y sin problemas del producto.



¡ATENCIÓN!

El uso del dispositivo de forma inconsistente con la información contenida en el manual puede conllevar el riesgo de lesiones corporales.

Aplicación y descripción del dispositivo

El cepillo secador y estilizador 3 en 1 está diseñado para secar, alisar y peinar el cabello. Su cabezal cilíndrico de cerdas permite levantar el cabello desde la raíz, peinar las puntas y añadir volumen mientras se seca.

Por motivos de seguridad y certificación CE, este producto no debe ser reconstruido ni modificado de ninguna manera. El uso del producto para fines distintos a los descritos puede dañarlo. Un uso inadecuado también puede ocasionar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

¡ADVERTENCIA!

- ¡Peligro de uso indebido!
- El uso del dispositivo de una manera distinta a la prevista o cualquier otro uso del mismo puede conllevar diversos riesgos.
- El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.
- Siga los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo se haya entregado completo y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuosos, póngase en contacto con la línea de atención al cliente.

Datos técnicos del dispositivo

Símbolo	27730
EAN	5907451382516
Fuerza	1000 W
Fuente de alimentación	110–220V 50/60Hz
Función de ionización	Sí
Temperatura	hasta aproximadamente 215 °C

Inicio/Uso

- Antes del primer uso, retire los materiales de embalaje y deséchelos correctamente, y limpie el producto y sus accesorios.
- Antes de usarlo, compruebe que el cepillo, el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados.
- Asegúrese de desenchufar el aparato cuando prepare su cabello para peinarlo.
- El cabello debe lavarse previamente, secarse con una toalla y peinarse a fondo.
- No utilice el aparato sobre cabello que esté goteando abundantemente.
- Divide tu cabello en secciones más pequeñas para que sea más fácil secarlo y peinarlo de manera uniforme.
- Antes de conectar el dispositivo, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.
- Encienda el dispositivo mediante el interruptor situado en el mango.
- Seleccione uno de los niveles de flujo de aire y temperatura disponibles que mejor se adapte a su tipo y estado de cabello.
- Si es la primera vez que la usa o si tiene el cabello fino y delicado, comience con una configuración más baja.
- Para el secado y peinado diario, puede utilizar la configuración media.
- La configuración más alta está diseñada para un secado más intenso y un peinado más rápido.
- El dispositivo alcanza altas temperaturas durante su funcionamiento, por lo que no debe mantener el cabezal en un mismo lugar durante mucho tiempo.
- Coloca el cepillo debajo de la sección de cabello seleccionada, cerca de las raíces, sin presionar la parte caliente directamente sobre el cuero cabelludo.
- Deslice lentamente el cepillo desde las raíces hacia las puntas.
- El diseño del cabezal ventilado permite secar y peinar el cabello al mismo tiempo.

-
- Para alisar el cabello, mueva el cepillo con un movimiento suave y uniforme a lo largo de todo el mechón.
 - Para dar volumen en las raíces , coloque la cabeza debajo de la sección de cabello, levante suavemente el cabello y mueva lentamente el cepillo hacia las puntas.
 - Para rizar las puntas , enrolle suavemente el extremo del mechón alrededor de la cabeza cilíndrica.
 - Gire el dispositivo suavemente, sin aplicar fuerza excesiva sobre el cabello.
 - No enrolles grandes cantidades de cabello alrededor del cepillo repetidamente, ya que esto puede provocar enredos.
 - Para cabello largo o grueso, trabaje en secciones más pequeñas.
 - Para peinar el cabello ondulado o rizado, guíe el cepillo gradualmente, adaptando el movimiento a la forma natural del cabello.
 - Para alisar el cabello, puedes pasar el cepillo varias veces desde la raíz hasta las puntas.
 - La función de ionización funciona mientras el dispositivo está en uso y ayuda a reducir la electricidad estática y el encrespamiento.
 - No bloquee las rejillas de ventilación con la mano, el cabello u otros objetos.
 - Si el cabello se enreda en el cepillo, apague el aparato y desenchúfelo antes de retirar el cabello.
 - No intente desenredar el cabello muy enredado del cepillo mientras esté en funcionamiento.
 - Si sientes que el cuero cabelludo o el cabello se calientan demasiado, aumenta la distancia al aparato o selecciona una temperatura más baja.
 - Al peinarte, evita dirigir el aire caliente hacia un mismo punto durante mucho tiempo.
 - Continúa peinando los siguientes mechones hasta lograr el efecto deseado.
 - Cuando haya terminado de trabajar, gire el interruptor a la posición de apagado.
 - Retire el enchufe de la toma de corriente sujetándolo por el enchufe, no por el cable.
 - Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y resistente al calor.
 - enfrie por completo antes de limpiarlo, guardarlo o tocar las partes calientes .

Limpieza y mantenimiento

- Antes de cada limpieza, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Espere hasta que el cabezal y todos los elementos calefactores se hayan enfriado por completo.
- Después de cada uso, retire cualquier pelo que quede entre las cerdas del cepillo.
- Retire el cabello enredado con cuidado para evitar dañar las cerdas o los orificios de ventilación.
- Limpie la carcasa del dispositivo con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.
- No sumerja el pincel en agua ni en otros líquidos.
- No lave el dispositivo bajo el grifo.
- No permita que entre agua en las rejillas de ventilación ni en el interior del dispositivo.
- Revise la entrada de aire con regularidad y retire el polvo, el pelo y otros residuos.
- Las rejillas de ventilación obstruidas pueden provocar el sobrecalentamiento del dispositivo.
- No utilice cepillos metálicos, herramientas afiladas ni estropajos duros para la limpieza.
- No utilice gasolina, alcohol, disolventes ni detergentes agresivos.
- No raspe las partes metálicas del cabezal con objetos afilados.

-
- Tras la limpieza, deje que el dispositivo se seque por completo.
 - No conecte el dispositivo a la fuente de alimentación si alguna de sus partes está mojada.
 - Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación y del enchufe.
 - No utilice el dispositivo si el cable está deshilachado, cortado o derretido.
 - No enrolle el cable firmemente alrededor del mango al guardarlo.
 - No doble el cable justo en la salida del dispositivo.
 - Guarde el pincel en un lugar seco solo después de que se haya enfriado por completo.

Consejos y normas de seguridad

- Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente el manual de instrucciones.
- Utilice el aparato únicamente para secar, alisar y peinar el cabello.
- No utilice el dispositivo para otros fines.
- Antes de realizar la conexión, compruebe que los parámetros de la red eléctrica cumplen con los requisitos del dispositivo.
- No utilice un cepillo con la carcasa, el cable o el enchufe dañados.
- No utilice el dispositivo en la bañera, la ducha ni en las inmediaciones del agua.
- No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- No manipule el dispositivo ni el enchufe con las manos mojadas.
- No utilice el dispositivo si se ha inundado o se ha caído al agua.
- No utilice un cepillo sobre el cabello que esté empapado.
- Después de usar el aparato en el baño, desenchúfelo.
- No deje el dispositivo conectado a la red sin supervisión.
- Desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente después de usarlo.
- No desenchufe el aparato tirando del cable.
- No transporte el dispositivo sujetándolo por el cable.
- No enrolle el cable alrededor del cabezal caliente.
- Proteja el cable del contacto con superficies calientes.
- No utilice un cable de extensión con parámetros inadecuados para la potencia del dispositivo.
- Durante el funcionamiento, el cabezal y los componentes metálicos pueden alcanzar temperaturas muy elevadas .
- No toque los elementos calientes directamente con la piel.
- No coloque el cabezal caliente sobre el cuero cabelludo, la cara, el cuello o las orejas durante mucho tiempo.
- No deje el cepillo en un mismo lugar sobre el cabello durante mucho tiempo.
- Selecciona la temperatura según tu tipo y estado de cabello.
- Para cabello fino, seco o dañado, utilice ajustes más bajos.
- No aumente la temperatura innecesariamente.
- No dirija el aire caliente directamente hacia los ojos.
- No bloquee las entradas ni las salidas de aire.

-
- Retire regularmente el pelo y el polvo de las rejillas de ventilación.
 - No introduzca ningún objeto en las aberturas del dispositivo.
 - No utilice el dispositivo si la entrada de aire está completamente bloqueada.
 - No cubra el cepillo de trabajo con una toalla, ropa u otro material.
 - No coloque el dispositivo sobre una cama, sofá, alfombra u otra superficie blanda cuando esté encendido.
 - Durante los descansos, coloque el dispositivo únicamente sobre una superficie estable y resistente al calor.
 - No deje un cepillo caliente cerca de materiales inflamables.
 - Mantenga el dispositivo alejado de llamas abiertas.
 - No lo utilice cerca de aerosoles o sustancias inflamables.
 - No rocíe laca para el cabello directamente sobre un cepillo caliente o en uso.
 - No utilice el dispositivo en zonas donde haya gases o vapores inflamables.
 - Si el cabello se enreda, apague el cepillo inmediatamente y desenchúfelo de la corriente eléctrica.
 - No intente soltar el cabello mientras el aparato esté encendido.
 - No enrolle mechones muy gruesos alrededor de la cabeza.
 - No tires de tu cabello con fuerza excesiva al peinarlo.
 - Los niños no deben jugar con el dispositivo.
 - Mantenga los cepillos calientes o enchufados fuera del alcance de los niños.
 - No permita que los niños tiren del cable de alimentación.
 - No modifique el dispositivo usted mismo.
 - No desmonte la carcasa ni los componentes eléctricos.
 - Si se produce humo, un olor inusual, chispas o un calentamiento excesivo, apague inmediatamente el aparato y desconéctelo de la red eléctrica.
 - No vuelva a utilizar el dispositivo si muestra signos de daño o mal funcionamiento.
 - Antes de guardarlo, deje que el dispositivo se enfríe por completo y luego guárdelo en un lugar seco y seguro.

Peligro de descarga eléctrica

- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de la red eléctrica debe coincidir con los datos indicados en la placa de características del dispositivo o de la fuente de alimentación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se moje ni se humedezca durante el funcionamiento. Coloque el cable de manera que no se pellizque ni se dañe.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- No intente reparar el dispositivo usted mismo.
- Las reparaciones solo podrán ser realizadas por personal de servicio o técnicos especializados cualificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice el dispositivo en un ambiente húmedo o mojado, como por ejemplo un baño.

- Si un enchufe o cable de alimentación está dañado, hágalo reparar de inmediato por un técnico especializado o un centro de servicio cualificado para evitar cualquier peligro.
- No introduzca agujas ni objetos punzantes en el dispositivo.

Símbolos de advertencia e información

	<u>LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO</u> Leer las instrucciones antes de usar el producto le ayudará a seleccionar el modo de funcionamiento correcto, a usar el cepillo de forma segura y a reducir el riesgo de sobrecalentamiento, quemaduras o daños en el dispositivo .
	<u>PRECAUCIÓN – SUPERFICIE CALIENTE</u> Se advierte que el cabezal del cepillo y sus partes metálicas pueden calentarse mucho durante el uso , lo que ayuda a reducir el riesgo de quemaduras en las manos, la cara, el cuello o el cuero cabelludo . No toque las partes calientes directamente y deje que el aparato se enfríe por completo antes de limpiarlo o guardarlo.
	<u>PROTEGER DEL AGUA Y LA HUMEDAD</u> Este símbolo le recuerda que debe proteger su aparato eléctrico del contacto con agua y otros líquidos. Esto ayuda a reducir el riesgo de descargas eléctricas, cortocircuitos y daños al aparato . No utilice el cepillo cerca de la bañera, la ducha o el lavabo, y no lo sumerja en agua.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad para dispositivos y productos.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes.
	<u>ADVERTENCIA SOBRE DESCARGA ELÉCTRICA</u> Este símbolo advierte de la presencia de componentes eléctricos que, si se manipulan incorrectamente, pueden provocar descargas eléctricas, lesiones graves o la muerte . Este aparato debe protegerse de la humedad, no debe utilizarse con el cable o el enchufe dañados y debe desconectarse siempre de la red eléctrica antes de limpiarlo o realizarle mantenimiento.
	<u>ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS</u> Por motivos medioambientales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica habitual, sino que deben eliminarse correctamente. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en las autoridades competentes.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

Los materiales de embalaje usados deben entregarse en un punto limpio designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o la oficina municipal correspondiente.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, hartelijk dank voor uw aankoop van ons product!

Lees voor gebruik van het product de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de onderstaande instructies voor correct gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. het opvolgen van de aanbevelingen, omdat het niet opvolgen ervan kan een bedreiging vormen voor leven of gezondheid.



Inleiding tot de gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding is opgesteld om u vertrouwd te maken met het juiste en veilige gebruik van het apparaat. Het bevat belangrijke instructies over bediening, onderhoud en veiligheidsvoorschriften. Door deze op te volgen, zorgt u voor een probleemloze werking van het apparaat en verlengt u de levensduur ervan.

Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De informatie in deze handleiding helpt u ook bij het correct opbergen van het apparaat, met name als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

Door onderstaande aanbevelingen op te volgen, kunt u het product probleemloos en veilig gebruiken.



AANDACHT!

Het gebruik van het apparaat op een manier die niet in overeenstemming is met de informatie in de handleiding kan leiden tot lich letsel.

Toepassing en beschrijving van het apparaat

De 3-in-1 droog- en stylingborstel is ontworpen voor het drogen, gladmaken en stylen van het haar. De cilindrische borstelkop zorgt ervoor dat je het haar bij de wortels kunt liften, de punten kunt stylen en volume kunt toevoegen tijdens het drogen.

Om veiligheidsredenen en in verband met CE-certificering mag dit product op geen enkele wijze worden herbouwd of aangepast. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan beschreven kan schade aan het product veroorzaken. Onjuist gebruik kan tevens gevaren opleveren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

WAARSCHUWING!

- Gevaar voor onjuist gebruik!
- Het gebruik van het apparaat op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere wijze kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.

- Volg de procedures zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van de levering en op zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade als gevolg van gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

Technische gegevens van het apparaat

Symbool	27730
EAN	5907451382516
Stroom	1000 W
Voeding	110–220V 50/60Hz
Ionisatiefunctie	Ja
Temperatuur	tot circa 215 °C

Opstarten/Gebruik

- Verwijder voor het eerste gebruik het verpakkingsmateriaal en gooi dit op de juiste manier weg. Reinig het product en de accessoires.
- Controleer voor gebruik of de borstel, het netsnoer en de stekker niet beschadigd zijn.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u uw haar gaat stylen.
- Het haar moet van tevoren gewassen, handdoekdroog gemaakt en grondig gekamd worden.
- Gebruik het apparaat niet op haar dat erg nat is en veel vocht afscheidt.
- Verdeel je haar in kleinere secties, zodat het makkelijker te drogen en gelijkmatig te stylen is.
- Voordat u het apparaat aansluit, moet u ervoor zorgen dat de schakelaar in de uit-stand staat.
- Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- Schakel het apparaat in met de schakelaar op het handvat.
- Kies een van de beschikbare luchtstroom- en temperatuurniveaus die geschikt is voor uw haartype en -conditie.
- Bij het eerste gebruik of als je fijn, kwetsbaar haar hebt, begin dan met een lagere stand.
- Voor het dagelijks föhnen en stylen van je haar kun je de middelste stand gebruiken.
- De hogere stand is ontworpen voor intensiever drogen en sneller stylen.
- Het apparaat bereikt tijdens gebruik hoge temperaturen, dus laat de kop niet langdurig op één plek staan.
- Plaats de borstel onder het geselecteerde gedeelte van het haar, dicht bij de haarwortels, zonder het hete gedeelte direct op de hoofdhuid te drukken.
- Beweeg de borstel langzaam van de haarwortels naar de haarpunten.
- Dankzij het geventileerde ontwerp van de kop kan het haar tegelijkertijd gedroogd en gestyled worden.
- Om je haar glad te maken, beweeg je de borstel met zachte, gelijkmatige bewegingen over de hele lengte van de haarlok.
- Om volume bij de haaraanzet te creëren, plaatst u uw hoofd onder de haarlok, tilt u het haar voorzichtig op en beweegt u de borstel langzaam naar de haarpunten toe.

-
- Om de uiteinden te krullen , wikkel je het uiteinde van de streng voorzichtig om de cilindrische kop.
 - Draai het apparaat voorzichtig rond, zonder overmatige kracht op het haar uit te oefenen.
 - Wikkel niet herhaaldelijk grote hoeveelheden haar om de borstel, want dit kan klitten veroorzaken.
 - Werk bij lang of dik haar in kleinere secties.
 - Om golvend of krullend haar te stylen, beweeg je de borstel geleidelijk en pas je de beweging aan de natuurlijke vorm van het haar aan.
 - Om de haren glad te maken, kunt u de borstel meerdere keren van de wortels naar de punten halen.
 - De ionisatiefunctie werkt tijdens gebruik van het apparaat en helpt statische elektriciteit en pluizig haar te verminderen.
 - Blokkeer de ventilatieopeningen niet met uw hand, haar of andere voorwerpen.
 - Als er haar in de borstel verstrikt raakt, schakel dan het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het haar verwijdert.
 - Probeer niet om sterk in de war geraakt haar uit de borstel te verwijderen terwijl deze draait.
 - Als uw hoofdhuid of haar te heet wordt, vergroot dan de afstand tot het apparaat of kies een lagere stand.
 - Vermijd bij het stylen het langdurig richten van hete lucht op één plek.
 - Ga zo door met het stylen van de volgende lokken totdat je het gewenste effect hebt bereikt.
 - Als u klaar bent met werken, zet u de schakelaar in de uit-stand.
 - Haal de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te pakken, niet het snoer.
 - Plaats het apparaat op een stabiele, hittebestendige ondergrond.
 - volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt, opbergt of hete onderdelen aanraakt .

Reiniging en onderhoud

- Schakel het apparaat vóór elke schoonmaakbeurt uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Wacht tot de kop en alle verwarmingselementen volledig zijn afgekoeld.
- Verwijder na elk gebruik alle haartjes die tussen de borstelharen zijn achtergebleven.
- Verwijder voorzichtig de haren die in de knoop zitten om beschadiging van de borstelharen of ventilatieopeningen te voorkomen.
- Veeg de behuizing van het apparaat af met een zachte, droge of licht vochtige doek.
- Dompel de kwast niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Spoel het apparaat niet af onder stromend water.
- Zorg ervoor dat er geen water in de ventilatieopeningen en de binnenkant van het apparaat terechtkomt.
- Controleer de luchtinlaat regelmatig en verwijder stof, haar en ander vuil.
- Verstopte ventilatieopeningen kunnen ervoor zorgen dat het apparaat oververhit raakt.
- Gebruik geen metalen borstels, scherpe voorwerpen of harde sponzen om schoon te maken.
- Gebruik geen benzine, alcohol, oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
- Bekras de metalen onderdelen van de kop niet met scherpe voorwerpen.
- Laat het apparaat na het schoonmaken volledig drogen.

-
- Sluit het apparaat niet aan op de stroomvoorziening als een deel ervan nat is.
 - Controleer regelmatig de staat van het netsnoer en de stekker.
 - Gebruik het apparaat niet als het snoer gerafeld, doorgesneden of gesmolten is.
 - Wikkel het snoer niet strak om het handvat wanneer u het opbergt.
 - Buig de kabel niet direct bij de uitgang van het apparaat.
 - Bewaar de kwast pas op een droge plaats nadat deze volledig is afgekoeld.

Veiligheidstips en -regels

- Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Gebruik het apparaat alleen voor het drogen, gladmaken en stylen van het haar.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.
- Controleer vóór de aansluiting of de parameters van het elektriciteitsnet voldoen aan de eisen van het apparaat.
- Gebruik geen borstel met een beschadigde behuizing, snoer of stekker.
- Gebruik het apparaat niet in een badkuip, douche of in de directe nabijheid van water.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Raak het apparaat of de stekker niet aan met natte handen.
- Gebruik het apparaat niet als het onder water heeft gestaan of in het water is gevallen.
- Gebruik geen borstel op haar dat druipt van het water.
- Na gebruik in de badkamer dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het met het netwerk is verbonden.
- Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Draag het apparaat niet aan het snoer.
- Wikkel de kabel niet om de verwarmingskop.
- Bescherm het snoer tegen contact met hete oppervlakken.
- Gebruik geen verlengsnoer met specificaties die niet geschikt zijn voor het vermogen van het apparaat.
- Tijdens gebruik kunnen de kop en de metalen onderdelen zeer hoge temperaturen bereiken .
- Raak hete voorwerpen niet direct met uw huid aan.
- Plaats de hete kop niet langdurig op uw hoofdhuid, gezicht, nek of oren.
- Houd de borstel niet te lang op één plek in het haar.
- Kies de temperatuur die past bij uw haartype en -conditie.
- Gebruik lagere standen voor fijn, droog of beschadigd haar.
- Verhoog de temperatuur niet onnodig.
- Richt de hete lucht niet rechtstreeks op de ogen.
- Blokkeer de luchtinlaat en -uitlaat niet.
- Verwijder regelmatig haar en stof uit de ventilatieopeningen.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als de luchtinlaat volledig geblokkeerd is.
- Bedek de werkborstel niet met een handdoek, kledingstuk of ander materiaal.

-
- Plaats het apparaat niet op een bed, bank, tapijt of andere zachte ondergrond wanneer het is ingeschakeld.
 - Plaats het apparaat tijdens pauzes alleen op een stabiele, hittebestendige ondergrond.
 - Laat een hete borstel niet in de buurt van brandbare materialen liggen.
 - Houd het apparaat uit de buurt van open vuur.
 - Niet gebruiken in de buurt van ontvlambare aerosolen en stoffen.
 - Spuit geen haarspray rechtstreeks op een hete of gebruikte borstel.
 - Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar brandbare gassen of dampen aanwezig zijn.
 - Als het haar in de war raakt, schakel de borstel dan onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact.
 - Probeer het haar niet los te maken terwijl het apparaat aan staat.
 - Wikkel geen te dikke strengen haar om het hoofd.
 - Trek niet met overmatige kracht aan je haar tijdens het stylen.
 - Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
 - Houd een hete of aangesloten tandenborstel buiten het bereik van kinderen.
 - Laat kinderen niet aan het netsnoer trekken.
 - Wijzig het apparaat niet zelf.
 - Demonteer de behuizing of de elektrische componenten niet.
 - Als er rook, een ongewone geur, vonken of oververhitting optreedt, schakel het apparaat dan onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact.
 - Gebruik het apparaat niet opnieuw als het tekenen van schade of een storing vertoont.
 - Laat het apparaat vóór het opbergen volledig afkoelen en bewaar het vervolgens op een droge en veilige plaats.

Gevaar voor elektrische schokken

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de voeding.
- Zorg ervoor dat het netsnoer tijdens gebruik niet nat of vochtig wordt. Leg het snoer zo neer dat het niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
- Houd de stroomkabel uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door servicemonteurs of gekwalificeerde specialisten.
- Haal de stekker van de voeding uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals een badkamer.
- Laat een beschadigde stekker of stroomkabel onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.

Waarschuwings- en informatiesymbolen

	<u>LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING</u> Door de gebruiksaanwijzing te lezen, kunt u de juiste bedrijfsmodus selecteren, de borstel veilig gebruiken en het risico op oververhitting, brandwonden of schade aan het apparaat verminderen .
	<u>LET OP – HEET OPPERVLAK</u> De borstelkop en de metalen onderdelen ervan kunnen tijdens gebruik erg heet worden . Om het risico op brandwonden aan handen, gezicht, nek of hoofdhuid te verminderen , dient u de hete onderdelen niet direct aan te raken en het apparaat volledig te laten afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.
	<u>BESCHERM TEGEN WATER EN VOCHT</u> Dit symbool herinnert u eraan uw elektrische apparaat te beschermen tegen contact met water en andere vloeistoffen. Dit helpt het risico op elektrische schokken, kortsluiting en schade aan het apparaat te verminderen . Gebruik de borstel niet in de buurt van een badkuip, douche of wastafel en dompel hem niet onder in water.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.
	Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen.
	<u>Waarschuwing voor elektrische schokken</u> Dit symbool waarschuwt voor de aanwezigheid van elektrische componenten die, bij onjuist gebruik, kunnen leiden tot een elektrische schok, ernstig letsel of de dood . Dit apparaat moet worden beschermd tegen vocht, mag niet worden gebruikt met een beschadigd snoer of stekker en moet altijd van de stroomvoorziening worden losgekoppeld voordat het wordt gereinigd of onderhouden.
	<u>VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR</u> Om milieuredenen mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten ze op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden is verkrijgbaar bij de betreffende instanties.
	<u>TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN</u> De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal moet worden ingeleverd bij een daarvoor aangewezen afvalverwerkingslocatie van de lokale overheid. Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadsbestuur.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Läs noggrant igenom produkten innan du använder den.
med instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Spara denna manual för framtida bruk och
att följa dess rekommendationer, eftersom man inte följde dem
kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.



Introduktion till användarmanualen

Denna användarmanual har utarbetats för att hjälpa dig att bekanta dig med korrekt och säker användning av enheten. Den innehåller viktiga instruktioner om drift, underhåll och säkerhetsregler som, om de följs, säkerställer att enheten fungerar smidigt och förlänger dess livslängd.

Läs instruktionerna noggrant före första användningen. Informationen häri hjälper dig också att förvara enheten korrekt, särskilt om den inte ska användas under en längre tid.

Genom att följa rekommendationerna nedan kan du njuta av problemfri och säker användning av produkten.



UPPMÄRKSAMHET!

Att använda enheten på ett sätt som inte överensstämmer med informationen i manualen kan leda till risk för kroppsskada.

Användning och beskrivning av enheten

3-i-1-torknings- och stylingborsten är utformad för att torka, jämna ut och styla håret . Det cylindriska borsthuvudet låter dig lyfta håret vid rötterna, styla topparna och ge volym under torkningen.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får denna produkt inte byggas om eller modifieras på något sätt. Användning av produkten för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador på produkten. Felaktig användning kan också leda till faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING!

- Risk vid felaktig användning!
- Att använda enheten på ett annat sätt än det avsedda ändamålet och/eller att använda enheten på något annat sätt kan medföra olika risker.
- Apparaten bör endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Följ de procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.

Tekniska data för enheten

Symbol	27730
EAN-nummer	5907451382516
Driva	1000 W
Strömförsörjning	110–220V 50/60Hz
Joniseringsfunktion	Ja
Temperatur	upp till ca 215°C

Start/Användning

- Innan första användningen, ta bort förpackningsmaterialet och kassera det på rätt sätt, och rengör produkten och tillbehören.
- Kontrollera före användning att borsten, nätsladden och kontakten inte är skadade.
- Se till att apparaten är urkopplad när du förbereder håret för styling.
- Håret bör tvättas i förväg, handdukstorkas och kammats noggrant.
- Använd inte apparaten på hår som rinner mycket.
- Dela upp håret i mindre sektioner för att göra det lättare att torka och styla jämnt.
- Innan du ansluter enheten, se till att strömbrytaren är i avstängt läge.
- Anslut kontakten till ett lämpligt eluttag.
- Slå på enheten med hjälp av strömbrytaren på handtaget.
- Välj en av de tillgängliga luftflödes- och temperaturnivåerna som passar din hårtyp och ditt hårskick.
- För första användningen eller om du har fint, ömtåligt hår, börja med en lägre inställning.
- För daglig torkning och styling kan du använda medelhårsinställningen.
- Den högre inställningen är utformad för mer intensiv torkning och snabbare styling.
- Enheten når höga temperaturer under drift, så håll inte huvudet på ett ställe under en längre tid.
- Placera borsten under den valda hårsektionen nära rötterna, utan att trycka den varma delen direkt mot hårbotten.
- För borsten långsamt från rötterna mot topparna.
- Det ventilerade huvudet gör det möjligt att torka och styla håret samtidigt.
- För att släta ut håret, rör borsten i en mjuk, jämn rörelse längs hela hårstråets längd.
- För att ge volym vid rötterna, placera huvudet under sektionen, lyft försiktigt håret och för långsamt borsten mot topparna.
- För att böja ändarna, linda försiktigt änden av hårstrået runt det cylindriska huvudet.
- Roter apparaten försiktigt utan att använda för mycket kraft på håret.
- Linda inte stora mängder hår runt borsten upprepade gånger eftersom det kan orsaka tovor.
- För långt eller tjockt hår, arbeta i mindre sektioner.
- För att styla vågigt eller lockigt hår, för borsten gradvis och anpassa rörelsen till hårets naturliga form.

-
- För att släta ut hårstråna kan du föra borsten flera gånger från rötterna till topparna.
 - Joniseringsfunktionen fungerar medan enheten används och hjälper till att minska statisk elektricitet och frissighet.
 - Blockera inte luftventilerna med handen, håret eller andra föremål.
 - Om håret trasslar in sig i borsten, stäng av apparaten och dra ur sladden innan du tar bort håret.
 - Försök inte ta bort svårt trassligt hår från borsten medan den är igång.
 - Om din hårbotten eller ditt hår blir alltför varmt, öka avståndet från apparaten eller välj en lägre inställning.
 - Undvik att rikta varm luft mot ett ställe under längre tid när du stylar håret.
 - Fortsätt styla nästa hårstrån tills du uppnår önskad effekt.
 - När du är klar med arbetet, vrid strömbrytaren till avstängt läge.
 - Dra ut kontakten ur uttaget genom att ta tag i kontakten, inte i sladden.
 - Placera enheten på en stabil, värmetålig yta.
 - svalna helt innan du rengör, förvarar eller vidrör heta delar .

Rengöring och underhåll

- Stäng av apparaten och dra ur sladden ur uttaget före varje rengöring.
- Vänta tills huvudet och alla värmeelement har svalnat helt.
- Ta bort eventuella hårstrån som finns kvar mellan borstelementen efter varje användning.
- Ta bort tovtigt hår försiktigt för att undvika att skada borsten eller ventilationshålen.
- Torka av enhetens hölje med en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa.
- Doppa inte borsten i vatten eller andra vätskor.
- Tvätta inte apparaten under rinnande vatten.
- Låt inte vatten komma in i luftventilerna och enhetens insida.
- Kontrollera luftintaget regelbundet och ta bort damm, hår och annat skräp.
- Tilltäppta luftventiler kan orsaka att enheten överhettas.
- Använd inte metallborstar, vassa verktyg eller hårda svampar för rengöring.
- Använd inte bensin, alkohol, lösningsmedel eller aggressiva rengöringsmedel.
- Skrapa inte metalldelarna på huvudet med vassa föremål.
- Låt enheten torka helt efter rengöring.
- Anslut inte enheten till strömförsörjningen om någon del av den är våt.
- Kontrollera regelbundet nätsladdens och kontaktens skick.
- Använd inte enheten om sladden är sliten, avskuren eller smält.
- Linda inte sladden hårt runt handtaget vid förvaring.
- Böj inte kabeln direkt vid enhetens utgång.
- Förvara borsten på en torr plats endast efter att den har svalnat helt.

Säkerhetstips och regler

- Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen.
- Använd apparaten endast för att torka, släta ut och styla håret.
- Använd inte enheten för andra ändamål.

-
- Kontrollera innan anslutning om parametrarna för det elektriska nätverket uppfyller enhetens krav.
 - Använd inte en borste med skadat hölje, sladd eller kontakt.
 - Använd inte apparaten i badkar, dusch eller i omedelbar närhet av vatten.
 - Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor.
 - Hantera inte enheten eller kontakten med våta händer.
 - Använd inte enheten om den har blivit översvämmad eller fallit i vatten.
 - Använd inte en borste på hår som droppar av vatten.
 - Dra ur sladden till apparaten efter användning i badrummet.
 - Lämna inte enheten ansluten till nätverket utan uppsikt.
 - Dra alltid ut nätsladden ur uttaget efter användning.
 - Dra inte ur kontakten genom att dra i sladden.
 - Bär inte enheten i sladden.
 - Linda inte kabeln runt det varma huvudet.
 - Skydda sladden från kontakt med heta ytor.
 - Använd inte en förlängningssladd med parametrar som inte är lämpliga för enhetens effekt.
 - Under drift kan huvudet och metallkomponenterna nå mycket höga temperaturer .
 - Rör inte heta element direkt med huden.
 - Placera inte det varma huvudet på hårbotten, ansiktet, halsen eller öronen under en längre tid.
 - Lämna inte borsten på ett ställe i håret under en längre tid.
 - Välj temperaturen efter din hårtyp och ditt hårs skick.
 - För fint, torrt eller skadat hår, använd lägre inställningar.
 - Öka inte temperaturen i onödan.
 - Rikta inte varm luft direkt mot ögonen.
 - Blockera inte luftinloppet eller luftutloppen.
 - Avlägsna regelbundet hår och damm från luftventilerna.
 - Stoppa inte in några föremål i enhetens öppningar.
 - Använd inte apparaten om luftinloppet är helt blockerat.
 - Täck inte över arbets borsten med en handduk, kläder eller annat material.
 - Placera inte enheten på en säng, soffa, matta eller annan mjuk yta när den är påslagen.
 - Placera apparaten endast på en stabil, värmetålig yta under pauser.
 - Lämna inte en varm borste nära brandfarliga material.
 - Håll apparaten borta från öppen låga.
 - Använd den inte nära brandfarliga aerosoler och ämnen.
 - Spraya inte hårspray direkt på en fungerande eller varm borste.
 - Använd inte enheten i områden där det finns brandfarliga gaser eller ångor.
 - Om håret trasslar sig, stäng omedelbart av borsten och dra ur sladden från eluttaget.
 - Försök inte att lossa hår medan apparaten är påslagen.
 - Vira inte för tjocka hårstrån runt huvudet.

- Dra inte i håret med för mycket kraft när du stylar det.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Förvara en varm eller inkopplad borste utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn dra i nätsladden.
- Modifiera inte enheten själv.
- Demontera inte höljet eller de elektriska komponenterna.
- Om rök, en ovanlig lukt, gnistor eller överdriven uppvärmning uppstår, stäng omedelbart av enheten och koppla bort den från elnätet.
- Använd inte enheten igen om den visar tecken på skador eller funktionsfel.
- Låt enheten svalna helt innan du förvarar den och förvara den sedan på en torr och säker plats.

Risk för elektrisk stöt

- Anslut endast apparaten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med uppgifterna på apparatens/strömförsörjningens märkskylt.
- Se till att nätsladden inte blir våt eller fuktig under användning. Dra sladden så att den inte kläms eller skadas.
- Håll strömkabeln borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller kvalificerade specialister.
- Dra ur strömsladden från eluttaget innan du rengör apparaten.
- Använd inte enheten i en fuktig eller våt miljö, till exempel ett badrum.
- Låt en skadad kontakt eller strömkabel omedelbart repareras av en kvalificerad specialist eller serviceverkstad för att undvika risker.
- Stick inte in några nålar eller vassa föremål i apparaten.

Varnings- och informationssymboler

	<u>LÄS BRUKSANVISNINGARNA</u> Att läsa instruktionerna före användning hjälper dig att välja rätt driftläge, använda borsten på ett säkert sätt och minska risken för överhettning, brännskador eller skador på enheten .
	<u>VARNING – VARM YTA</u> Varnar för att borsthuvudet och dess metalldelar kan bli mycket varma under användning , vilket minskar risken för brännskador på händer, ansikte, hals eller hårbotten . Rör inte vid heta delar direkt och låt apparaten svalna helt innan du rengör eller förvarar den.
	<u>SKYDDA MOT VATTEN OCH FUKT</u> Denna symbol påminner dig om att skydda din elektriska apparat från kontakt med vatten och andra vätskor. Detta minskar risken för elektriska stötar, kortslutningar och skador på apparaten . Använd inte borsten nära badkar, dusch eller handfat och sänk inte ner den i vatten.

	Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.
	Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv.
	<u>VARNING FÖR ELEKTRISK STÖT</u> Denna symbol varnar för elektriska komponenter som, om de hanteras felaktigt, kan orsaka elektrisk stöt, allvarliga skador eller dödsfall . Denna apparat måste skyddas mot fukt, får inte användas med skadad sladd eller kontakt och måste alltid kopplas bort från strömförsörjningen före rengöring eller underhåll.
	<u>AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING</u> Av miljöskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska kasseras på rätt sätt. Information om insamlingsplatser och deras öppettider kan erhållas från berörda myndigheter.
	<u>TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING</u> Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral. Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά με τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθώντας τις συστάσεις του, επειδή η μη τήρησή του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.



Εισαγωγή στο εγχειρίδιο χρήστη

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει συνταχθεί για να σας βοηθήσει να εξοικειωθείτε με την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής. Περιέχει σημαντικές οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία, τη συντήρηση και τους κανόνες ασφαλείας, οι οποίοι, εάν ακολουθηθούν, θα διασφαλίσουν την ομαλή λειτουργία της συσκευής και θα παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της.

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν θα σας βοηθήσουν επίσης να αποθηκεύσετε σωστά τη συσκευή, ειδικά εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ακολουθώντας τις παρακάτω συστάσεις, θα μπορείτε να απολαμβάνετε την απρόσκοπτη και ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση της συσκευής με τρόπο που δεν συνάδει με τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο σωματικής βλάβης.

Εφαρμογή και περιγραφή της συσκευής

Η βούρτσα στεγνώματος και styling 3 σε 1 έχει σχεδιαστεί για στέγνωμα, λείανση και styling των μαλλιών. Η κυλινδρική κεφαλή με τρίχες σας επιτρέπει να ανασηκώνετε τα μαλλιά από τις ρίζες, να τα χτενίζετε στις άκρες και να προσθέτετε όγκο κατά το στέγνωμα.

Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής με τρόπο διαφορετικό από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

Τεχνικά δεδομένα της συσκευής

Σύμβολο	27730
Αριθμός EAN	5907451382516
Εξουσία	1000 W
Τροφοδοτικό	110–220V 50/60Hz
Λειτουργία ιονισμού	Ναί
Θερμοκρασία	έως περίπου 215°C

Εκκίνηση/Χρήση

- Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και απορρίψτε τα σωστά, και καθαρίστε το προϊόν και τα αξεσουάρ.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι η βούρτσα, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φινιρίσμα δεν έχουν υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα όταν προετοιμάζετε τα μαλλιά σας για το styling.
- Τα μαλλιά πρέπει να λούζονται εκ των προτέρων, να στεγνώνουν με πετσέτα και να χτενίζονται καλά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μαλλιά που στάζουν πολύ.
- Χωρίστε τα μαλλιά σας σε μικρότερες τούφες για να στεγνώσουν πιο εύκολα και να τα χτενίσετε ομοιόμορφα.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης.
- Συνδέστε το φινιρίσμα σε μια κατάλληλη πρίζα.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τον διακόπτη στη λαβή.
- Επιλέξτε ένα από τα διαθέσιμα επίπεδα ροής αέρα και θερμοκρασίας που είναι κατάλληλα για τον τύπο και την κατάσταση των μαλλιών σας.
- Για την πρώτη χρήση ή αν έχετε λεπτά, ευαίσθητα μαλλιά, ξεκινήστε με χαμηλότερη ρύθμιση.
- Για καθημερινό στέγνωμα και styling, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μεσαία ρύθμιση.
- Η υψηλότερη ρύθμιση έχει σχεδιαστεί για πιο έντονο στέγνωμα και ταχύτερο styling.
- Η συσκευή φτάνει σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία, επομένως μην κρατάτε την κεφαλή σε ένα μέρος για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από την επιλεγμένη τούφα μαλλιών κοντά στις ρίζες, χωρίς να πιέζετε το ζεστό μέρος απευθείας στο τριχωτό της κεφαλής.
- Οδηγήστε αργά το πινέλο από τις ρίζες προς τις άκρες.

- Ο σχεδιασμός της αεριζόμενης κεφαλής επιτρέπει το στέγνωμα και το styling των μαλλιών ταυτόχρονα.
- Για να λειάνετε τα μαλλιά σας, μετακινήστε τη βούρτσα με απαλές, ομοιόμορφες κινήσεις σε όλο το μήκος της τούφας.
- Για να προσθέσετε όγκο στις ρίζες , τοποθετήστε την κεφαλή κάτω από την τούφα, ανασηκώστε απαλά τα μαλλιά και μετακινήστε αργά τη βούρτσα προς τις άκρες.
- Για να καμπυλώσετε τις άκρες , τυλίξτε απαλά την άκρη της κλωστής γύρω από την κυλινδρική κεφαλή.
- Περιστρέψτε τη συσκευή απαλά, χωρίς να ασκείτε υπερβολική δύναμη στα μαλλιά.
- Μην τυλίγετε επανειλημμένα μεγάλες ποσότητες μαλλιών γύρω από τη βούρτσα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει μπέρδεμα.
- Για μακριά ή πυκνά μαλλιά, δουλέψτε σε μικρότερες τούφες.
- Για να φορμάρετε κυματιστά ή σγουρά μαλλιά, καθοδηγήστε τη βούρτσα σταδιακά, προσαρμόζοντας την κίνηση στο φυσικό σχήμα των μαλλιών.
- Για να λειάνετε τις τούφες, μπορείτε να περάσετε τη βούρτσα αρκετές φορές από τις ρίζες μέχρι τις άκρες.
- Η λειτουργία ιονισμού λειτουργεί ενώ η συσκευή είναι σε χρήση και βοηθά στη μείωση του στατικού ηλεκτρισμού και του φριζαρίσματος.
- Μην φράζετε τους αεραγωγούς με τα χέρια, τα μαλλιά σας ή άλλα αντικείμενα.
- Εάν μπερδευτούν τρίχες στη βούρτσα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα πριν τις αφαιρέσετε.
- Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε πολύ μπερδεμένες τρίχες από τη βούρτσα ενώ αυτή λειτουργεί.
- Εάν το τριχωτό της κεφαλής ή τα μαλλιά σας ζεσταθούν υπερβολικά, αυξήστε την απόσταση από τη συσκευή ή επιλέξτε χαμηλότερη ρύθμιση.
- Όταν κάνετε styling, αποφύγετε να κατευθύνετε τον ζεστό αέρα σε ένα σημείο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Συνεχίστε να φτιάχνετε τα επόμενα μαλλιά μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.
- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία, γυρίστε τον διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης.
- Αφαιρέστε το φιν από την πρίζα πιάνοντάς το από το φιν και όχι από το καλώδιο.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- κρυώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε, την αποθηκεύσετε ή αγγίξετε ζεστά μέρη .

Καθαρισμός και συντήρηση

- Πριν από κάθε καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Περιμένετε μέχρι να κρυώσουν εντελώς η κεφαλή και όλα τα θερμαντικά στοιχεία.
- Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε τυχόν τρίχες που έχουν απομείνει ανάμεσα στα στοιχεία της βούρτσας.
- Αφαιρέστε απαλά τις μπερδεμένες τρίχες για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στις τρίχες ή στις οπές εξαερισμού.
- Σκουπίστε το περίβλημα της συσκευής με ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Μην βυθίζετε τη βούρτσα σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην πλένετε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην αφήνετε να εισέλθει νερό στους αεραγωγούς και στο εσωτερικό της συσκευής.

- Ελέγχετε τακτικά την εισαγωγή αέρα και αφαιρείτε σκόνη, τρίχες και άλλα υπολείμματα.
- Οι φραγμένοι αεραγωγοί μπορούν να προκαλέσουν υπερθέρμανση της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικές βούρτσες, αιχμηρά εργαλεία ή σκληρά σφουγγάρια για τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, αλκοόλ, διαλύτες ή επιθετικά απορρυπαντικά.
- Μην ξύνετε τα μεταλλικά μέρη της κεφαλής με αιχμηρά αντικείμενα.
- Μετά τον καθαρισμό, αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει εντελώς.
- Μην συνδέετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος εάν κάποιο μέρος της είναι βρεγμένο.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου ρεύματος και του φις.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, κομμένο ή λιωμένο.
- Μην τυλίγεται σφιχτά το καλώδιο γύρω από τη λαβή κατά την αποθήκευση.
- Μην λυγίζετε το καλώδιο απευθείας στην έξοδο της συσκευής.
- Αποθηκεύστε τη βούρτσα σε ξηρό μέρος μόνο αφού κρυώσει εντελώς.

Συμβουλές και κανόνες ασφαλείας

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για στέγνωμα, λίπανση και styling των μαλλιών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλους σκοπούς.
- Πριν από τη σύνδεση, ελέγξτε εάν οι παράμετροι του ηλεκτρικού δικτύου συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε βούρτσα με κατεστραμμένο περίβλημα, καλώδιο ή φις.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπανιέρα, ντους ή σε άμεση γειτνίαση με νερό.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χειρίζεστε τη συσκευή ή το φις με βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πλημμυρίσει ή έχει πέσει σε νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε βούρτσα σε μαλλιά που στάζουν νερό.
- Μετά τη χρήση στο μπάνιο, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στο δίκτυο χωρίς επίβλεψη.
- Πάντα να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα μετά τη χρήση.
- Μην αποσυνδέετε το φις τραβώντας το καλώδιο.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή τραβηγμένη από το καλώδιο.
- Μην τυλίγεται το καλώδιο γύρω από την καυτή κεφαλή.
- Προστατέψτε το καλώδιο από την επαφή με θερμές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης με παραμέτρους που δεν είναι κατάλληλες για την ισχύ της συσκευής.
- Κατά τη λειτουργία, η κεφαλή και τα μεταλλικά εξαρτήματα μπορούν να φτάσουν σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες .
- Μην αγγίζετε τα θερμά στοιχεία απευθείας με το δέρμα σας.
- Μην τοποθετείτε την καυτή κεφαλή στο τριχωτό της κεφαλής, το πρόσωπο, τον λαιμό ή τα αυτιά σας για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην αφήνετε τη βούρτσα σε ένα σημείο στα μαλλιά για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Επιλέξτε τη θερμοκρασία ανάλογα με τον τύπο και την κατάσταση των μαλλιών σας.
- Για λεπτά, ξηρά ή ταλαιπωρημένα μαλλιά, χρησιμοποιήστε χαμηλότερες ρυθμίσεις.
- Μην αυξάνετε τη θερμοκρασία άσκοπα.
- Μην κατευθύνετε τον ζεστό αέρα απευθείας στα μάτια.
- Μην φράζετε τις εισόδους ή τις εξόδους αέρα.
- Αφαιρείτε τακτικά τρίχες και σκόνη από τους αεραγωγούς.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η είσοδος αέρα είναι εντελώς φραγμένη.
- Μην καλύπτετε τη βούρτσα εργασίας με πετσέτα, ρούχα ή άλλο υλικό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε κρεβάτι, καναπέ, χαλί ή άλλη μαλακή επιφάνεια όταν είναι ενεργοποιημένη.
- Κατά τη διάρκεια των διαλειμμάτων, τοποθετείτε τη συσκευή μόνο σε σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Μην αφήνετε μια ζεστή βούρτσα κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από γυμνές φλόγες.
- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα αεrolύματα και ουσίες.
- Μην ψεκάζετε λακ απευθείας σε μια βούρτσα που λειτουργεί ή είναι ζεστή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου υπάρχουν εύφλεκτα αέρια ή ατμοί.
- Αν μπερδεύουν τα μαλλιά, απενεργοποιήστε αμέσως τη βούρτσα και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Μην επιχειρήσετε να βγάλετε τρίχες ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Μην τυλίγετε πολύ χοντρές κλωστές γύρω από το κεφάλι.
- Μην τραβάτε τα μαλλιά σας με υπερβολική δύναμη κατά το styling.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Κρατήστε μια ζεστή ή βουλωμένη βούρτσα μακριά από παιδιά.
- Μην επιτρέπτε στα παιδιά να τραβούν το καλώδιο ρεύματος.
- Μην τροποποιείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Μην αποσυναρμολογείτε το περίβλημα ή τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Εάν εμφανιστεί καπνός, ασυνήθιστη οσμή, σπινθήρες ή υπερβολική θέρμανση, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- Μην χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή εάν εμφανίζει σημάδια ζημιάς ή δυσλειτουργίας.
- Πριν από την αποθήκευση, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς και στη συνέχεια φυλάξτε την σε ξηρό και ασφαλές μέρος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση του δικτύου πρέπει να συμφωνεί με τα δεδομένα στην πινακίδα ονομαστικών τιμών της συσκευής/τροφοδοτικού.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν βραχεί ή υγραίνεται κατά τη λειτουργία. Δρομολογήστε το καλώδιο έτσι ώστε να μην πιαστεί ή υποστεί ζημιά.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας καμία επισκευή στη συσκευή.

- Οποιοσδήποτε επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό ή από εξειδικευμένους τεχνικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον, όπως μπάνιο.
- Αναθέστε αμέσως την επισκευή ενός κατεστραμμένου βύσματος ή καλωδίου τροφοδοσίας σε έναν εξειδικευμένο ειδικό ή σε κέντρο σέρβις για την αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.

Σύμβολα προειδοποίησης και πληροφοριών

	<u>ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</u> Η ανάγνωση των οδηγιών πριν από τη χρήση σας βοηθά να επιλέξετε τη σωστή λειτουργία, να χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα με ασφάλεια και να μειώσετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης, εγκαυμάτων ή ζημιάς στη συσκευή .
	<u>ΠΡΟΣΟΧΗ – ΖΕΣΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ</u> Προειδοποιεί ότι η κεφαλή της βούρτσας και τα μεταλλικά της μέρη μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη χρήση , συμβάλλοντας στη μείωση του κινδύνου εγκαυμάτων στα χέρια, το πρόσωπο, τον λαιμό ή το τριχωτό της κεφαλής . Μην αγγίζετε απευθείας τα ζεστά μέρη και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
	<u>ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΓΡΑΣΙΑ</u> Αυτό το σύμβολο σας υπενθυμίζει να προστατεύετε την ηλεκτρική σας συσκευή από την επαφή με νερό και άλλα υγρά. Αυτό βοηθά στη μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, βραχυκυκλώματος και ζημιάς στη συσκευή . Μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα κοντά σε μπανιέρα, ντους ή νεροχύτη και μην τη βυθίζετε σε νερό.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS.
	<u>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</u> Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί για την παρουσία ηλεκτρικών εξαρτημάτων τα οποία, εάν δεν χειριστούν σωστά, μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο . Αυτή η συσκευή πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με κατεστραμμένο καλώδιο ή φως και πρέπει πάντα να αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.

	<u>ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ</u> Για περιβαλλοντικούς λόγους, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους μπορείτε να λάβετε από τις αρμόδιες αρχές.
	<u>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ</u> Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο απόρριψης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție cu instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și respectarea recomandărilor sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta o amenințare la adresa vieții sau sănătății.



Introducere în manualul de utilizare

Acest manual de utilizare a fost pregătit pentru a vă ajuta să vă familiarizați cu utilizarea corectă și sigură a dispozitivului. Conține instrucțiuni importante privind operarea, întreținerea și regulile de siguranță, care, dacă sunt respectate, vor asigura buna funcționare a dispozitivului și vor prelungi durata de viață a acestuia.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. Informațiile conținute aici vă vor ajuta, de asemenea, să depozitați corect dispozitivul, mai ales dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Respectarea recomandărilor de mai jos vă va permite să vă bucurați de o utilizare sigură și fără probleme a produsului.



ATENȚIE!

Utilizarea dispozitivului într-un mod neconform cu informațiile conținute în manual poate duce la riscul de vătămare corporală.

Aplicarea și descrierea dispozitivului

Peria de uscare și coafare 3 în 1 este concepută pentru uscarea, netezirea și coafarea părului. Capul cu peri cilindrici vă permite să ridicați părul de la rădăcini, să coafați vârfurile și să adăugați volum în timpul uscării.

Din motive de siguranță și certificare CE, acest produs nu trebuie reconstruit sau modificat în niciun fel. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce, de asemenea, la pericole precum scurtcircuite, incendii, electrocutări etc.

AVERTIZARE!

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului într-un mod diferit de cel prevăzut și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Vă rugăm să urmați procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

Datele tehnice ale dispozitivului

Simbol	27730
EAN	5907451382516
Putere	1000 W
Alimentare electrică	110–220V 50/60Hz
Funcția de ionizare	Da
Temperatură	până la aprox. 215°C

Pornire/Utilizare

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați materialele de ambalare și aruncați-le în mod corespunzător, apoi curățați produsul și accesoriile.
- Înainte de utilizare, verificați dacă peria, cablul de alimentare și ștecherul nu sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză atunci când vă pregătiți părul pentru coafare.
- Părul trebuie spălat în prealabil, uscat cu prosopul și pieptănat bine.
- Nu utilizați aparatul pe părul care picură mult.
- Împarte părul în secțiuni mai mici pentru a-l usca mai ușor și a-l coafa uniform.
- Înainte de a conecta dispozitivul, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit.
- Conectați ștecherul la o priză de rețea adecvată.
- Porniți dispozitivul folosind întrerupătorul de pe mâner.
- Selectați unul dintre nivelurile de flux de aer și temperatură disponibile, corespunzătoare tipului și stării părului dumneavoastră.
- Pentru prima utilizare sau dacă aveți părul fin și delicat, începeți cu o setare mai mică.
- Pentru uscarea și coafarea zilnică, puteți utiliza setarea medie.
- Setarea mai mare este concepută pentru o uscare mai intensă și o coafare mai rapidă.
- Dispozitivul atinge temperaturi ridicate în timpul funcționării, așa că nu țineți capul într-un singur loc pentru o perioadă lungă de timp.
- Așezați peria sub secțiunea de păr selectată, lângă rădăcini, fără a apăsa partea fierbinte direct pe scalp.
- Ghidați încet periuta de la rădăcini spre vârfuri.
- Designul capului ventilat permite uscarea și coafarea părului în același timp.
- Pentru a netezi părul, mișcă peria cu o mișcare ușoară și uniformă pe întreaga lungime a șuviței.
- Pentru a adăuga volum la rădăcini, așezați capul sub secțiune, ridicați ușor părul și mișcați încet peria spre vârfuri.
- Pentru a ondulează capetele, înfășurați ușor capătul șuviței în jurul capului cilindric.

-
- Rotiți ușor dispozitivul, fără a aplica o forță excesivă asupra părului.
 - Nu înfășurați cantități mari de păr în jurul periei în mod repetat, deoarece acest lucru se poate încurca.
 - Pentru părul lung sau des, lucrați în secțiuni mai mici.
 - Pentru a coafa părul ondulat sau creț, ghidați peria treptat, adaptând mișcarea la forma naturală a părului.
 - Pentru a netezi șuvițele, poți trece peria de mai multe ori de la rădăcini spre vârfuri.
 - Funcția de ionizare funcționează în timp ce dispozitivul este în uz și ajută la reducerea electricității statice și a încrețirii părului.
 - Nu blocați orificiile de ventilație cu mâna, părul sau alte obiecte.
 - Dacă părul se încurcă în perie, opriți aparatul și deconectați-l de la priză înainte de a îndepărta părul.
 - Nu încercați să îndepărtați părul foarte încălzit din perie în timp ce aceasta funcționează.
 - Dacă scalpul sau părul se încălzesc excesiv, măriți distanța față de aparat sau selectați o setare mai mică.
 - Când coafezi, evita să îndrepti aerul cald într-un singur loc pentru o perioadă lungă de timp.
 - Continuă să coafezi următoarele șuvițe până obții efectul dorit.
 - Când ai terminat lucrul, rotiți întrerupătorul în poziția oprit.
 - Scoateți ștecherul din priză ținând de ștecher, nu de cablu.
 - Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și rezistentă la căldură.
 - se răcească complet înainte de a-l curăța, depozita sau atinge piesele fierbinți .

Curățare și întreținere

- Înainte de fiecare curățare, opriți aparatul și deconectați-l de la priză.
- Așteptați până când capul și toate elementele de încălzire s-au răcit complet.
- După fiecare utilizare, îndepărtați orice păr rămas între elementele periei.
- Îndepărtați cu grijă părul încălzit pentru a evita deteriorarea perilor sau a orificiilor de ventilație.
- Ștergeți carcasa dispozitivului cu o lavetă moale, uscată sau ușor umedă.
- Nu scufundați peria în apă sau alte lichide.
- Nu spălați dispozitivul sub jet de apă.
- Nu permiteți pătrunderea apei în orificiile de aerisire și în interiorul dispozitivului.
- Verificați admisia de aer în mod regulat și îndepărtați praful, părul și alte resturi.
- Gurile de aerisire înfundate pot cauza supraîncălzirea dispozitivului.
- Nu folosiți perii metalice, unelte ascuțite sau bureți duri pentru curățare.
- Nu folosiți benzină, alcool, solvenți sau detergenți agresivi.
- Nu răzuiți părțile metalice ale capului cu obiecte ascuțite.
- După curățare, lăsați dispozitivul să se usuce complet.
- Nu conectați dispozitivul la sursa de alimentare dacă vreo parte a acestuia este udă.
- Verificați periodic starea cablului de alimentare și a ștecherului.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul este uzat, tăiat sau topit.
- Nu înfășurați strâns cablul în jurul mânerului atunci când îl depozitați.
- Nu îndoiți cablul direct la ieșirea din dispozitiv.
- Depozitați pensula într-un loc uscat numai după ce s-a răcit complet.

Sfaturi și reguli de siguranță

- Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Folosiți aparatul doar pentru uscarea, netezirea și coafarea părului.
- Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri.
- Înainte de conectare, verificați dacă parametrii rețelei electrice respectă cerințele dispozitivului.
- Nu utilizați o perie cu carcasa, cablul sau ștecherul deteriorate.
- Nu utilizați dispozitivul în cadă, la duș sau în imediata apropiere a apei.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.
- Nu manipulați dispozitivul sau ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a fost inundat sau a căzut în apă.
- Nu folosiți o perie pe părul din care picură apă.
- După utilizarea în baie, deconectați aparatul de la priză.
- Nu lăsați dispozitivul conectat la rețea nesupravegheat.
- Scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priză după utilizare.
- Nu deconectați ștecherul trăgând de cablu.
- Nu transportați dispozitivul ținând de cablu.
- Nu înfășurați cablul în jurul capului fierbinte.
- Protejați cablul de contactul cu suprafețele fierbinți.
- Nu utilizați un prelungitor cu parametri nepotriviti pentru puterea dispozitivului.
- În timpul funcționării, capul și componentele metalice pot atinge temperaturi foarte ridicate .
- Nu atingeți elementele fierbinți direct cu pielea.
- Nu așezați capul fierbinte pe scalp, față, gât sau urechi pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu lăsați peria într-un singur loc pe păr pentru o perioadă lungă de timp.
- Selectați temperatura în funcție de tipul și starea părului dumneavoastră.
- Pentru părul fin, uscat sau deteriorat, utilizați setări mai mici.
- Nu creșteți temperatura în mod inutil.
- Nu îndreptați aerul cald direct spre ochi.
- Nu blocați admisia sau ieșirile de aer.
- Îndepărtați regulat părul și praful din orificiile de ventilație.
- Nu introduceți niciun obiect în orificiile dispozitivului.
- Nu utilizați dispozitivul dacă orificiul de admisie a aerului este complet blocat.
- Nu acoperiți peria de lucru cu un prosop, haine sau alt material.
- Nu așezați dispozitivul pe un pat, canapea, covor sau altă suprafață moale atunci când este pornit.
- În timpul pauzelor, așezați dispozitivul doar pe o suprafață stabilă și rezistentă la căldură.
- Nu lăsați o perie fierbinte în apropierea materialelor inflamabile.
- Țineți dispozitivul departe de flăcări deschise.
- Nu utilizați în apropierea aerosolilor și substanțelor inflamabile.

- Nu pulverizați fixativ direct pe o perie funcțională sau fierbinte.
- Nu utilizați dispozitivul în zone în care sunt prezente gaze sau vapori inflamabili.
- Dacă părul se încurcă, opriți imediat peria și deconectați-o de la priză.
- Nu încercați să eliberați părul în timp ce aparatul este pornit.
- Nu înfășurați fire foarte groase în jurul capului.
- Nu trageți de păr cu forță excesivă în timpul coafării.
- Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor o periută fierbinte sau conectată la priză.
- Nu permiteți copiilor să tragă de cablul de alimentare.
- Nu modificați singur dispozitivul.
- Nu dezasamblați carcasa sau componentele electrice.
- Dacă apar fum, un miros neobișnuit, scântei sau supraîncălzire, opriți imediat dispozitivul și deconectați-l de la rețeaua electrică.
- Nu reutilizați dispozitivul dacă prezintă semne de deteriorare sau funcționare defectuoasă.
- Înainte de depozitare, lăsați dispozitivul să se răcească complet și apoi depozitați-l într-un loc uscat și sigur.

Pericol de electrocutare

- Conectați dispozitivul numai la o priză de alimentare instalată corect și împământată. Tensiunea rețelei trebuie să corespundă cu datele de pe plăcuța cu datele tehnice ale dispozitivului/sursei de alimentare.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu se udă sau nu se umezește în timpul funcționării. Traseați cablul astfel încât să nu se ciupească sau să se deterioreze.
- Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur nicio reparație la dispozitiv.
- Orice reparații pot fi efectuate numai de către service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați ștecherul de la priza de rețea.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau ud, cum ar fi o baie.
- Apelați imediat la repararea unui ștecher sau a unui cablu de alimentare deteriorat de către un specialist calificat sau la un centru de service pentru a evita orice pericole.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.

Simboluri de avertizare și informare



CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE

Citirea instrucțiunilor înainte de utilizare vă ajută să selectați modul de funcționare corect, să utilizați peria în siguranță și să reduceți riscul de supraîncălzire, arsuri sau deteriorare a dispozitivului.

	<u>ATENȚIE – SUPRAFAȚĂ FIERBINTE</u> Avertizează că periuța de dinți și părțile metalice ale acestora se pot încălzi foarte tare în timpul utilizării , contribuind la reducerea riscului de arsuri la mâini, față, gât sau scalp . Nu atingeți direct părțile fierbinți și lăsați aparatul să se răcească complet înainte de curățare sau depozitare.
	<u>A SE PROTEJA DE APĂ ȘI UMIDITATE</u> Acest simbol vă reamintește să vă protejați aparatul electric de contactul cu apa și alte lichide. Acest lucru ajută la reducerea riscului de electrocutare, scurtcircuite și deteriorare a aparatului . Nu utilizați peria în apropierea căzii de baie, a dușului sau a chiuvetei și nu o scufundați în apă.
	Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
	Acest produs respectă cerințele directivelor RoHS europene și naționale relevante.
	<u>AVERTIZARE DE ELECTROCUTARE</u> Acest simbol avertizează asupra prezenței componentelor electrice care, dacă sunt manipulate incorect, pot duce la electrocutare, vătămări corporale grave sau deces . Acest aparat trebuie protejat de umiditate, nu trebuie utilizat cu un cablu sau un ștecher deteriorat și trebuie întotdeauna deconectat de la sursa de alimentare înainte de curățare sau întreținere.
	<u>ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE</u> Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate la gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritățile competente.
	<u>SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE</u> Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare. Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) Senhor(a), agradecemos a compra do nosso produto!

Antes de usar o produto, leia atentamente.

Siga as instruções abaixo para o uso correto do produto.

Guarde este manual para futuras consultas.

seguindo suas recomendações, porque a falha em segui-las

Pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.



Introdução ao manual do usuário

Este manual do usuário foi elaborado para ajudá-lo a familiarizar-se com o uso correto e seguro do dispositivo. Ele contém instruções importantes sobre operação, manutenção e normas de segurança que, se seguidas, garantirão o bom funcionamento do dispositivo e prolongarão sua vida útil.

Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções. As informações aqui contidas também o ajudarão a armazenar o dispositivo corretamente, principalmente se ele não for utilizado por um longo período.

Seguindo as recomendações abaixo, você poderá desfrutar do produto sem problemas e com segurança.



ATENÇÃO!

A utilização do dispositivo de forma incompatível com as informações contidas no manual pode resultar em risco de lesões corporais.

Aplicação e descrição do dispositivo

A escova 3 em 1 para secar e modelar foi projetada para secar, alisar e modelar os cabelos. A cabeça cilíndrica com cerdas permite levantar os cabelos na raiz, modelar as pontas e adicionar volume durante a secagem.

Por motivos de segurança e para obter a certificação CE, este produto não deve ser reconstruído ou modificado de forma alguma. A utilização do produto para fins diferentes dos descritos pode resultar em danos ao mesmo. O uso indevido também pode causar riscos como curto-circuito, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO!

- Perigo de uso indevido!
- Utilizar o dispositivo de forma diferente daquela para a qual foi concebido e/ou utilizá-lo de qualquer outra maneira pode acarretar diversos riscos.
- O dispositivo deve ser usado apenas para a finalidade a que se destina.
- Siga os procedimentos descritos neste manual de instruções.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado para garantir que a entrega esteja completa e que não apresente danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

Dados técnicos do dispositivo

Símbolo	27730
EAN	5907451382516
Poder	1000 W
Fonte de energia	110–220 V 50/60 Hz
Função de ionização	Sim
Temperatura	até aproximadamente 215°C

Inicialização/Uso

- Antes da primeira utilização, remova os materiais da embalagem e descarte-os adequadamente, e limpe o produto e os acessórios.
- Antes de usar, verifique se a escova, o cabo de alimentação e a ficha não estão danificados.
- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado da tomada ao preparar o cabelo para modelar.
- O cabelo deve ser lavado previamente, seco com toalha e penteado cuidadosamente.
- Não utilize o aparelho em cabelos que estejam pingando muito.
- Divida o cabelo em mechas menores para facilitar a secagem e a modelagem uniforme.
- Antes de conectar o dispositivo, certifique-se de que o interruptor esteja na posição desligado.
- Ligue a ficha a uma tomada elétrica adequada.
- Ligue o aparelho usando o interruptor na alça.
- Selecione um dos níveis de fluxo de ar e temperatura disponíveis, adequado ao seu tipo e condição de cabelo.
- Para uso inicial ou se você tem cabelos finos e delicados, comece com uma configuração mais baixa.
- Para secar e modelar o cabelo no dia a dia, você pode usar a configuração média.
- A configuração mais alta foi projetada para uma secagem mais intensa e uma modelagem mais rápida.
- O aparelho atinge altas temperaturas durante o funcionamento, portanto, não mantenha a cabeça no mesmo lugar por muito tempo.
- Coloque a escova sob a mecha de cabelo selecionada, perto da raiz, sem pressionar a parte quente diretamente no couro cabeludo.
- Guie o pincel lentamente da raiz em direção às pontas.
- O design com cabeça ventilada permite secar e modelar o cabelo ao mesmo tempo.
- Para alisar o cabelo, passe a escova suavemente e uniformemente por todo o comprimento dos fios.

-
- Para dar volume à raiz , coloque a cabeça sob a mecha, levante o cabelo delicadamente e mova a escova lentamente em direção às pontas.
 - Para enrolar as pontas , enrole delicadamente a ponta do fio ao redor da cabeça cilíndrica.
 - Gire o aparelho suavemente, sem aplicar força excessiva nos cabelos.
 - Não enrole grandes quantidades de cabelo na escova repetidamente, pois isso pode causar emaranhamento.
 - Para cabelos longos ou grossos, trabalhe em mechas menores.
 - Para modelar cabelos ondulados ou cacheados, guie a escova gradualmente, adaptando o movimento ao formato natural dos fios.
 - Para alisar os fios, você pode passar a escova várias vezes da raiz às pontas.
 - A função de ionização funciona enquanto o aparelho está em uso e ajuda a reduzir a eletricidade estática e o frizz.
 - Não bloqueie as saídas de ar com as mãos, o cabelo ou outros objetos.
 - Se o cabelo ficar preso na escova, desligue o aparelho e retire-o da tomada antes de remover o cabelo.
 - Não tente remover cabelos muito emaranhados da escova enquanto ela estiver funcionando.
 - Se o seu couro cabeludo ou cabelo ficarem excessivamente quentes, aumente a distância do aparelho ou selecione uma configuração mais baixa.
 - Ao estilizar o cabelo, evite direcionar ar quente para um mesmo ponto por muito tempo.
 - Continue modelando as próximas mechas até obter o efeito desejado.
 - Ao terminar o trabalho, gire o interruptor para a posição desligado.
 - Retire a ficha da tomada segurando-a pela ficha, não pelo cabo.
 - Coloque o dispositivo sobre uma superfície estável e resistente ao calor.
 - esfriar completamente antes de limpá-lo, guardá-lo ou tocar nas partes quentes .

Limpeza e manutenção

- Antes de cada limpeza, desligue o aparelho e desconecte-o da tomada.
- Aguarde até que a cabeça e todos os elementos de aquecimento estejam completamente frios.
- Após cada utilização, remova os pelos que ficarem presos entre as cerdas da escova.
- Remova os cabelos emaranhados com cuidado para evitar danificar as cerdas ou os orifícios de ventilação.
- Limpe a carcaça do dispositivo com um pano macio, seco ou levemente úmido.
- Não mergulhe a escova em água ou outros líquidos.
- Não lave o aparelho em água corrente.
- Não permita que entre água nas entradas de ar e no interior do aparelho.
- Verifique regularmente a entrada de ar e remova poeira, cabelos e outros detritos.
- A obstrução das entradas de ar pode causar o superaquecimento do aparelho.
- Não utilize escovas de metal, ferramentas afiadas ou esponjas ásperas para a limpeza.
- Não utilize gasolina, álcool, solventes ou detergentes agressivos.
- Não raspe as partes metálicas da cabeça com objetos pontiagudos.
- Após a limpeza, deixe o aparelho secar completamente.
- Não ligue o dispositivo à fonte de alimentação se alguma parte dele estiver molhada.

-
- Verifique regularmente o estado do cabo de alimentação e da ficha.
 - Não utilize o aparelho se o cabo estiver desgastado, cortado ou derretido.
 - Ao guardar, não enrole o cabo com muita força na alça.
 - Não dobre o cabo diretamente na saída do dispositivo.
 - Guarde o pincel em local seco somente depois que ele estiver completamente frio.

Dicas e regras de segurança

- Antes da primeira utilização, leia atentamente o manual de instruções.
- Utilize o aparelho apenas para secar, alisar e modelar o cabelo.
- Não utilize o dispositivo para outros fins.
- Antes de conectar, verifique se os parâmetros da rede elétrica atendem aos requisitos do dispositivo.
- Não utilize uma escova com a carcaça, o cabo ou a ficha danificados.
- Não utilize o aparelho na banheira, no chuveiro ou nas imediações de água.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.
- Não manuseie o dispositivo ou a tomada com as mãos molhadas.
- Não utilize o aparelho se ele tiver sido inundado ou caído na água.
- Não utilize uma escova em cabelos que estejam pingando água.
- Após o uso no banheiro, desligue o aparelho da tomada.
- Não deixe o dispositivo conectado à rede sem supervisão.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada após o uso.
- Não desligue o aparelho puxando pelo cabo.
- Não transporte o dispositivo pelo cabo.
- Não enrole o cabo em volta da cabeça quente.
- Proteja o cabo do contato com superfícies quentes.
- Não utilize uma extensão com parâmetros inadequados para a potência do aparelho.
- Durante o funcionamento, a cabeça e os componentes metálicos podem atingir temperaturas muito elevadas .
- Não toque diretamente na pele ao entrar em contato com elementos quentes.
- Não coloque a cabeça quente no couro cabeludo, rosto, pescoço ou orelhas por muito tempo.
- Não deixe a escova parada no mesmo lugar no cabelo por muito tempo.
- Selecione a temperatura de acordo com o seu tipo e condição de cabelo.
- Para cabelos finos, secos ou danificados, use configurações mais baixas.
- Não aumente a temperatura desnecessariamente.
- Não direcione o ar quente diretamente para os olhos.
- Não bloqueie as entradas ou saídas de ar.
- Remova regularmente cabelos e poeira das saídas de ar.
- Não insira nenhum objeto nas aberturas do dispositivo.
- Não utilize o aparelho se a entrada de ar estiver completamente bloqueada.
- Não cubra a escova em uso com uma toalha, roupa ou outro material.

-
- Não coloque o aparelho sobre uma cama, sofá, tapete ou outra superfície macia quando estiver ligado.
 - Durante as pausas, coloque o dispositivo apenas sobre uma superfície estável e resistente ao calor.
 - Não deixe uma escova quente perto de materiais inflamáveis.
 - Mantenha o dispositivo longe de chamas.
 - Não utilize próximo a aerossóis e substâncias inflamáveis.
 - Não aplique spray de cabelo diretamente em uma escova de cabelo que esteja em uso ou que esteja quente.
 - Não utilize o dispositivo em áreas onde estejam presentes gases ou vapores inflamáveis.
 - Se o cabelo ficar embaraçado, desligue a escova imediatamente e retire-a da tomada.
 - Não tente soltar o cabelo enquanto o aparelho estiver ligado.
 - Não enrole mechas muito grossas ao redor da cabeça.
 - Ao pentear o cabelo, não puxe com força excessiva.
 - As crianças não devem brincar com o aparelho.
 - Mantenha escovas de cabelo quentes ou ligadas à tomada fora do alcance de crianças.
 - Não permita que crianças puxem o cabo de alimentação.
 - Não modifique o dispositivo você mesmo.
 - Não desmonte a carcaça nem os componentes elétricos.
 - Caso ocorra fumaça, odor incomum, faíscas ou aquecimento excessivo, desligue imediatamente o aparelho e desconecte-o da tomada.
 - Não utilize o dispositivo novamente se ele apresentar sinais de danos ou mau funcionamento.
 - Antes de guardar, deixe o dispositivo esfriar completamente e, em seguida, guarde-o em um local seco e seguro.

Perigo de choque elétrico

- Conecte o dispositivo apenas a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão da rede elétrica deve corresponder aos dados na placa de identificação do dispositivo/fonte de alimentação.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fique molhado ou úmido durante o uso. Posicione o cabo de forma que ele não fique dobrado ou danificado.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados por técnicos de serviço ou especialistas qualificados.
- Antes de limpar o aparelho, desligue-o da tomada.
- Não utilize o aparelho em ambientes úmidos ou molhados, como um banheiro.
- Para evitar riscos, providencie o reparo imediato de qualquer plugue ou cabo de alimentação danificado por um técnico qualificado ou em uma assistência técnica especializada.
- Não insira agulhas ou objetos pontiagudos no dispositivo.

Símbolos de aviso e informação

	<u>LEIA AS INSTRUÇÕES DE USO</u> Ler as instruções antes de usar ajuda a selecionar o modo de operação correto, usar a escova com segurança e reduzir o risco de superaquecimento, queimaduras ou danos ao aparelho .
	<u>CUIDADO – SUPERFÍCIE QUENTE</u> Atenção: a cabeça da escova e suas partes metálicas podem ficar muito quentes durante o uso . Para ajudar a reduzir o risco de queimaduras nas mãos, rosto, pescoço ou couro cabeludo , evite tocar diretamente nas partes quentes e deixe o aparelho esfriar completamente antes de limpar ou guardar.
	<u>PROTEGER DA ÁGUA E DA UMIDADE</u> Este símbolo serve de lembrete para proteger seu aparelho elétrico do contato com água e outros líquidos. Isso ajuda a reduzir o risco de choque elétrico, curto-circuito e danos ao aparelho . Não utilize a escova perto de banheiras, chuveiros ou pias, e não a mergulhe em água.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança para dispositivos e produtos.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes.
	<u>AVISO DE CHOQUE ELÉTRICO</u> Este símbolo alerta para a presença de componentes elétricos que, se manuseados incorretamente, podem causar choque elétrico, ferimentos graves ou morte . Este aparelho deve ser protegido da umidade, não deve ser usado com cabo ou plugue danificados e deve sempre ser desconectado da tomada antes da limpeza ou manutenção.
	<u>DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS</u> Por razões ambientais, os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum, mas sim descartados corretamente. Informações sobre os pontos de recolha e os respetivos horários de funcionamento podem ser obtidas junto das autoridades competentes.
	<u>DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS</u> A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local. As embalagens usadas devem ser entregues em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou o escritório municipal da sua cidade.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно с инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайки неговите препоръки, защото неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.



Въведение в ръководството за потребителя

Това ръководство за потребителя е изготвено, за да ви помогне да се запознаете с правилната и безопасна употреба на устройството. То съдържа важни инструкции за работа, поддръжка и правила за безопасност, чието спазване ще осигури безпроблемната работа на устройството и ще удължи експлоатационния му живот.

Преди първа употреба, моля, прочетете внимателно инструкциите. Информацията, съдържаща се тук, ще ви помогне и за правилното съхранение на устройството, особено ако то няма да се използва за продължителен период от време.

Спазването на препоръките по-долу ще ви позволи да се наслаждавате на безпроблемна и безопасна работа на продукта.



ВНИМАНИЕ!

Използването на устройството по начин, несъвместим с информацията, съдържаща се в ръководството, може да доведе до риск от телесни наранявания.

Приложение и описание на устройството

Четката за сушене и стилизиране 3 в 1 е предназначена за сушене, изглаждане и стилизиране на коса. Цилиндричната глава с влакна ви позволява да повдигате косата в корените, да стилизирате краищата и да добавяте обем по време на сушене.

От съображения за безопасност и СЕ сертификация, този продукт не трябва да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Използването на продукта за цели, различни от описаните, може да доведе до повреда на продукта. Неправилната употреба може също да доведе до опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност от неправилна употреба!
- Използването на устройството по начин, различен от предназначението му, и/или използването на устройството по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.

- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Моля, следвайте процедурите, описани в това ръководство за употреба.
- Пазете продукта далеч от деца.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

Технически данни на устройството

Символ	27730
EAN	5907451382516
Мощност	1000 W
Захранване	110–220V 50/60Hz
Йонизационна функция	Да
Температура	до приблизително 215°C

Стартиране/Употреба

- Преди първа употреба отстранете опаковъчните материали и ги изхвърлете правилно, както и почистете продукта и аксесоарите.
- Преди употреба проверете дали четката, захранващият кабел и щепселът не са повредени.
- Уверете се, че уредът е изключен от контакта, когато подготвяте косата си за стилизиране.
- Косата трябва да бъде предварително измита, подсушена с кърпа и сресана старателно.
- Не използвайте уреда върху коса, от която капе обилно.
- Разделете косата си на по-малки кичури, за да я изсушите по-лесно и да я оформите равномерно.
- Преди да свържете устройството, уверете се, че превключвателят е в изключено положение.
- Включете щепсела в подходящ контакт.
- Включете устройството, като използвате превключвателя на дръжката.
- Изберете едно от наличните нива на въздушен поток и температура, подходящи за вашия тип и състояние на косата.
- За първа употреба или ако имате тънка, деликатна коса, започнете с по-ниска настройка.
- За ежедневно сушене и стилизиране можете да използвате средната настройка.
- По-високата настройка е предназначена за по-интензивно сушене и по-бързо стилизиране.
- Устройството достига високи температури по време на работа, така че не дръжте главата на едно място за дълго време.
- Поставете четката под избраната част от косата близо до корените, без да натискате горещата част директно върху скалпа.

- Бавно насочвайте четката от корените към краищата.
- Вентилираният дизайн на главата позволява едновременно сушене и стилизиране на косата.
- За да изгладите косата си, движете четката с нежно, равномерно движение по цялата дължина на кичура.
- За да добавите обем в корените, поставете главата си под секцията, леко повдигнете косата и бавно преместете четката към краищата.
- За да навиете краищата, внимателно увийте края на кичура около цилиндричната глава.
- Завъртете устройството внимателно, без да прилагате прекомерна сила върху косата.
- Не навивайте големи количества коса около четката многократно, тъй като това може да доведе до заплитане.
- За дълга или гъста коса, работете на по-малки секции.
- За да оформите вълниста или къдрава коса, насочвайте четката постепенно, като адаптирате движението към естествената форма на косата.
- За да изгладите кичурите, можете да прекарате четката няколко пъти от корените до краищата.
- Функцията за йонизация работи, докато устройството е в употреба, и помага за намаляване на статичното електричество и накъдрянето.
- Не блокирайте вентилационните отвори с ръце, коса или други предмети.
- Ако косата се заплете в четката, изключете уреда и го извадете от контакта, преди да я отстраните.
- Не се опитвайте да отстранявате силно заплетена коса от четката, докато тя работи.
- Ако скалпът или косата ви се нагряят прекомерено, увеличете разстоянието от уреда или изберете по-ниска степен.
- Когато стилизирате, избягвайте да насочвате горещ въздух към едно място за дълго време.
- Продължете да оформяте следващите кичури, докато постигнете желанния ефект.
- Когато приключите с работата, завъртете превключвателя в положение „изключено“.
- Извадете щепсела от контакта, като хванете щепсела, а не кабела.
- Поставете устройството върху стабилна, топлоустойчива повърхност.
- охладете напълно, преди да го почиствате, съхранявате или докосвате горещи части.

Почистване и поддръжка

- Преди всяко почистване изключвайте уреда и го изваждайте от контакта.
- Изчакайте, докато главата и всички нагревателни елементи се охладят напълно.
- След всяка употреба отстранявайте всички косми, останали между елементите на четката.
- Внимателно отстранете заплетената коса, за да избегнете повреда на четините или вентилационните отвори.
- Избършете корпуса на устройството с мека, суха или леко влажна кърпа.
- Не потапяйте четката във вода или други течности.
- Не мийте устройството под течаща вода.
- Не допускайте попадане на вода във вентилационните отвори и вътрешността на устройството.

-
- Проверявайте редовно всмукателния отвор за въздух и отстранявайте прах, коса и други замърсявания.
 - Запушените вентилационни отвори могат да доведат до прегряване на устройството.
 - Не използвайте метални четки, остри инструменти или твърди гъби за почистване.
 - Не използвайте бензин, алкохол, разтворители или агресивни препарати.
 - Не стържете металните части на главата с остри предмети.
 - След почистване, оставете устройството да изсъхне напълно.
 - Не свързвайте устройството към захранването, ако някоя от частите му е мокра.
 - Редовно проверявайте състоянието на захранващия кабел и щепсела.
 - Не използвайте устройството, ако кабелът е протрит, срязан или стопен.
 - Не навивайте кабела плътно около дръжката, когато съхранявате.
 - Не огъвайте кабела директно на изхода на устройството.
 - Съхранявайте четката на сухо място само след като се е охладила напълно.

Съвети и правила за безопасност

- Преди първа употреба, прочетете внимателно инструкцията за употреба.
- Използвайте уреда само за сушене, изглаждане и стилизиране на коса.
- Не използвайте устройството за други цели.
- Преди свързване проверете дали параметрите на електрическата мрежа отговарят на изискванията на устройството.
- Не използвайте четка с повреден корпус, кабел или щепсел.
- Не използвайте устройството във вана, душ или в непосредствена близост до вода.
- Не потапяйте устройството във вода или други течности.
- Не боравете с устройството или щепсела с мокри ръце.
- Не използвайте устройството, ако е било наводнено или е паднало във вода.
- Не използвайте четка върху коса, от която капе вода.
- След употреба в банята, изключете уреда от контакта.
- Не оставяйте устройството, свързано към мрежата, без надзор.
- Винаги изключвайте захранващия кабел от контакта след употреба.
- Не изключвайте щепсела от контакта, като дърпате кабела.
- Не носете устройството за кабела.
- Не навивайте кабела около горещата глава.
- Пазете кабела от контакт с горещи повърхности.
- Не използвайте удължителен кабел с параметри, които не са подходящи за мощността на устройството.
- По време на работа главата и металните компоненти могат да достигнат много високи температури .
- Не докосвайте горещи елементи директно с кожата си.
- Не поставяйте горещата глава върху скалпа, лицето, врата или ушите си за дълго време.

-
- Не оставяйте четката на едно място върху косата за дълго време.
 - Изберете температурата според типа и състоянието на косата си.
 - За фина, суха или увредена коса използвайте по-ниски настройки.
 - Не повишавайте температурата ненужно.
 - Не насочвайте горещ въздух директно към очите.
 - Не блокирайте входните или изходните отвори за въздух.
 - Редовно отстранявайте косми и прах от вентилационните отвори.
 - Не поставяйте никакви предмети в отворите на устройството.
 - Не използвайте устройството, ако входът за въздух е напълно блокиран.
 - Не покривайте работещата четка с кърпа, дрехи или друг материал.
 - Не поставяйте устройството върху легло, диван, килим или друга мека повърхност, когато е включено.
 - По време на почивките поставяйте устройството само върху стабилна, устойчива на топлина повърхност.
 - Не оставяйте гореща четка близо до запалими материали.
 - Дръжте устройството далеч от открит пламък.
 - Не го използвайте в близост до запалими аерозоли и вещества.
 - Не пръскайте лак за коса директно върху работеща или гореща четка.
 - Не използвайте устройството в зони, където има запалими газове или пари.
 - Ако косата се заплете, незабавно изключете четката и я извадете от контакта.
 - Не се опитвайте да освобождавате космите, докато уредът е включен.
 - Не навивайте много дебели кичури около главата.
 - Не дърпайте косата си с прекомерна сила, когато я стилизирате.
 - Децата не трябва да си играят с устройството.
 - Дръжте гореща или включена в контакта четка далеч от деца.
 - Не позволявайте на децата да дърпат захранващия кабел.
 - Не модифицирайте устройството сами.
 - Не разглобявайте корпуса или електрическите компоненти.
 - Ако се появи дим, необичайна миризма, искри или прекомерно нагряване, незабавно изключете устройството и го извадете от електрическата мрежа.
 - Не използвайте устройството отново, ако то показва признаци на повреда или неизправност.
 - Преди съхранение, оставете устройството да се охлади напълно и след това го съхранявайте на сухо и безопасно място.

Опасност от токов удар

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен контакт. Мрежовото напрежение трябва да съответства на данните на табелата с данни на устройството/захранването.
- Уверете се, че захранващият кабел не се намокря или овлажнява по време на работа. Прокарайте кабела така, че да не се прещипе или повреди.
- Дръжте захранващия кабел далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.

- Всякакви ремонти могат да се извършват само от сервиз или квалифицирани специалисти.
- Преди почистване на устройството, изключете захранващия кабел от контакта.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда, като например баня.
- Повреден щепсел или захранващ кабел незабавно трябва да бъде ремонтиран от квалифициран специалист или сервизен център, за да се избегнат евентуални опасности.
- Не поставяйте игли или остри предмети в устройството.

Предупредителни и информационни символи

	<u>ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА</u> Прочитането на инструкциите преди употреба ви помага да изберете правилния режим на работа, да използвате четката безопасно и да намалите риска от прегряване, изгаряния или повреда на устройството .
	<u>ВНИМАНИЕ – ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ</u> Предупреждава, че главата на четката и нейните метални части могат да се нагреят много по време на употреба , което помага за намаляване на риска от изгаряния на ръцете, лицето, врата или скалпа . Не докосвайте директно горещите части и оставете уреда да се охлади напълно, преди да го почиствате или съхранявате.
	<u>ЗАЩИТЕТЕ ОТ ВОДА И ВЛАГА</u> Този символ ви напомня да предпазвате електрическия си уред от контакт с вода и други течности. Това помага за намаляване на риска от токов удар, късо съединение и повреда на уреда . Не използвайте четката близо до вана, душ или мивка и не я потапяйте във вода.
	Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.
	Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви за ограничение на опасните вещества (RoHS).
	<u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ТОКОВ УДАР</u> Този символ предупреждава за наличието на електрически компоненти, които при неправилно боравене могат да доведат до токов удар, сериозни наранявания или смърт . Този уред трябва да бъде защитен от влага, не трябва да се използва с повреден кабел или щепсел и винаги трябва да бъде изключен от захранването преди почистване или поддръжка.

	<u>ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ</u> От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време може да се получи от съответните органи.
	<u>СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ</u> Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokkal a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és ajánlásainak betartása, mert azok be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.



Bevezetés a felhasználói kézikönyvbe

Ez a felhasználói kézikönyv segít megismerkedni a készülék megfelelő és biztonságos használatával. Fontos utasításokat tartalmaz a kezeléssel, karbantartással és biztonsági szabályokkal kapcsolatban, amelyek betartása biztosítja a készülék zökkenőmentes működését és meghosszabbítja élettartamát.

Első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az itt található információk a készülék megfelelő tárolásában is segítenek, különösen akkor, ha hosszabb ideig nem használja.

Az alábbi ajánlások betartása lehetővé teszi a termék problémamentes és biztonságos működését.



FIGYELEM!

A készüléknek a kézikönyvben található információktól eltérő módon történő használata testi sérülés kockázatával járhat.

Az eszköz alkalmazása és leírása

a haj szárítására, simítására és formázására szolgál. A hengeres sörtéjű fej lehetővé teszi a hajgyökerek megemelését, a hajvégek formázását és a dúsítást szárítás közben.

Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból ezt a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. A terméknek a leírtaktól eltérő célra történő használata a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetésszerű használat olyan veszélyeket is okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

FIGYELMEZTETÉS!

- Nem rendeltetésszerű használat veszélye!
- A készülék rendeltetésétől eltérő és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni.
- Kérjük, kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt eljárásokat.
- A terméket tartsa gyermekektől elzárva.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

A készülék műszaki adatai

Szimbólum	27730
EAN	5907451382516
Hatalom	1000 W
Tápegység	110–220 V 50/60 Hz
Ionizációs funkció	Igen
Hőmérséklet	kb. 215°C-ig

Indítás/Használat

- Első használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat, és ártalmatlanítsa azokat megfelelően, majd tisztítsa meg a terméket és a tartozékokat.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a kefe, a tápkábel és a csatlakozódugó nem sérült-e.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van húzva a konnektorból, amikor a haját formázásra készíti elő.
- A haját előtte meg kell mosni, törölközővel megszáritani és alaposan megfésülni.
- Ne használja a készüléket erősen csöpögő hajon.
- Oszd a hajad kisebb részekre, hogy könnyebben száríthasd és egyenletesebben formázhasd.
- A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van.
- Csatlakoztassa a csatlakozódugót egy megfelelő hálózati aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a fogantyún található kapcsolóval.
- Válasszon a rendelkezésre álló légáramlási és hőmérsékleti szintek közül egyet, amely megfelel a hajtípusának és állapotának.
- Első használat esetén, vagy ha vékonyszálú, érzékeny haja van, kezdje alacsonyabb fokozaton.
- A mindennapi szárításhoz és formázáshoz használhatja a közepes beállítást.
- A magasabb beállítás intenzívebb szárítást és gyorsabb formázást biztosít.
- A készülék működés közben magas hőmérsékletet ér el, ezért ne tartsa a fejét hosszú ideig egy helyen.
- Helyezd a kefét a kiválasztott hajrész alá, a hajtövek közelébe, anélkül, hogy a forró részt közvetlenül a fejbőrre nyomnád.
- Lassan vezesd a kefét a hajtövektől a hajvégek felé.
- A szellőző fej kialakítás lehetővé teszi a haj egyidejű szárítását és formázását.
- A haj simításához mozgasd a kefét gyengéd, egyenletes mozdulatokkal a tincs teljes hosszában.
- A hajtövek volumenének növeléséhez helyezd a fejet a tincs alá, óvatosan emeld fel a haját, és lassan mozgasd a kefét a hajvégek felé.
- A végek göndörítéséhez óvatosan tekerd a tincs végét a hengeres fej köré.

-
- Óvatosan forgassa el a készüléket, anélkül, hogy túlzott erőt fejtene ki a hajra.
 - Ne tekerd ismételt nagy mennyiségű szőrszálát a kefe köré, mert ez összegabalyodáshoz vezethet.
 - Hosszú vagy vastag haj esetén kisebb tincsekben dolgozzon.
 - Hullámos vagy göndör haj formázásához fokozatosan vezesse a kefét, a mozgást a haj természetes formájához igazítva.
 - A szálak simításához többször is áthúzhatja az ecsetet a gyökerektől a végéig.
 - Az ionizációs funkció használat közben működik, és segít csökkenteni a statikus elektromosságot és a szőrösödést.
 - Ne takarja el a szellőzőnyílásokat a kezével, hajával vagy más tárgyakkal.
 - Ha a haj belegabalyodik a kefébe, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból, mielőtt eltávolítaná a haját.
 - Ne próbálja meg eltávolítani az erősen összegubancolódott szőrszálakat a keféről működés közben.
 - Ha a fejbőr vagy a haja túlságosan felforrósodik, növelje a készüléktől való távolságot, vagy válasszon alacsonyabb fokozatot.
 - Hajformázáskor kerülje a forró levegő hosszú ideig tartó egy pontra irányítását.
 - Folytasd a következő tincsek formázását, amíg el nem éred a kívánt hatást.
 - Amikor befejezte a munkát, kapcsolja a kapcsolót kikapcsolt állásba.
 - A csatlakozódugót a konnektorból a dugó, ne a vezeték fogásával húzza ki.
 - Helyezze a készüléket stabil, hőálló felületre.
 - Tisztítás, tárolás vagy a forró részek megérintése előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni .

Tisztítás és karbantartás

- Minden tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból.
- Várja meg, amíg a fej és az összes fűtőelem teljesen lehűl.
- Minden használat után távolítsa el a kefe elemei között maradt szőrszálakat.
- Óvatosan távolítsa el az összegubancolódott szőrszálakat, hogy elkerülje a sörték vagy a szellőzőnyílások sérülését.
- Törölje át a készülék burkolatát puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával.
- Ne merítse a kefét vízbe vagy más folyadékba.
- Ne mossa a készüléket folyó víz alatt.
- Ne engedje, hogy víz kerüljön a szellőzőnyílásokba és a készülék belsejébe.
- Rendszeresen ellenőrizze a levegőbemenetet, és távolítsa el a port, haját és egyéb szennyeződések.
- Az eltömődött szellőzőnyílások a készülék túlmelegedését okozhatják.
- Ne használjon fémkeféket, éles szerszámokat vagy kemény szivacsot a tisztításhoz.
- Ne használjon benzint, alkoholt, oldószereket vagy agresszív tisztítószereket.
- Ne karcolja meg a fej fém részeit éles tárgyakkal.
- Tisztítás után hagyja a készüléket teljesen megszáradni.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez, ha annak bármely része nedves.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel és a csatlakozódugó állapotát.
- Ne használja a készüléket, ha a vezeték foszladozott, elvágott vagy megolvadt.
- Tárolás közben ne tekerje a zsinórt szorosan a fogantyú köré.

- Ne hajlítsa meg a kábelt közvetlenül a készülék kijáratánál.
- A kefét csak teljes lehűlés után tárolja száraz helyen.

Biztonsági tippek és szabályok

- Első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- A készüléket kizárólag haj szárítására, simítására és formázására használja.
- Ne használja a készüléket más célra.
- Csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy az elektromos hálózat paraméterei megfelelnek-e a készülék követelményeinek.
- Ne használjon sérült házú, vezetékű vagy csatlakozódugóval rendelkező kefét.
- Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyozóban vagy víz közvetlen közelében.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne fogja meg a készüléket vagy a csatlakozódugót nedves kézzel.
- Ne használja a készüléket, ha elárasztották vagy vízbe esett.
- Ne használjon kefét vízzel teli hajra.
- Használat után a fürdőszobában húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a hálózatra csatlakoztatott készüléket.
- Használat után mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Ne a vezetéknél fogva húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Ne hordozza a készüléket a vezetéknél fogva.
- Ne tekerje a kábelt a forró fej köré.
- Óvja a vezetéket a forró felületektől.
- Ne használjon olyan hosszabbító kábelt, amelynek paraméterei nem megfelelőek a készülék teljesítményéhez.
- nagyon magas hőmérsékletre melegedhetnek .
- Ne érintse meg közvetlenül a forró alkatrészeket a bőrével.
- Ne tartsa a forró fejet hosszú ideig a fejbőrén, arcán, nyakán vagy fülén.
- Ne hagyja a kefét hosszú ideig egy helyen a hajon.
- A hőmérsékletet a haj típusa és állapota alapján válassza ki.
- Vékonyszálú, száraz vagy sérült haj esetén használjon alacsonyabb beállításokat.
- Ne emelje meg feleslegesen a hőmérsékletet.
- Ne irányítsa a forró levegőt közvetlenül a szemébe.
- Ne takarja el a levegő be- vagy kimeneteit.
- Rendszeresen távolítsa el a haját és a port a szellőzőnyílásokból.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba.
- Ne használja a készüléket, ha a levegőbemenet teljesen el van dugulva.
- Ne takarja le a működő kefét törölközővel, ruhával vagy más anyaggal.
- Bekapcsolt állapotban ne helyezze a készüléket ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy más puha felületre.
- Szünetek alatt a készüléket csak stabil, hőálló felületre helyezze.
- Ne hagyjon forró kefét gyúlékony anyagok közelében.
- Tartsa távol a készüléket nyílt lángtól.

- Ne használja gyúlékony aeroszolok és anyagok közelében.
- Ne permetezzen hajlakkot közvetlenül működő vagy forró kefére.
- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol gyúlékony gázok vagy gőzök vannak jelen.
- Ha a haj összegubancolódik, azonnal kapcsolja ki a kefét, és húzza ki a konnektorból.
- Ne próbálja meg kiszedni a szőrszálakat, amíg a készülék be van kapcsolva.
- Ne tekerj túl vastag tincseket a fejed köré.
- Formázás közben ne húzd túlzott erővel a hajad.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A forró vagy csatlakoztatott kefét tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne engedje, hogy a gyerekek a tápkábelt húzzák.
- Ne végezzen saját kezűleg módosításokat a készüléken.
- Ne szerelje szét a házat vagy az elektromos alkatrészeket.
- Füst, szokatlan szag, szikra vagy túlzott melegedés esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózathoz.
- Ne használja újra a készüléket, ha sérülés vagy meghibásodás jeleit mutatja.
- Tárolás előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni, majd tárolja száraz és biztonságos helyen.

Aramütés veszélye

- A készüléket csak megfelelően telepített és földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/tápegység adattábláján található adatokkal.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen nedves vagy vizes működés közben. Úgy vezesse el a kábelt, hogy ne csípődjön be vagy sérüljön meg.
- Tartsa távol a tápkábelt a forró felületektől.
- Ne végezzen semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzathoz.
- Ne használja a készüléket nedves vagy nedves környezetben, például fürdőszobában.
- A sérült csatlakozódugót vagy tápkábelt azonnal javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervizközponttal a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne szúrjon tűket vagy éles tárgyakat a készülékbe.

Figyelmeztető és tájékoztató szimbólumok



OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

elolvasása használat előtt segít kiválasztani a megfelelő üzemmódot, biztonságosan használni a kefét, és csökkenteni a túlmelegedés, az égési sérülések vagy a készülék károsodásának kockázatát.

	<u>FIGYELEM – FORRÓ FELÜLET</u> Figyelmeztet, hogy a kefefej és fém alkatrészei használat közben nagyon felforrósodhatnak, ami csökkenti a kéz, az arc, a nyak vagy a fejbőr égési sérüléseinek kockázatát. Ne érintse meg közvetlenül a forró részeket, és tisztítás vagy tárolás előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni.
	<u>VÉDJE A VÍZTŐL ÉS A NEDVESSÉGTŐL</u> Ez a szimbólum arra emlékeztet, hogy óvja elektromos készülékét a vízzel és más folyadékokkal való érintkezéstől. Ez segít csökkenteni az áramütés, a rövidzárlat és a készülék károsodásának kockázatát. Ne használja a kefét fürdőkád, zuhanyzó vagy mosdó közelében, és ne merítse vízbe.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék teljesíti az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeket.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.
	<u>ÁRAMÜTÉSVESZÉLY</u> Ez a szimbólum elektromos alkatrészek jelenlétére figyelmeztet, amelyek helytelen kezelés esetén áramütést, súlyos sérülést vagy halált okozhatnak. A készüléket védeni kell a nedvességtől, sérült vezetékkel vagy csatlakozódugóval nem szabad használni, és tisztítás vagy karbantartás előtt mindig ki kell húzni a tápellátásból.
	<u>HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA</u> Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóságoktól lehet tájékozódni.
	<u>TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ</u> A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni. A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst grundigt, inden du bruger produktet med nedenstående instruktioner for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug og at følge dens anbefalinger, fordi man ikke fulgte dem kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.



Introduktion til brugermanualen

Denne brugermanual er udarbejdet for at hjælpe dig med at blive fortrolig med korrekt og sikker brug af enheden. Den indeholder vigtige instruktioner om betjening, vedligeholdelse og sikkerhedsregler, som, hvis de følges, vil sikre enhedens problemfri drift og forlænge dens levetid.

Læs venligst instruktionerne omhyggeligt inden første brug. Oplysningerne heri vil også hjælpe dig med korrekt opbevaring af enheden, især hvis den ikke skal bruges i en længere periode.

Ved at følge nedenstående anbefalinger kan du nyde problemfri og sikker brug af produktet.



OPMÆRKSOMHED!

Brug af enheden på en måde, der ikke er i overensstemmelse med oplysningerne i manualen, kan medføre risiko for personskade.

Anvendelse og beskrivelse af enheden

3-i-1 tørre- og stylingbørsten er designet til at tørre, udglatte og style hår . Det cylindriske børstehoved giver dig mulighed for at løfte håret ved rødderne, style spidserne og tilføje volumen under tørring.

Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må dette produkt ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Brug af produktet til andre formål end de beskrevne kan resultere i skader på produktet. Forkert brug kan også medføre farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL!

- Fare ved forkert brug!
- Brug af enheden på en anden måde end dens tilsigtede formål og/eller brug af enheden på nogen anden måde kan indebære forskellige risici.
- Apparatet bør kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Følg venligst procedurerne beskrevet i denne instruktionsmanual.
- Hold produktet væk fra børn.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

Tekniske data for enheden

Symbol	27730
EAN-nummer	5907451382516
Magt	1000 W
Strømforsyning	110–220V 50/60Hz
Ioniseringsfunktion	Ja
Temperatur	op til ca. 215°C

Opstart/brug

- Fjern emballagen og bortskaf den korrekt, før produktet og tilbehøret tages i brug første gang.
- Før brug skal du kontrollere, at børsten, netledningen og stikket ikke er beskadigede.
- Sørg for at apparatet er taget ud af stikkontakten, når du forbereder dit hår til styling.
- Håret skal vaskes på forhånd, håndklædetørres og redes grundigt.
- Brug ikke apparatet på hår, der drypper meget.
- Del dit hår op i mindre sektioner for at gøre det lettere at tørre og style det jævnt.
- Før du tilslutter enheden, skal du sørge for, at kontakten er i slukket position.
- Tilslut stikket til en passende stikkontakt.
- Tænd apparatet ved hjælp af kontakten på håndtaget.
- Vælg et af de tilgængelige luftstrøms- og temperaturniveauer, der passer til din hårtype og -tilstand.
- Ved første gangs brug, eller hvis du har fint, sart hår, skal du starte med en lavere indstilling.
- Til daglig tørring og styling kan du bruge den mellemste indstilling.
- Den højere indstilling er designet til mere intens tørring og hurtigere styling.
- Enheden når høje temperaturer under drift, så hold ikke hovedet på ét sted i længere tid.
- Placer børsten under den valgte hårsektion nær rødderne, uden at trykke den varme del direkte mod hovedbunden.
- Før børsten langsomt fra rødderne mod spidserne.
- Det ventilerede hoveddesign gør det muligt at tørre og style håret på samme tid.
- For at glatte dit hår skal du bevæge børsten i en blid, jævn bevægelse langs hele hårstråets længde.
- For at tilføje volumen ved rødderne, placer hovedet under sektionen, løft forsigtigt håret og bevæg børsten langsomt mod spidserne.
- For at krølle enderne skal du forsigtigt vikle enden af hårstrået rundt om det cylindriske hoved.
- Drej apparatet forsigtigt uden at bruge for meget kraft på håret.
- Vikl ikke store mængder hår rundt om børsten gentagne gange, da det kan forårsage sammenfiltring.
- For langt eller tykt hår, arbejd i mindre sektioner.

-
- For at style bølget eller krøllet hår, før børsten gradvist og tilpas bevægelsen til hårets naturlige form.
 - For at udglatte håret kan du føre børsten flere gange fra rødderne til spidserne.
 - Ioniseringsfunktionen fungerer, mens apparatet er i brug, og hjælper med at reducere statisk elektricitet og krus.
 - Bloker ikke luftventilerne med din hånd, dit hår eller andre genstande.
 - Hvis hår vikles ind i børsten, skal du slukke apparatet og tage stikket ud, før du fjerner håret.
 - Forsøg ikke at fjerne stærkt filtret hår fra børsten, mens den kører.
 - Hvis din hovedbund eller dit hår bliver for varmt, skal du øge afstanden til apparatet eller vælge en lavere indstilling.
 - Undgå at rette varm luft mod ét sted i længere tid ad gangen, når du styler.
 - Fortsæt med at style de næste hårstrå, indtil du opnår den ønskede effekt.
 - Når du er færdig med at arbejde, skal du slukke for kontakten.
 - Tag stikket ud af stikkontakten ved at holde fat i stikket, ikke i ledningen.
 - Placer enheden på en stabil, varmebestandig overflade.
 - Køl helt af, før du rengør, opbevarer eller rører ved varme dele .

Rengøring og vedligeholdelse

- Sluk apparatet og tag stikket ud af stikkontakten før hver rengøring.
- Vent, indtil hovedet og alle varmeelementer er helt afkølet.
- Fjern eventuelle hår, der er tilbage mellem børstelementerne efter hver brug.
- Fjern forsigtigt sammenfiltrede hår for at undgå at beskadige børsterne eller ventilationshullerne.
- Tør enhedens kabinet af med en blød, tør eller let fugtig klud.
- Dyp ikke børsten i vand eller andre væsker.
- Vask ikke apparatet under rindende vand.
- Undgå at vand trænger ind i luftventilerne og enhedens indre.
- Kontroller luftindtaget regelmæssigt, og fjern støv, hår og andet snavs.
- Tilstoppede luftventiler kan forårsage overophedning af enheden.
- Brug ikke metalbørster, skarpe værktøjer eller hårde svampe til rengøring.
- Brug ikke benzin, alkohol, opløsningsmidler eller aggressive rengøringsmidler.
- Skrab ikke metaldelene på hovedet med skarpe genstande.
- Lad enheden tørre helt efter rengøring.
- Tilslut ikke enheden til strømforsyningen, hvis nogen del af den er våd.
- Kontroller regelmæssigt tilstanden af netledningen og stikket.
- Brug ikke enheden, hvis ledningen er flosset, skåret over eller smeltet.
- Vikl ikke ledningen stramt rundt om håndtaget under opbevaring.
- Bøj ikke kablet direkte ved enhedens udgang.
- Opbevar først børsten et tørt sted, når den er helt afkølet.

Sikkerhedstips og regler

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden første brug.
- Brug kun apparatet til at tørre, udglatte og style hår.
- Brug ikke enheden til andre formål.

-
- Før tilslutning skal det kontrolleres, om parametrene for det elektriske netværk overholder enhedens krav.
 - Brug ikke en børste med et beskadiget hus, ledning eller stik.
 - Brug ikke apparatet i badekar, brusebad eller i umiddelbar nærhed af vand.
 - Enheden må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
 - Rør ikke ved enheden eller stikket med våde hænder.
 - Brug ikke enheden, hvis den er blevet oversvømmet eller faldet i vand.
 - Brug ikke en børste på hår, der drypper med vand.
 - Tag stikket ud af apparatet efter brug på badeværelset.
 - Lad ikke enheden være tilsluttet netværket uden opsyn.
 - Tag altid netledningen ud af stikkontakten efter brug.
 - Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen.
 - Bær ikke enheden i ledningen.
 - Vikl ikke kablet rundt det varme hoved.
 - Beskyt ledningen mod kontakt med varme overflader.
 - Brug ikke en forlængerledning med parametre, der ikke passer til enhedens effekt.
 - Under drift kan hovedet og metalkomponenterne nå meget høje temperaturer .
 - Rør ikke varme elementer direkte med huden.
 - Placer ikke det varme hoved på din hovedbund, ansigt, hals eller ører i længere tid.
 - Lad ikke børsten sidde på ét sted i håret i lang tid.
 - Vælg temperaturen i henhold til din hårtype og tilstand.
 - Brug lavere indstillinger til fint, tørt eller skadet hår.
 - Øg ikke temperaturen unødigt.
 - Ret ikke varm luft direkte mod øjnene.
 - Bloker ikke luftindtag eller -udtag.
 - Fjern regelmæssigt hår og støv fra luftventilerne.
 - Indsæt ikke genstande i enhedens åbninger.
 - Brug ikke apparatet, hvis luftindtaget er helt blokeret.
 - Dæk ikke arbejdsbørsten med et håndklæde, tøj eller andet materiale.
 - Placer ikke enheden på en seng, sofa, tæppe eller anden blød overflade, når den er tændt.
 - Placer kun apparatet på en stabil, varmebestandig overflade under pauser.
 - Efterlad ikke en varm børste i nærheden af brandfarlige materialer.
 - Hold apparatet væk fra åben ild.
 - Brug den ikke i nærheden af brandfarlige aerosoler og stoffer.
 - Spray ikke hårspray direkte på en aktiv eller varm børste.
 - Brug ikke enheden i områder, hvor der er brandfarlige gasser eller dampe til stede.
 - Hvis håret filtrer sig sammen, skal du straks slukke børsten og tage stikket ud af stikkontakten.
 - Forsøg ikke at løsne hår, mens apparatet er tændt.
 - Vikl ikke for tykke hårstrå rundt om hovedet.
 - Træk ikke for hårdt i håret, når du styler det.

- Børn bør ikke lege med apparatet.
- Opbevar en varm eller tilsluttet børste utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn trække i netledningen.
- Du må ikke selv ændre enheden.
- Skil ikke huset eller de elektriske komponenter ad.
- Hvis der opstår røg, en usædvanlig lugt, gnister eller overdreven opvarmning, skal du straks slukke for apparatet og afbryde det fra strømnettet.
- Brug ikke enheden igen, hvis den viser tegn på skade eller funktionsfejl.
- Lad enheden køle helt af , før den opbevares, og opbevar den derefter et tørt og sikkert sted.

Fare for elektrisk stød

- Tilslut kun apparatet til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Netspændingen skal stemme overens med dataene på apparatets/strømforsyningens typeskilt.
- Sørg for, at netledningen ikke bliver våd eller fugtig under brug. Før ledningen, så den ikke bliver klemt eller beskadiget.
- Hold strømkablet væk fra varme overflader.
- Udfør ikke reparationer på enheden selv.
- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller kvalificerede fagfolk.
- Før rengøring af apparatet skal strømforsyningen tages ud af stikkontakten.
- Brug ikke enheden i fugtige eller våde omgivelser, f.eks. på et badeværelse.
- Få et beskadiget stik eller strømkabel repareret med det samme af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå farer.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i apparatet.

Advarsels- og informationssymboler

	<u>LÆS BRUGSANVISNINGEN</u> Læsning af instruktionerne før brug hjælper dig med at vælge den korrekte driftstilstand, bruge børsten sikkert og reducere risikoen for overophedning, forbrændinger eller beskadigelse af enheden .
	<u>ADVARSEL – VARM OVERFLADE</u> Advarer om, at børstehovedet og dets metaldele kan blive meget varme under brug , hvilket reducerer risikoen for forbrændinger på hænder, ansigt, hals eller hovedbund . Rør ikke direkte ved varme dele, og lad apparatet køle helt af, før du rengør eller opbevarer det.
	<u>BESKYT MOD VAND OG FUGT</u> Dette symbol minder dig om at beskytte dit elektriske apparat mod kontakt med vand og andre væsker. Dette er med til at reducere risikoen for elektrisk stød, kortslutninger og beskadigelse af apparatet . Brug ikke børsten i nærheden af et badekar, bruser eller en vask, og nedsænk den ikke i vand.

	Dette produkt overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.
	Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver.
	<u>ADVARSEL OM ELEKTRISK STØD</u> Dette symbol advarer om tilstedeværelsen af elektriske komponenter, som ved forkert håndtering kan resultere i elektrisk stød, alvorlig personskade eller død . Dette apparat skal beskyttes mod fugt, må ikke bruges med en beskadiget ledning eller stik, og skal altid afbrydes fra strømforsyningen før rengøring eller vedligeholdelse.
	<u>BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr</u> Af miljømæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås hos de relevante myndigheder.
	<u>TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE</u> Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation. Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte s nižšie uvedenými pokynmi pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržiavanie jeho odporúčaní, pretože ich nedodržiavanie môže predstavovať hrozbu pre život alebo zdravie.



Úvod k používateľskej príručke

Táto používateľská príručka bola vypracovaná s cieľom pomôcť vám oboznámiť sa so správnym a bezpečným používaním zariadenia. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa obsluhy, údržby a bezpečnostných pravidiel, ktorých dodržiavanie zabezpečí bezproblémovú prevádzku zariadenia a predĺži jeho životnosť.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Informácie uvedené v tomto návode vám tiež pomôžu správne skladovať zariadenie, najmä ak ho nebudete používať dlhší čas.

Dodržiavanie nižšie uvedených odporúčaní vám umožní bezproblémovú a bezpečnú prevádzku produktu.



POZOR!

Používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je v súlade s informáciami uvedenými v návode, môže viesť k riziku zranenia osôb.

Použitie a popis zariadenia

Kefa na sušenie a styling 3 v 1 je určená na sušenie, uhladzovanie a styling vlasov. Valcová hlavica so štetinami umožňuje nadvihnúť vlasy pri korienkoch, upravovať končeky a dodať im objem počas fénovania.

Z bezpečnostných dôvodov a dôvodov certifikácie CE sa tento produkt nesmie nijako prestavovať ani upravovať. Používanie produktu na iné účely, ako sú tie, ktoré sú opísané, môže viesť k jeho poškodeniu. Nesprávne použitie môže tiež viesť k nebezpečenstvám, ako sú skraty, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.

POZOR!

- Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!
- Používanie zariadenia iným spôsobom, ako je jeho určený účel, a/alebo používanie zariadenia akýmkoľvek iným spôsobom môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie by sa malo používať iba na určený účel.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku chybného balenia alebo prepravy kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

Technické údaje zariadenia

Symbol	27730
EAN	5907451382516
Výkon	1000 W
Napájací zdroj	110–220 V 50/60 Hz
Ionizačná funkcia	Áno
Teplota	do cca 215 °C

Spustenie/Použitie

- Pred prvým použitím odstráňte obalové materiály a riadne ich zlikvidujte a vyčistite výrobok a príslušenstvo.
- Pred použitím skontrolujte, či kefa, napájací kábel a zástrčka nie sú poškodené.
- Pri príprave vlasov na úpravu vlasov sa uistite, že je spotrebič odpojený od siete.
- Vlasy by mali byť vopred umyté, vysušené uterákom a dôkladne prečesané.
- Nepoužívajte prístroj na vlasy, z ktorých silno kvapká voda.
- Rozdeľte si vlasy na menšie časti, aby sa vám ľahšie schli a rovnomerne upravili.
- Pred pripojením zariadenia sa uistite, že je vypínač v polohe vypnuté.
- Zapojte zástrčku do vhodnej sieťovej zásuvky.
- Zapnite zariadenie pomocou spínača na rukoväti.
- Vyberte si jednu z dostupných úrovní prúdenia vzduchu a teploty zodpovedajúcu typu a stavu vašich vlasov.
- Pri prvom použití alebo ak máte jemné a citlivé vlasy, začnite s nižším nastavením.
- Na každodenné sušenie a styling môžete použiť stredné nastavenie.
- Vyššie nastavenie je určené pre intenzívnejšie sušenie a rýchlejšie tvarovanie vlasov.
- Zariadenie počas prevádzky dosahuje vysoké teploty, preto nenechávajte hlavu dlho na jednom mieste.
- Umiestnite kefu pod vybranú časť vlasov blízko koreňov bez toho, aby ste horúcu časť pritlačili priamo na pokožku hlavy.
- Pomaly vedzte kefu od koreňov ku končekom.
- Vetraná konštrukcia hlavy umožňuje súčasné sušenie a úpravu vlasov.
- Pre uhladenie vlasov pohybujte kefou jemným, rovnomerným pohybom po celej dĺžke prameňa.
- Pre pridanie objemu pri koreňoch umiestnite hlavu pod prameň, jemne nadvihnite vlasy a pomaly posúvajte kefu smerom ku končekom.
- Na natočenie koncov jemne omotajte koniec prameňa okolo valcovitej hlavy.
- Jemne otáčajte zariadením bez nadmerného tlaku na vlasy.
- Neomotávejte okolo kefy opakovane veľké množstvo vlasov, pretože by to mohlo spôsobiť ich zamotanie.

- Pri dlhých alebo hustých vlasoch pracujte v menších prameňoch.
- Na úpravu vlnitých alebo kučeravých vlasov ved'te kefu postupne a prispôbajte pohyb prirodzenému tvaru vlasov.
- Na vyhladenie prameňov môžete niekoľkokrát prejsť kefou od korenkov ku končekom.
- Funkcia ionizácie funguje počas používania zariadenia a pomáha znižovať statickú elektrinu a krepovanie vlasov.
- Neblokujte vetracie otvory rukami, vlasmi ani inými predmetmi.
- Ak sa do kefy zamotajú vlasy, pred ich odstránením vypnite prístroj a odpojte ho zo siete.
- Nepokúšajte sa odstraňovať silne zamotané vlasy z kefy, kým beží.
- Ak sa vám pokožka hlavy alebo vlasy nadmerne zahrejú, zväčšite vzdialenosť od spotrebiča alebo zvolte nižšie nastavenie.
- Pri úprave vlasov sa vyhýbajte dlhodobému smerovaniu horúceho vzduchu na jedno miesto.
- Pokračujte v úprave ďalších prameňov, kým nedosiahnete požadovaný efekt.
- Keď skončíte s prácou, otočte vypínač do polohy vypnuté.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky uchopením za zástrčku, nie za kábel.
- Zariadenie umiestnite na stabilný, tepluvzdorný povrch.
- Pred čistením, uskladnením alebo dotykom horúcich častí nechajte spotrebič úplne vychladnúť.

Čistenie a údržba

- Pred každým čistením vypnite zariadenie a odpojte ho zo zásuvky.
- Počkajte, kým hlava a všetky vykurovacie telesá úplne nevychladnú.
- Po každom použití odstráňte všetky vlasy, ktoré zostali medzi kefovými prvkami.
- Zamotané vlasy odstraňujte opatrne, aby ste nepoškodili štetiny alebo vetracie otvory.
- Kryt zariadenia utrite mäkkou, suchou alebo mierne vlhkou handričkou.
- Neponárajte kefu do vody ani iných kvapalín.
- Neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou.
- Nedovoľte, aby sa do vetracích otvorov a do vnútra zariadenia dostala voda.
- Pravidelne kontrolujte prívod vzduchu a odstraňujte prach, vlasy a iné nečistoty.
- Zanesené vetracie otvory môžu spôsobiť prehriatie zariadenia.
- Na čistenie nepoužívajte kovové kefy, ostré nástroje ani tvrdé špongie.
- Nepoužívajte benzín, alkohol, rozpúšťadlá ani agresívne čistiace prostriedky.
- Neškriabte kovové časti hlavy ostrými predmetmi.
- Po vyčistení nechajte zariadenie úplne vyschnúť.
- Nepripájajte zariadenie k zdroju napájania, ak je ktorákoľvek jeho časť mokrá.
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla a zástrčky.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je kábel rozstrapkaný, prerazaný alebo roztavený.
- Pri skladovaní neomotávajte kábel tesne okolo rukoväte.
- Neohýbajte kábel priamo pri výstupe zo zariadenia.
- Štetec skladujte na suchom mieste až po úplnom vychladnutí.

Bezpečnostné tipy a pravidlá

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.
- Prístroj používajte iba na sušenie, uhladzovanie a styling vlasov.
- Nepoužívajte zariadenie na iné účely.

-
- Pred pripojením skontrolujte, či parametre elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám zariadenia.
 - Nepoužívajte kefu s poškodeným krytom, káblom alebo zástrčkou.
 - Nepoužívajte zariadenie vo vani, sprche ani v bezprostrednej blízkosti vody.
 - Neponárajte zariadenie do vody ani iných kvapalín.
 - Nemanipulujte so zariadením ani so zástrčkou mokrými rukami.
 - Nepoužívajte zariadenie, ak bolo zaplavené alebo spadlo do vody.
 - Nepoužívajte kefu na vlasy, z ktorých kvapká voda.
 - Po použití v kúpeľni odpojte spotrebič zo siete.
 - Nenechávajte zariadenie pripojené k sieti bez dozoru.
 - Po použití vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky.
 - Nevytahujte zástrčku ťahaním za kábel.
 - Nenoste zariadenie za kábel.
 - Neomotávajte kábel okolo horúcej hlavy.
 - Chráňte kábel pred kontaktom s horúcimi povrchmi.
 - Nepoužívajte predlžovací kábel s parametrami, ktoré nie sú vhodné pre výkon zariadenia.
 - Počas prevádzky môžu hlava a kovové komponenty dosiahnuť veľmi vysoké teploty .
 - Nedotýkajte sa horúcich prvkov priamo pokožkou.
 - Neumiestňujte horúcu hlavicu dlhodobo na pokožku hlavy, tvár, krk alebo uši.
 - Nenechávajte kefu dlho na jednom mieste na vlasoch.
 - Vyberte si teplotu podľa typu a stavu vašich vlasov.
 - Pre jemné, suché alebo poškodené vlasy použite nižšie nastavenia.
 - Nezvyšujte teplotu zbytočne.
 - Nesmerujte horúci vzduch priamo do očí.
 - Neblokujte vstup ani výstup vzduchu.
 - Pravidelne odstraňujte vlasy a prach z vetracích otvorov.
 - Nevkladajte žiadne predmety do otvorov zariadenia.
 - Nepoužívajte zariadenie, ak je prívod vzduchu úplne zablokovaný.
 - Nezakrývajte pracovnú kefu uterákom, oblečením ani iným materiálom.
 - Neumiestňujte zariadenie na posteľ, pohovku, koberec ani iný mäkký povrch, keď je zapnuté.
 - Počas prestávok umiestňujte zariadenie iba na stabilný, tepelne odolný povrch.
 - Nenechávajte horúcu kefu v blízkosti horľavých materiálov.
 - Uchovávajte zariadenie mimo dosahu otvoreného ohňa.
 - Nepoužívajte ho v blízkosti horľavých aerosólov a látok.
 - Nestriekajte lak na vlasy priamo na pracujúcu alebo horúcu kefu.
 - Nepoužívajte zariadenie v priestoroch, kde sa nachádzajú horľavé plyny alebo výpary.
 - Ak sa vlasy zamotajú, kefu ihneď vypnite a odpojte ju od elektrickej siete.
 - Nepokúšajte sa uvoľňovať vlasy, keď je prístroj zapnutý.
 - Nenavíjajte okolo hlavy veľmi hrubé pramene.
 - Pri úprave vlasov neťahajte za vlasy nadmernou silou.

- Deti by sa nemali hrať so zariadením.
- Horúcu alebo zapojenú kefku do zásuvky uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom ťahať za napájací kábel.
- Zariadenie sami neupravujte.
- Nerozoberajte kryt ani elektrické komponenty.
- Ak sa objaví dym, nezvyčajný zápach, iskry alebo nadmerné zahrievanie, okamžite zariadenie vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- Ak zariadenie vykazuje známky poškodenia alebo poruchy, znova ho nepoužívajte.
- Pred uskladnením nechajte zariadenie úplne vychladnúť a potom ho uložte na suchom a bezpečnom mieste.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Zariadenie pripájajte iba do riadne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky. Sieťové napätie sa musí zhodovať s údajmi na typovom štítku zariadenia/zdroja napájania.
- Dbajte na to, aby napájací kábel počas prevádzky nezmokol ani nezvlhol. Kábel vedzte tak, aby sa nepricvikol ani nepoškodil.
- Uchovávajte napájací kábel mimo dosahu horúcich povrchov.
- Nevykonávajte žiadne opravy zariadenia sami.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo mokrom prostredí, napríklad v kúpeľni.
- Poškodenú zástrčku alebo napájací kábel nechajte okamžite opraviť kvalifikovaným odborníkom alebo servisným strediskom, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nekladajte žiadne ihly ani ostré predmety.

Výstražné a informačné symboly

	<u>PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA POUŽITIE</u> Prečítanie návodu pred použitím vám pomôže vybrať správny prevádzkový režim, bezpečne používať kefku a znížiť riziko prehriatia, popálenín alebo poškodenia zariadenia .
	<u>POZOR – HORÚCI POVRCH</u> Upozorňuje, že hlavica kefky a jej kovové časti sa počas používania môžu veľmi zahriať , čo pomáha znižovať riziko popálenín rúk, tváre, krku alebo pokožky hlavy . Nedotýkajte sa priamo horúcich častí a pred čistením alebo uskladnením nechajte prístroj úplne vychladnúť.
	<u>CHRÁŇTE PRED VODOU A VLHKOSŤOU</u> Tento symbol vám pripomína, aby ste chránili elektrické spotrebiče pred kontaktom s vodou a inými tekutinami. Pomáha to znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, skratov a poškodenia spotrebiča . Nepoužívajte kefu v blízkosti vane, sprchy alebo umývadla a neponárajte ju do vody.

	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.
	Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS.
	<u>VAROVANIE PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM</u> Tento symbol varuje pred prítomnosťou elektrických súčiastok, ktoré pri nesprávnej manipulácii môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom, vážne zranenie alebo smrť . Tento spotrebič musí byť chránený pred vlhkosťou, nesmie sa používať s poškodeným káblom alebo zástrčkou a pred čistením alebo údržbou musí byť vždy odpojený od elektrickej siete.
	<u>LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ</u> Z environmentálnych dôvodov by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by sa likvidovať riadnym spôsobom. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od príslušných úradov.
	<u>TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI</u> Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku. Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na určenom mieste likvidácie odpadu, ktoré určili miestne úrady. Informácie o možnostiach recyklácie použitých výrobkov získate od miestneho úradu obce alebo mesta.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti alla olevien ohjeiden mukaisesti tuotteen oikeaa käyttöä varten.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja suositusten noudattamisen vuoksi, koska niitä ei ole noudatettu voi olla uhka hengelle tai terveydelle.



Johdanto käyttöoppaaseen

Tämä käyttöohje on laadittu auttamaan sinua tutustumaan laitteen asianmukaiseen ja turvalliseen käyttöön. Se sisältää tärkeitä ohjeita käytöstä, huollosta ja turvallisuussäännöistä, joiden noudattaminen varmistaa laitteen moitteettoman toiminnan ja pidentää sen käyttöikää.

Lue ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Nämä tiedot auttavat myös laitteen asianmukaisessa säilytyksessä, erityisesti jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Noudattamalla alla olevia suosituksia voit nauttia tuotteen ongelmattomasta ja turvallisesta käytöstä.



HUOMIO!

Laitteen käyttö käyttöohjeen tietojen vastaisella tavalla voi aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran.

Laitteen käyttö ja kuvaus

3-in-1-kuivaus- ja muotoiluharja on suunniteltu hiusten kuivaamiseen, silottamiseen ja muotoiluun. Sylinterimäisen harjaspään avulla voit nostaa hiuksia tyvestä, muotoilla latvoja ja lisätä volyymia kuivauksen aikana.

Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tätä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Tuotteen käyttö muuhun kuin kuvattuun tarkoitukseen voi vahingoittaa sitä. Väärinkäyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

VAROITUS!

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttö muulla kuin sen aiotulla tavalla ja/tai laitteen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Noudata tässä käyttöoppaassa kuvattuja menettelytapoja.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

Laitteen tekniset tiedot

Symboli	27730
EAN-koodi	5907451382516
Voima	1000 W
Virtalähde	110–220 V 50/60 Hz
Ionisaatiotoiminto	Kyllä
Lämpötila	noin 215 °C:een asti

Käynnistys/Käyttö

- Ennen ensimmäistä käyttökertaa poista pakkausmateriaalit ja hävitä ne asianmukaisesti. Puhdista tuote ja lisävarusteet.
- Ennen käyttöä tarkista, että harja, virtajohto ja pistoke eivät ole vaurioituneet.
- Varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta, kun valmistelet hiuksiasi muotoilua varten.
- Hiukset tulee pestä etukäteen, kuivata pyyhkeellä ja kammata huolellisesti.
- Älä käytä laitetta runsaasti vettä tippuviin hiuksiin.
- Jaa hiuksesi pienempiin osioihin, jotta ne on helpompi kuivata ja muotoilla tasaisesti.
- Ennen laitteen kytkemistä varmista, että kytkin on pois päältä -asennossa.
- Liitä pistoke sopivaan pistorasiaan.
- Käynnistä laite kahvassa olevalla kytkimellä.
- Valitse hiustyypillesi ja -kunnollesi sopiva ilmavirtaus- ja lämpötilataso.
- Ensimmäisellä käyttökerralla tai jos sinulla on hienot ja herkäät hiukset, aloita pienemmällä teholla.
- Voit käyttää keskiasetusta päivittäiseen kuivaamiseen ja muotoiluun.
- Korkeampi asetus on suunniteltu tehokkaampaan kuivaukseen ja nopeampaan muotoiluun.
- Laite saavuttaa korkeita lämpötiloja käytön aikana, joten älä pidä päätä yhdessä paikassa pitkään.
- Aseta harja valitun hiusosisuuden alle lähelle tyveä painamatta kuumaa kohtaa suoraan päänahkaan.
- Ohjaa harjaa hitaasti tyvestä latvoja kohti.
- Tuuletettu pään muotoilu mahdollistaa hiusten kuivaamisen ja muotoilun samanaikaisesti.
- Hiusten silottamiseksi liikuta harjaa hellävaraisesti ja tasaisesti koko hiusten pituudelta.
- Lisää volyymia tyveen asettamalla harjan pää osion alle, nostamalla hiuksia varovasti ja liikuttamalla harjaa hitaasti latvoja kohti.
- Käpristääksesi päitä , kierrä langan pää varovasti sylinterimäisen pään ympärille.
- Kierrä laitetta varovasti kohdistamatta liikaa voimaa hiuksiin.
- Älä kiedo suuria määriä hiuksia harjan ympärille toistuvasti, sillä se voi aiheuttaa sotkeutumisen.

-
- Pitkille tai paksuille hiuksille, käsittele pienemmissä osioissa.
 - Muotoillaksesi laineikkaita tai kiharia hiuksia, ohjaa harjaa vähitellen ja sovita liike hiusten luonnolliseen muotoon.
 - Hiusten siloittamiseksi voit siirtää harjaa useita kertoja tyvestä latvoihin.
 - Ionisaatiotoiminto toimii laitteen ollessa käytössä ja auttaa vähentämään staattista sähköä ja pörröisyyttä.
 - Älä tuki ilmanvaihtoaukkoja kädelläsi, hiuksillasi tai millään esineillä.
 - Jos hiukset sotkeutuvat harjaan, sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen hiusten poistamista.
 - Älä yritä poistaa pahasti takkuuntuneita karvoja harjasta sen käydessä.
 - Jos päänahkasi tai hiuksesi kuumenevat liikaa, lisää etäisyyttä laitteesta tai valitse alhaisempi asetus.
 - Muotoillessasi vältä kuuman ilman suuntaamista pitkään samaan kohtaan.
 - Jatka seuraavien suortuvien muotoilua, kunnes saavutat halutun lopputuloksen.
 - Kun olet lopettanut työskentelyn, käännä kytkin pois päältä -asentoon.
 - Irrota pistoke pistorasiasta tarttumalla pistokkeesta, älä johdosta.
 - Aseta laite vakaalle, kuumuutta kestäväälle alustalle.
 - Jäähdytä kokonaan ennen puhdistamista, säilytystä tai kuumien osien koskettamista .

Puhdistus ja huolto

- Ennen jokaista puhdistusta sammuta laite ja irrota se pistorasiasta.
- Odota, kunnes pää ja kaikki lämmityselementit ovat jäähtyneet kokonaan.
- Poista jokaisen käyttökerran jälkeen kaikki harjasosien väliin jääneet hiukset.
- Poista takkuiset hiukset varovasti, jotta harjakset tai tuuletusaukot eivät vahingoitu.
- Pyyhi laitteen kotelo pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Älä upota harjaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä pese laitetta juoksevan veden alla.
- Älä anna veden päästä ilmanvaihtoaukkoihin ja laitteen sisäosiin.
- Tarkista ilmanottoaukko säännöllisesti ja poista pöly, hiukset ja muut roskat.
- Tukkeutuneet tuuletusaukot voivat aiheuttaa laitteen ylikuumenemisen.
- Älä käytä puhdistukseen metalliharjoja, teräviä työkaluja tai kovia sieniä.
- Älä käytä bensiiniä, alkoholia, liuottimia tai aggressiivisia pesuaineita.
- Älä raaputa pään metalliosia terävillä esineillä.
- Puhdistuksen jälkeen anna laitteen kuivua kokonaan.
- Älä kytke laitetta virtalähteeseen, jos jokin osa siitä on märkä.
- Tarkista virtajohdon ja pistokkeen kunto säännöllisesti.
- Älä käytä laitetta, jos johto on rispaantunut, katkennut tai sulanut.
- Älä kiedo johtoa tiukasti kahvan ympärille säilytyksen aikana.
- Älä taivuta kaapelia suoraan laitteen ulostulossa.
- Säilytä harjaa kuivassa paikassa vasta sen jälkeen, kun se on jäähtynyt kokonaan.

Turvallisuusvinkkejä ja -sääntöjä

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Käytä laitetta ainoastaan hiusten kuivaamiseen, silottamiseen ja muotoiluun.
- Älä käytä laitetta muihin tarkoituksiin.
- Ennen kytkentää tarkista, että sähköverkon parametrit vastaavat laitteen vaatimuksia.
- Älä käytä harjaa, jonka kotelo, johto tai pistoke on vaurioitunut.
- Älä käytä laitetta kylpyammeessa, suihkussa tai veden välittömässä läheisyydessä.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käsittele laitetta tai pistoketta märillä käsillä.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut veteen tai kastunut.
- Älä käytä harjaa hiuksiin, jotka tippuvat vettä pitkin.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen kylpyhuoneessa.
- Älä jätä verkkoon kytkettyä laitetta ilman valvontaa.
- Irrota virtajohto aina pistorasiasta käytön jälkeen.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta vetämällä johdosta.
- Älä kanna laitetta johdosta.
- Älä kiedo kaapelia kuumapään ympärille.
- Suojaa johto kosketukselta kuumien pintojen kanssa.
- Älä käytä jatkojohtoa, jonka parametrit eivät sovi laitteen tehoon.
- Käytön aikana pää ja metalliosat voivat saavuttaa erittäin korkeita lämpötiloja .
- Älä kosketa kuumia elementtejä suoraan ihollasi.
- Älä pidä kuumaa päätä pitkään päänahassa, kasvoilla, kaulalla tai korvilla.
- Älä jätä harjaa pitkäksi aikaa yhteen paikkaan hiuksiin.
- Valitse lämpötila hiustyypiksi ja -kuntosi mukaan.
- Hienoille, kuiville tai vaurioituneille hiuksille käytä alhaisempia asetuksia.
- Älä nosta lämpötilaa tarpeettomasti.
- Älä suuntaa kuumaa ilmaa suoraan silmiin.
- Älä tuki ilmanotto- tai poistoaukkoja.
- Poista hiukset ja pöly säännöllisesti tuuletusaukoista.
- Älä työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin.
- Älä käytä laitetta, jos ilmanottoaukko on kokonaan tukossa.
- Älä peitä työharjaa pyyhkeellä, vaatteilla tai muulla materiaalilla.
- Älä aseta laitetta sängylle, sohvalle, matolle tai muulle pehmeälle alustalle, kun se on päällä.
- Taukojen aikana aseta laite vain vakaalle, lämmönkestävälle alustalle.
- Älä jätä kuumaa harjaa lähelle syttyviä materiaaleja.
- Pidä laite poissa avotulesta.
- Älä käytä sitä syttyvien aerosolien ja aineiden lähellä.
- Älä suihkuta hiuslakkaa suoraan toimivaan tai kuumaan harjaan.
- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on syttyviä kaasuja tai höyryjä.
- Jos hiukset sotkeutuvat, sammuta harja välittömästi ja irrota se pistorasiasta.

- Älä yritä irrottaa hiuksia laitteen ollessa päällä.
- Älä kiedo kovin paksuja suortuvia pään ympärille.
- Älä vedä hiuksiasi liiallisella voimalla muotoilun aikana.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Pidä kuuma tai pistorasiaan kytketty harja poissa lasten ulottuvilta.
- Älä anna lasten vetää virtajohtoa.
- Älä tee laitteeseen itse muutoksia.
- Älä pura koteloa tai sähkökomponentteja.
- Jos havaitset savua, epätavallista hajua, kipinöitä tai liiallista kuumenemista, sammuta laite välittömästi ja irrota se verkkovirrasta.
- Älä käytä laitetta uudelleen, jos siinä on merkkejä vaurioista tai toimintahäiriöistä.
- Ennen säilytystä anna laitteen jäähtyä kokonaan ja säilytä sitä sitten kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Sähköiskun vaara

- Liitä laite ainoastaan asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkköjännitteen on vastattava laitteen/virtalähteen arvokilven tietoja.
- Varmista, ettei virtajohto kastu tai kostu käytön aikana. Vedä johto niin, ettei se jää puristuksiin tai vaurioidu.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta.
- Älä tee laitteeseen mitään korjauksia itse.
- Kaikki korjaukset saa suorittaa vain huoltoliike tai pätevä ammattilainen.
- Ennen laitteen puhdistamista irrota virtajohto pistorasiasta.
- Älä käytä laitetta kosteassa tai märässä ympäristössä, kuten kylpyhuoneessa.
- Vältä vaaratilanteet ja anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi.
- Älä työnnä laitteeseen neuloja tai teräviä esineitä.

Varoitus- ja ohjesymbolit

	<u>LUE KÄYTTÖOHJEET</u> Ohjeiden lukeminen ennen käyttöä auttaa sinua valitsemaan oikean käyttötilan, käyttämään harjaa turvallisesti ja vähentämään laitteen ylikuumenemisen, palovammojen tai vaurioitumisen riskiä .
	<u>VAROITUS – KUUMA PINTA</u> Varoittaa, että harjaspää ja sen metalliosat voivat kuumentua erittäin kuumiksi käytön aikana , mikä auttaa vähentämään käsien, kasvojen, kaulan tai päänahan palovammojen riskiä . Älä kosketa kuumia osia suoraan ja anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai säilytystä.

	<u>SUOJAA VEDELTÄ JA KOSTEUELTA</u> Tämä symboli muistuttaa sinua suojaamaan sähkölaitettasi kosketukselta veden ja muiden nesteiden kanssa. Tämä auttaa vähentämään sähköiskun, oikosulun ja laitteen vaurioitumisen riskiä. Älä käytä harjaa kylpyammeen, suihkun tai pesualtaan lähellä äläkä upota sitä veteen.
	Tämä tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.
	Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.
	<u>SÄHKÖISKUVAROITUS</u> Tämä symboli varoittaa sähkökomponenteista, jotka väärin käsiteltynä voivat aiheuttaa sähköiskun, vakavan vamman tai kuoleman. Laitetta on suojattava kosteudelta, sitä ei saa käyttää vaurioituneen johdon tai pistokkeen kanssa, ja se on aina irrotettava virtalähteestä ennen puhdistusta tai huoltoa.
	<u>KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS</u> Ympäristösyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saa asianmukaisilta viranomaisilta.
	<u>VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ</u> Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa. Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poniam, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikantis jos rekomendacijų, nes jų nesilaikoma gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.



Įvadas į naudotojo vadovą

Šis naudotojo vadovas parengtas tam, kad padėtų jums susipažinti su tinkamu ir saugiu įrenginio naudojimu. Jame pateikiamos svarbios instrukcijos dėl naudojimo, priežiūros ir saugos taisyklių, kurių laikantis bus užtikrintas sklandus įrenginio veikimas ir pailgintas jo tarnavimo laikas.

Prieš pirmą kartą naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Čia pateikta informacija taip pat padės tinkamai laikyti prietaisą, ypač jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.

Laikydamiesi toliau pateiktų rekomendacijų, galėsite mėgautis saugiu ir be rūpesčių veikiančiu gaminiu.



DĖMESIO!

Naudojant prietaisą ne pagal vadove pateiktą informaciją, gali kilti kūno sužalojimo pavojus.

Įrenginio taikymas ir aprašymas

3 viename džiovinimo ir formavimo šepetys skirtas plaukų džiovinimui, glotninimui ir formavimui. Cilindrinė šerelių galvutė leidžia pakelti plaukus prie šaknų, suformuoti galiukus ir suteikti apimties džiovinant.

Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių šio gaminio negalima joku būdu perdaryti ar modifikuoti. Gaminio naudojimas kitiems nei aprašytiems tikslams gali jį sugadinti. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pvz., trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir kt.

ĮSPĖJIMAS!

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Įrenginio naudojimas ne pagal paskirtį ir (arba) bet koku kitu būdu gali sukelti įvairių pavojų.
- Įrenginys turėtų būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Prašome laikytis šiame naudojimo instrukcijoje aprašytų procedūrų.
- Laikyti gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.

Įrenginio techniniai duomenys

Simbolis	27730
EAN	5907451382516
Galia	1000 W
Maitinimo šaltinis	110–220 V 50/60 Hz
Jonizacijos funkcija	Taip
Temperatūra	iki maždaug 215 °C

Paleidimas / naudojimas

- Prieš pirmą kartą naudodami, nuimkite pakavimo medžiagas ir tinkamai jas išmeskite, taip pat išvalykite gaminį ir priedus.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar šepetys, maitinimo laidas ir kištukas nėra pažeisti.
- Ruošiant plaukus formavimui, įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo.
- Plaukus reikia išplauti prieš tai, nusausti rankšluosčiu ir kruopščiai išdžiovinti.
- Nenaudokite prietaiso ant gausiai varvančių plaukų.
- Padalinkite plaukus į mažesnes sruogas, kad būtų lengviau išdžiovinti ir tolygiai suformuoti.
- Prieš prijungdami įrenginį, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.
- Prijunkite kištuką į tinkamą elektros tinklo lizdą.
- Įjunkite įrenginį naudodami jungiklį, esantį ant rankenos.
- Pasirinkite vieną iš galimų oro srauto ir temperatūros lygių, atitinkančių jūsų plaukų tipą ir būklę.
- Pirmą kartą naudojant arba jei jūsų plaukai ploni, gležni, pradėkite nuo žemesnio lygio.
- Kasdieniam džiovinimui ir formavimui galite naudoti vidutinį režimą.
- Didesnis nustatymas skirtas intensyvesniam džiovinimui ir greitesniam formavimui.
- Prietaisas veikimo metu pasiekia aukštą temperatūrą, todėl nelaikykite galvos vienoje vietoje ilgą laiką.
- Padėkite šepetį po pasirinkta plaukų sruoga, šalia šaknų, nespausdami karštos dalies tiesiai prie galvos odos.
- Lėtai veskite šepetį nuo šaknų link galiukų.
- Ventiliuojama galvutės konstrukcija leidžia džiovinti ir formuoti plaukus vienu metu.
- Norėdami išlyginti plaukus, švelniai, tolygiai braukite šepetį per visą sruogos ilgį.
- Norėdami suteikti apimties prie šaknų, padėkite šepetį galvutę po sruoga, švelniai pakelkite plaukus ir lėtai braukite šepetį link galiukų.
- Norėdami susukti galus, švelniai apvyniokite sruogos galą aplink cilindrinę galvutę.
- Švelniai pasukite prietaisą, nenaudodami per didelės jėgos plaukams.
- Nevyniokite didelio kiekio plaukų aplink šepetį pakartotinai, nes tai gali susivelti.
- Ilgiems arba storiems plaukams dirbkite mažesnėmis sruogomis.
- Norėdami formuoti banguotus arba garbanotus plaukus, veskite šepetį palaipsniui, pritaikydami judesį prie natūralios plaukų formos.

- Norėdami išlyginti sruogas, galite kelis kartus perbraukti šepečiu nuo šaknų iki galiukų.
- Jonizacijos funkcija veikia prietaiso naudojimo metu ir padeda sumažinti statinę elektrą bei šiurkštumą.
- Neužblokuokite oro angų rankomis, plaukais ar kitais daiktais.
- Jei plaukai įsipainioja į šepetį, prieš ištraukdami plaukus, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Nebandykite pašalinti stipriai susivėlusių plaukų nuo šepečio, kai jis veikia.
- Jei jūsų galvos oda arba plaukai pernelyg įkaista, padidinkite atstumą nuo prietaiso arba pasirinkite žemesnį nustatymą.
- Formuodami šukuoseną, venkite ilgai nukreipti karštą orą į vieną vietą.
- Toliau formuokite kitas sruogas, kol pasieksite norimą efektą.
- Baigę darbą, perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį.
- Ištraukite kištuką iš lizdo suimdami už kištuko, o ne už laido.
- Padėkite prietaisą ant stabilaus, karščiui atsparaus paviršiaus.
- Prieš valydami, padėdami į vietą ar liesdami karštas dalis, leiskite prietaisui visiškai atvėsti.

Valymas ir priežiūra

- Prieš kiekvieną valymą išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Palaukite, kol galvutė ir visi kaitinimo elementai visiškai atvės.
- Po kiekvieno naudojimo pašalinkite visus plaukus, likusius tarp šepetėlio elementų.
- Švelniai pašalinkite susivėlusius plaukus, kad nepažeistumėte šerelių ar ventiliacijos angų.
- Prietaiso korpusą nuvalykite minkštu, sausu arba šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Nemerkite šepetėlio į vandenį ar kitus skysčius.
- Neplaukite prietaiso po tekančiu vandeniu.
- Neleiskite vandeniui patekti į ventiliacijos angas ir įrenginio vidų.
- Reguliariai tikrinkite oro įsiurbimo angą ir pašalinkite dulkes, plaukus ir kitas šiukšles.
- Užsikimšusios ventiliacijos angos gali sukelti prietaiso perkaitimą.
- Valymui nenaudokite metalinių šepečių, aštrių įrankių ar kietų kempinių.
- Nenaudokite benzino, alkoholio, tirpiklių ar agresyvių ploviklių.
- Nebraižykite metalinių galvos dalių aštriais daiktais.
- Po valymo leiskite prietaisui visiškai išdžiūti.
- Nejunkite prietaiso prie maitinimo šaltinio, jei kuri nors jo dalis yra šlapia.
- Reguliariai tikrinkite maitinimo laido ir kištuko būklę.
- Nenaudokite prietaiso, jei laidas yra išsilydęs, nutrūkęs ar pažeistas.
- Laikydami, nevyniokite laido tvirtai aplink rankeną.
- Nelenkite laido tiesiai prie įrenginio išėjimo angos.
- Šepetėlį sausoje vietoje laikykite tik jam visiškai atvėsus.

Saugos patarimai ir taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Prietaisą naudokite tik plaukų džiovinimui, formavimui ir glotninimui.
- Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams.

-
- Prieš prijungdami patikrinkite, ar elektros tinklo parametrai atitinka įrenginio reikalavimus.
 - Nenaudokite šepetėlio su pažeistu korpusu, laidu ar kištuku.
 - Nenaudokite prietaiso vonioje, duše ar tiesioginiame vandens telkinyje.
 - Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
 - Nelieskite prietaiso ar kištuko šlapiomis rankomis.
 - Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo užlietas vandeniu arba įkrito į vandenį.
 - Nenaudokite šepečio ant plaukų, kurie varva vandeniu.
 - Panaudoję vonioje, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
 - Nepalikite prie tinklo prijungto įrenginio be priežiūros.
 - Visada ištraukite maitinimo laidą iš lizdo po naudojimo.
 - Neatjunkite kištuko traukdami už laido.
 - Neneškite prietaiso už laido.
 - Nevyniokite laido aplink karštą galvutę.
 - Saugokite laidą nuo sąlyčio su karštais paviršiais.
 - Nenaudokite ilgintuvo, kurio parametrai neatitinka įrenginio galios.
 - Eksploatacijos metu galvutė ir metalinės dalys gali įkaisti iki labai aukštos temperatūros.
 - Nelieskite karštų elementų tiesiogiai oda.
 - Nelaikykite karštos galvutės ilgai ant galvos odos, veido, kaklo ar ausų.
 - Nepalikite šepečio ilgą laiką vienoje vietoje ant plaukų.
 - Pasirinkite temperatūrą pagal savo plaukų tipą ir būklę.
 - Ploniems, sausiems ar pažeistiems plaukams naudokite žemesnius nustatymus.
 - Nedidinkite temperatūros be reikalo.
 - Nenukreipkite karšto oro tiesiai į akis.
 - Neužblokuokite oro įleidimo ar išleidimo angų.
 - Reguliariai valykite plaukus ir dulkes nuo ventiliacijos angų.
 - Nekiškite jokių daiktų į prietaiso angas.
 - Nenaudokite prietaiso, jei oro įleidimo anga yra visiškai užblokuota.
 - Neuždenkite darbinio šepečio rankšluosčiu, drabužiais ar kita medžiaga.
 - Nestatykite įjungto prietaiso ant lovos, sofos, kilimo ar kito minkšto paviršiaus.
 - Pertraukų metu prietaisą dėkite tik ant stabilaus, karščiui atsparaus paviršiaus.
 - Nepalikite karšto šepečio šalia degių medžiagų.
 - Laikykite prietaisą atokiau nuo atviros liepsnos.
 - Nenaudokite šalia degių aerosolių ir medžiagų.
 - Nepurškite plaukų lako tiesiai ant veikiančio ar karšto šepečio.
 - Nenaudokite prietaiso vietose, kuriose yra degių dujų ar garų.
 - Jei plaukai susivelia, nedelsdami išjunkite šepetį ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.
 - Nebandykite išimti plaukų, kai prietaisas įjungtas.
 - Nevyniokite labai storų sruogų aplink galvą.
 - Formuodami plaukų šukuoseną, netempkite jų per didelę jėga.
 - Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu.
 - Karštą arba įjungtą į elektros tinklą šepetėlį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Neleiskite vaikams traukti už maitinimo laido.
- Nekeiskite įrenginio patys.
- Neardykite korpuso ar elektrinių komponentų.
- Jei atsiranda dūmų, neįprasto kvapo, kibirkščių ar per didelis įkaitimas, nedelsdami išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Nenaudokite prietaiso, jei matote pažeidimo ar gedimo požymių.
- Prieš sandėliavimą leiskite prietaisui visiškai atvėsti, o tada laikykite jį sausoje ir saugioje vietoje.

Elektros smūgio pavojus

- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamai įrengto ir įžeminto maitinimo lizdo. Tinklo įtampa turi atitikti duomenis, nurodytus ant įrenginio / maitinimo šaltinio duomenų plokštelės.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas veikimo metu nešlaptų ar nesudrėktų. Nutieskite laidą taip, kad jis nebūtų suspaustas ar pažeistas.
- Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karštų paviršių.
- Neatlikite jokių įrenginio remonto darbų patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik techninės priežiūros specialistai arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami prietaisą, atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje.
- Kad išvengtumėte pavojų, pažeistą kištuką arba maitinimo laidą nedelsdami pataisykite kvalifikuotame specialiste arba techninės priežiūros centre.
- Į prietaisą neikiškite jokių adatų ar aštrių daiktų.

Įspėjamieji ir informaciniai simboliai

	<u>PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ</u> perskaitykite instrukcijas, galėsite pasirinkti tinkamą veikimo režimą, saugiai naudoti šepetį ir sumažinti perkaitimo, nudegimų ar prietaiso pažeidimo riziką.
	<u>ATSARGIAI – KARŠTAS PAVIRŠIUS</u> Įspėja, kad šepetėlio galvutė ir jos metalinės dalys naudojimo metu gali labai įkaisti, todėl sumažėja rankų, veido, kaklo ar galvos odos nudegimų rizika. Nelieskite karštų dalių tiesiogiai ir prieš valydami ar padėdami prietaisą į vietą, leiskite jam visiškai atvėsti.
	<u>SAUGOTI NUO VANDENS IR DRĖGMĖS</u> Šis simbolis primena, kad reikia saugoti elektrinį prietaisą nuo sąlyčio su vandeniu ir kitais skysčiais. Tai padeda sumažinti elektros smūgio, trumpojo jungimo ir prietaiso sugadinimo riziką. Nenaudokite šepetio šalia vonios, dušo ar kriauklės ir nemerkite jo į vandenį.
	Šis gaminys atitinka taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

	Šis gaminys atitinka atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.
	<u>ĮSPĖJIMAS DĖL ELEKTROS SMŪGIO</u> Šis simbolis įspėja apie elektrinius komponentus, kurie, netinkamai naudojant, gali sukelti elektros smūgį, sunkų sužalojimą ar mirtį. Šį prietaisą reikia saugoti nuo drėgmės, jo negalima naudoti su pažeistu laidu ar kištuku ir prieš valant ar atliekant techninę priežiūrą, jį visada reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio.
	<u>NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS</u> Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o juos reikia tinkamai utilizuoti. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką galite gauti iš atitinkamų institucijų.
	<u>PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA</u> Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre. Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet ievērojot tālāk sniegtos norādījumus par produkta pareizu lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojot tās ieteikumus, jo to neievērošana var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.



Ievads lietotāja rokasgrāmatā

Šī lietotāja rokasgrāmata ir sagatavota, lai palīdzētu jums iepazīties ar pareizu un drošu ierīces lietošanu. Tajā ir ietverti svarīgi norādījumi par darbību, apkopi un drošības noteikumiem, kuru ievērošana nodrošinās ierīces nevainojamu darbību un pagarinās tās kalpošanas laiku.

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet norādījumus. Šeit sniegtā informācija arī palīdzēs pareizi uzglabāt ierīci, īpaši, ja tā netiks lietota ilgāku laiku.

Ievērojot tālāk sniegtos ieteikumus, jūs varēsiet baudīt produkta drošu un bezproblēmu darbību.



UZMANĪBU!

Ierīces lietošana neatbilstoši rokasgrāmatā sniegtajai informācijai var radīt miesas bojājumu risku.

Ierīces pielietojums un apraksts

3 vienā žāvēšanas un veidošanas birste ir paredzēta matu žāvēšanai, izlīdzināšanai un veidošanai. Cilindriskā saru galviņa ļauj pacelt matu saknes, ievēdot matu galus un piešķirt apjomu žāvēšanas laikā.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ šo produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Produkta lietošana citiem, nevis aprakstītajiem mērķiem var izraisīt tā bojājumus. Nepareiza lietošana var radīt arī tādas apdraudējums kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS!

- Nepareizas lietošanas bīstamība!
- Ierīces lietošana citādi, nekā paredzēts, un/vai ierīces lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.
- Lūdzu, ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.
- Sargāt produktu no bērniem.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

Ierīces tehniskie dati

Simbols	27730
EAN	5907451382516
Jauda	1000 W
Barošanas avots	110–220 V 50/60 Hz
Jonizācijas funkcija	Jā
Temperatūra	līdz aptuveni 215 °C

Iedarbināšana/Lietošana

- Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet iepakojuma materiālus un pareizi atbrīvojieties no tiem, kā arī notīriet produktu un piederumus.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai birste, strāvas vads un kontaktdakša nav bojāti.
- Gatavojot matus veidošanai, pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no elektrotīkla.
- Mati iepriekš jāizmazgā, jānosusina ar dvieli un rūpīgi jāizžemmē.
- Nelietojiet ierīci matiem, kas stipri pil.
- Sadaliet matus mazākās šķipsnās, lai tos būtu vieglāk vienmērīgi izžāvēt un ieveidot.
- Pirms ierīces pievienošanas pārliecinieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī.
- Pievienojiet kontaktdakšu piemērotai elektrotīkla kontaktligzdai.
- Ieslēdziet ierīci, izmantojot slēdzi, kas atrodas uz roktura.
- Izvēlieties vienu no pieejamajiem gaisa plūsmas un temperatūras līmeņiem, kas atbilst jūsu matu tipam un stāvoklim.
- Pirmo reizi lietojot vai ja jums ir smalki, delikāti mati, sāciet ar zemāku iestatījumu.
- Ikdienas žāvēšanai un veidošanai varat izmantot vidējo iestatījumu.
- Augstāks iestatījums ir paredzēts intensīvākai žāvēšanai un ātrākai veidošanai.
- Darbības laikā ierīce sasniedz augstu temperatūru, tāpēc ilgstoši neturiet galvu vienā vietā.
- Novietojiet suku zem izvēlētas matu šķipsnas pie saknēm, nepiespiežot karsto daļu tieši pie galvas ādas.
- Lēnām virziet otu no saknēm uz galiem.
- Ventilējamā galvas konstrukcija ļauj vienlaikus žāvēt un veidot matus.
- Lai izlīdzinātu matus, pārvietojiet suku ar maigu, vienmērīgu kustību visā šķipsnas garumā.
- Lai piešķirtu apjomu matu saknēm, novietojiet galviņu zem matu šķipsnas, viegli paceliet matus un lēnām virziet suku uz galiem.
- Lai saritinātu galus, viegli aptiniet šķipsnas galu ap cilindrisko galviņu.
- Viegli pagrieziet ierīci, nepiemērojot matiem pārmērīgu spēku.
- Neaptiniet ap suku lielu daudzumu matu atkārtoti, jo tas var sapīties.
- Gariem vai bieziem matiem strādāiet mazākās šķipsnās.

- Lai ievēdotu viļņainus vai cirtainus matus, vadiet suku pakāpeniski, pielāgojot kustību matu dabiskajai formai.
- Lai izlīdzinātu šķipsnas, vairākas reizes varat pārvilkt suku no saknēm līdz galiem.
- Jonizācijas funkcija darbojas ierīces lietošanas laikā un palīdz samazināt statisko elektrību un matu savelšanos.
- Neaizbloķējiet gaisa atveres ar rokām, matiem vai citiem priekšmetiem.
- Ja mati sapinas sukā, pirms matu izvilšanas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Nemēģiniet no birstes izņemt stipri sapinušos matiņus, kamēr tā darbojas.
- Ja jūsu galvas āda vai mati kļūst pārāk karsti, palieliniet attālumu no ierīces vai izvēlieties zemāku iestatījumu.
- Veidojot matus, izvairieties no karstā gaisa ilgstošas vēšanas vienā punktā.
- Turpiniet veidot nākamās matu pavedienus, līdz sasniedzat vēlamo efektu.
- Kad esat pabeidzis darbu, pagrieziet slēdzi izslēgtā pozīcijā.
- Izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, satverot to aiz kontaktdakšas, nevis vada.
- Novietojiet ierīci uz stabilas, karstumizturīgas virsmas.
- Pirms tīrīšanas, uzglabāšanas vai karstu daļu pieskaršanās ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.

Tīrīšana un apkope

- Pirms katras tīrīšanas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.
- Pagaidiet, līdz galva un visi sildelementi ir pilnībā atdzisuši.
- Pēc katras lietošanas reizes izņemiet visus matus, kas palikuši starp birstes elementiem.
- Sapinušos matus noņemiet uzmanīgi, lai nesabojātu sarus vai ventilācijas atveres.
- Noslaukiet ierīces korpusu ar mīkstu, sausu vai viegli mitru drānu.
- Neiegremdējiet suku ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens.
- Neļaujiet ūdenim iekļūt ierīces ventilācijas atverēs un iekšpusē.
- Regulāri pārbaudiet gaisa ieplūdi un notīriet to no putekļiem, matiem un citiem gružiem.
- Aizsērējušas gaisa atveres var izraisīt ierīces pārkaršanu.
- Tīrīšanai neizmantojiet metāla suku, asus instrumentus vai cietus sūkļus.
- Nelietojiet benzīnu, spirtu, šķīdinātājus vai agresīvus mazgāšanas līdzekļus.
- Neskrāpējiet galvas metāla daļas ar asiem priekšmetiem.
- Pēc tīrīšanas ļaujiet ierīcei pilnībā nožūt.
- Nepievienojiet ierīci strāvas padevei, ja kāda tās daļa ir mitra.
- Regulāri pārbaudiet strāvas vada un kontaktdakšas stāvokli.
- Nelietojiet ierīci, ja vads ir nodilis, sagriezts vai izkūsis.
- Uzglabāšanas laikā cieši netiniet vadu ap rokturi.
- Nelieciet kabeli tieši pie ierīces izejas.
- Uzglabājiet otu sausā vietā tikai pēc tam, kad tā ir pilnībā atdzisusi.

Drošības padomi un noteikumi

- Pirms pirmās lietošanas reizes uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Izmantojiet ierīci tikai matu žāvēšanai, izlīdzināšanai un veidošanai.
- Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem.

-
- Pirms pieslēgšanas pārbaudiet, vai elektrotīkla parametri atbilst ierīces prasībām.
 - Nelietojiet suku ar bojātu korpusu, vadu vai kontaktdakšu.
 - Nelietojiet ierīci vannā, dušā vai tiešā ūdens tuvumā.
 - Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
 - Neaiztieciet ierīci vai kontaktdakšu ar mitrām rokām.
 - Nelietojiet ierīci, ja tā ir applūdusi vai iekritusi ūdenī.
 - Nelietojiet suku matiem, kas pil no ūdens.
 - Pēc lietošanas vannas istabā atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
 - Neatstājiet ierīci, kas ir pievienota tīklam, bez uzraudzības.
 - Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
 - Neatvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, velkot aiz vada.
 - Nenēsāji ierīci aiz vada.
 - Neaptiniet kabeli ap karsto galviņu.
 - Sargāji ierīci no saskares ar karstām virsmām.
 - Nelietojiet pagarinātāju ar parametriem, kas neatbilst ierīces jaudai.
 - Darbības laikā galva un metāla detaļas var sasniegt ļoti augstu temperatūru .
 - Nepieskarieties karstajiem elementiem tieši ar ādu.
 - Neturiet karsto galviņu ilgstoši uz galvas ādas, sejas, kakla vai ausīm.
 - Neatstājiet suku ilgstoši vienā vietā uz matiem.
 - Izvēlieties temperatūru atbilstoši matu tipam un stāvoklim.
 - Smalkiem, sausiem vai bojātiem matiem izmantoji zemākus iestatījumus.
 - Nepaaugstiniet temperatūru bez vajadzības.
 - Nevirzi karstu gaisu tieši acīs.
 - Neaizbloķēji ierīci gaisa ieplūdes vai izplūdes atveres.
 - Regulāri notīri matu putekļus no gaisa atverēm.
 - Neievietoji nekādus priekšmetus ierīces atverēs.
 - Nelietoji ierīci, ja gaisa ieplūdes atvere ir pilnībā bloķēta.
 - Neaizsedzi darba suku ar dvieļi, apģērbu vai citu materiālu.
 - Nenovietoji ierīci uz gultas, dīvāna, paklāja vai citas mīksta virsmas, kad tā ir ieslēgta.
 - Pārtraukumu laikā novietoji ierīci tikai uz stabilas, karstumizturīgas virsmas.
 - Neatstājiet karstu suku viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
 - Turiet ierīci tālāk no atklātas liesmas.
 - Nelietoji to viegli uzliesmojošu aerosolu un vielu tuvumā.
 - Neizsmidziniet matu laku tieši uz darbojošās vai karstas suku.
 - Nelietoji ierīci vietās, kur atrodas viegli uzliesmojošas gāzes vai tvaiki.
 - Ja mati sapinās, nekavējoties izslēdzi suku un atvienoji to no elektrotīkla.
 - Nemēģini atbrīvot matus, kamēr ierīce ir ieslēgta.
 - Netini ap galvu ļoti biezas šķipsnas.
 - Veidojot matus, nerauji tos ar pārmērīgu spēku.
 - Bērniem nevajadzētu spēlēties ar ierīci.
 - Karstu vai pieslēgtu elektrotīklam birsti turiet bērniem nepieejamā vietā.

- Neļaujiet bērniem raustīt strāvas vadu.
- Neveiciet ierīces modifikācijas paši.
- Neizjauciet korpusu vai elektriskās sastāvdaļas.
- Ja rodas dūmi, neparasta smaka, dzirksteles vai pārmērīga sakaršana, nekavējoties izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Nelietojiet ierīci atkārtoti, ja tai ir bojājuma vai darbības traucējumu pazīmes.
- Pirms uzglabāšanas ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist un pēc tam uzglabājiet to sausā un drošā vietā.

Elektriskās strāvas trieciena risks

- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai strāvas kontaktligzdai. Tīkla spriegumam ir jāatbilst datiem, kas norādīti ierīces/barošanas bloka datu plāksnītē.
- Pārliecinieties, ka strāvas vads darbības laikā neklūst slapjš vai mitrs. Novietojiet vadu tā, lai tas netiktu saspiests vai bojāts.
- Turiet strāvas kabeli tālāk no karstām virsmām.
- Neveiciet nekādus ierīces remontdarbus paši.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai servisa darbinieki vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas padevi no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Nelietojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē, piemēram, vannas istabā.
- Lai izvairītos no jebkādiem apdraudējumiem, nekavējoties nododiet bojātu kontaktdakšu vai strāvas kabeli kvalificētam speciālistam vai servisa centrā remontam.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.

Brīdinājuma un informācijas simboli

	<u>IZLASIET LIETOŠANAS INSTRUKCIJU</u> Izlasot instrukcijas pirms lietošanas, varēsiet izvēlēties pareizo darbības režīmu, droši lietot birsti un samazināt ierīces pārkaršanas, apdegumu vai bojājumu risku.
	<u>UZMANĪBU – KARSTA VIRSMA</u> Brīdina, ka birstes galviņa un tās metāla daļas lietošanas laikā var kļūt ļoti karstas, palīdzot samazināt roku, sejas, kakla vai galvas ādas apdegumu risku. Nepieskarieties karstām daļām tieši un ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist pirms tīrīšanas vai uzglabāšanas.
	<u>SARGĀT NO ŪDENS UN MITRUMA</u> Šis simbols atgādina, ka elektroierīce jāsaugā no saskares ar ūdeni un citiem šķidrumiem. Tas palīdz samazināt elektriskās strāvas trieciena, īssavienojumu un ierīces bojājumu risku. Nelietojiet birsti vannas, dušas vai izlietnes tuvumā un neiegremdējiet to ūdenī.

	Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām ierīču un produktu drošības prasībām.
	Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo RoHS direktīvu prasībām.
	<u>BRĪDINĀJUMS PAR ELEKTRISKO TRIECIENU</u> Šis simbols brīdina par elektrisko komponentu klātbūtni, kas, nepareizi rīkojoties, var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, nopietnus savainojumus vai nāvi. Šī ierīce ir jāaizsargā no mitruma, to nedrīkst lietot ar bojātu vadu vai kontaktdakšu, un pirms tīrīšanas vai apkopes tā vienmēr ir jāatvieno no strāvas avota.
	<u>LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA</u> Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku var iegūt attiecīgajās iestādēs.
	<u>PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU</u> Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā. Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlieto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi toote õige kasutamise kohta allpool toodud juhistega.

Palun hoidke see kasutusjuhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja soovitude järgimine, kuna neid ei järgita võib kujutada endast ohtu elule või tervisele.



Kasutusjuhendi sissejuhatus

See kasutusjuhend on koostatud selleks, et aidata teil seadme õige ja ohutu kasutamisega tutvuda. See sisaldab olulisi juhiseid kasutamise, hoolduse ja ohutuseeskirjade kohta, mille järgimine tagab seadme tõrgeteta töö ja pikendab selle kasutusiga.

Enne esmakordset kasutamist lugege palun hoolikalt juhiseid. Siin sisalduv teave aitab teil seadet õigesti hoiustada, eriti kui seda pikemat aega ei kasutata.

Allpool toodud soovitude järgimine võimaldab teil toote tõrgeteta ja ohutult kasutada.



TÄHELEPANU!

Seadme kasutamine viisil, mis ei vasta kasutusjuhendis sisalduvale teabele, võib põhjustada kehavigastusi.

Seadme rakendus ja kirjeldus

3-ühes kuivatamis- ja stiliseerimishari on loodud juuste kuivatamiseks, silumiseks ja stiliseerimiseks. Silindrilise harjastega pea võimaldab teil kuivatamise ajal juukseid juurtest tõsta, otsi stiliseerida ja volüümi lisada.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi tagamiseks ei tohi seda toodet ümber ehitada ega mingil moel muuta. Toote kasutamine muul kui kirjeldatud otstarbel võib toodet kahjustada. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

HOIATUS!

- Ohtlik otstarbeta kasutamise korral!
- Seadme kasutamine muul kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme kasutamine mis tahes muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.
- Seadet tuleks kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Palun järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.

Seadme tehnilised andmed

Sümbol	27730
EAN	5907451382516
Võimsus	1000 W
Toiteallikas	110–220 V 50/60 Hz
Ionisatsioonifunktsioon	Jah
Temperatuur	kuni umbes 215 °C

Käivõtamine/Kasutamine

- Enne esmakordset kasutamist eemaldage pakkematerjalid ja utiliseerige need nõuetekohaselt ning puhastage toode ja lisatarvikud.
- Enne kasutamist kontrollige, et hari, toitejuhe ja pistik poleks kahjustatud.
- Juuste stiliseerimiseks ettevalmistamisel veenduge, et seade oleks vooluvõrgust eemaldatud.
- Juuksed tuleks eelnevalt pesta, rätikuga kuivatada ja hoolikalt kammida.
- Ärge kasutage seadet tugevalt tilkuvate juuste puhul.
- Jaga juuksed väiksemateks osadeks, et neid oleks lihtsam kuivatada ja ühtlaselt soengusse seada.
- Enne seadme ühendamist veenduge, et lüliti on väljalülitatud asendis.
- Ühendage pistik sobivasse pistikupessa.
- Lülitage seade käepidemel oleva lüliti abil sisse.
- Valige üks saadaolevatest õhuvoolu ja temperatuuri tasemetest, mis sobib teie juuksetüübi ja -seisundiga.
- Esmakordsel kasutamisel või peente ja õrnade juuste korral alustage madalama seadistusega.
- Igapäevaseks kuivatamiseks ja stiliseerimiseks võite kasutada keskmist seadistust.
- Kõrgem seadistus on mõeldud intensiivsemaks kuivatamiseks ja kiiremaks stiliseerimiseks.
- Seade saavutab töötamise ajal kõrge temperatuuri, seega ärge hoidke pead pikka aega ühes kohas.
- Aseta hari valitud juuksesalgu alla juurte lähedale, surumata kuuma osa otse peanahale.
- Juhi harja aeglaselt juurtest otste poole.
- Ventileeritav pea disain võimaldab juukseid samaaegselt kuivatada ja stiliseerida.
- Juuste silumiseks liigutage harja õrnalt ja ühtlaselt kogu salgu pikkuses.
- Juurtele volüümi lisamiseks asetage harjapea salgu alla, tõstke juuksed õrnalt üles ja liigutage harja aeglaselt otste poole.
- Otste lakkimiseks mässige paela ots õrnalt silindrilise pea ümber.
- Pöörake seadet õrnalt, ilma juustele liigset jõudu rakendamata.
- Ärge kerige harja ümber korduvalt suuri karvu, kuna see võib need sassi ajada.
- Pikkade või paksude juuste puhul tööta väiksemate salkude kaupa.

-
- Laineliste või lokkis juuste stiliseerimiseks juhi harja järk-järgult, kohandades liikumist juuste loomuliku kujuga.
 - Kihtide silumiseks võite harja mitu korda juurtest otsteni läbida.
 - Ionisatsioonifunktsioon töötab seadme kasutamise ajal ja aitab vähendada staatilist elektrit ja kahu.
 - Ärge blokeerige õhuavasid oma käte, juuste ega muude esemetega.
 - Kui juuksed jäävad harja külge kinni, lülitage seade enne juuste eemaldamist välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust.
 - Ärge proovige harjast tugevalt sassis karvu eemaldada, kui see töötab.
 - Kui teie peanahk või juuksed muutuvad liiga kuumaks, suurendage seadmest kaugust või valige madalam seadistus.
 - Soengu loomisel väldi kuuma õhu suunamist pikka aega ühte kohta.
 - Jätka järgmiste kiudude kujundamist, kuni saavutate soovitud efekti.
 - Kui olete töö lõpetanud, lülitage lüliti väljalülitatud asendisse.
 - Eemaldage pistik pistikupesast pistikust, hoides kinni pistikust, mitte juhtmest.
 - Asetage seade stabiilsele, kuumakindlale pinnale.
 - Enne seadme puhastamist, hoiulepanekut või kuumade osade puudutamist laske sellel täielikult jahtuda .

Puhastamine ja hooldus

- Enne iga puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
- Oodake, kuni pea ja kõik kütteelemendid on täielikult jahtunud.
- Pärast iga kasutuskorda eemaldage harja elementide vahele jäänud karvad.
- Eemaldage sassis karvad õrnalt, et vältida harjaste või ventilatsioonivahendite kahjustamist.
- Pühkige seadme korpust pehme, kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Ärge kastke harja vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge peske seadet voolava vee all.
- Ärge laske veel sattuda õhuavadesse ja seadme sisemusse.
- Kontrollige regulaarselt õhuvõtuava ja eemaldage tolm, juuksed ja muu praht.
- Ummistunud õhutusavad võivad põhjustada seadme ülekuumenemist.
- Puhastamiseks ärge kasutage metallharju, teravaid tööriistu ega kõvasid käsnasid.
- Ärge kasutage bensiini, alkoholi, lahusteid ega agressiivseid pesuvahendeid.
- Ärge kraapige pea metallosi teravate esemetega.
- Pärast puhastamist laske seadmel täielikult kuivada.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku, kui mõni selle osa on märg.
- Kontrollige regulaarselt toitejuhtme ja pistiku seisukorda.
- Ärge kasutage seadet, kui juhe on kulunud, lõigatud või sulanud.
- Hoiustamisel ärge kerige juhet tihedalt käepideme ümber.
- Ärge painutage kaablit otse seadme väljundis.
- Hoidke pintsli kuivas kohas alles pärast selle täielikku jahtumist.

Ohutusnõuanded ja reeglid

- Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
- Kasutage seadet ainult juuste kuivatamiseks, silumiseks ja stiliseerimiseks.
- Ärge kasutage seadet muul otstarbel.
- Enne ühendamist kontrollige, kas elektrivõrgu parameetrid vastavad seadme nõuetele.
- Ärge kasutage harja, mille korpus, juhe või pistik on kahjustatud.
- Ärge kasutage seadet vannis, duši all ega vee vahetus läheduses.
- Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge käsitsege seadet ega pistikut märgade kätega.
- Ärge kasutage seadet, kui see on üle ujutatud või vette kukkunud.
- Ära kasuta harja veega tilkuvate juuste puhul.
- Pärast vannitoas kasutamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Ärge jätke võrguga ühendatud seadet järelevalveta.
- Pärast kasutamist eemaldage toitejuhe alati pistikupesast.
- Ärge eemaldage pistikut pistikupesast juhtmest tõmmates.
- Ärge kandke seadet juhtmest.
- Ärge kerige kaablit kuuma pea ümber.
- Kaitske juhet kuumade pindadega kokkupuute eest.
- Ärge kasutage pikendusjuhet, mille parameetrid ei sobi seadme võimsusega.
- Töötamise ajal võivad pea ja metallosad saavutada väga kõrge temperatuuri .
- Ärge puudutage kuumi elemente otse nahaga.
- Ärge asetage kuuma pead pikaks ajaks peanahale, näole, kaelale ega kõrvadele.
- Ärge jätke harja pikka aega juustele ühte kohta.
- Valige temperatuur vastavalt oma juuksetüübile ja seisukorrale.
- Peente, kuivade või kahjustatud juuste puhul kasutage madalamaid seadistusi.
- Ärge tõstke temperatuuri ilma vajaduseta.
- Ärge suunake kuuma õhku otse silmadesse.
- Ärge blokeerige õhu sisse- ega väljalaskeavasid.
- Eemaldage õhutusavadest regulaarselt juuksed ja tolm.
- Ärge sisestage seadme avadesse mingeid esemeid.
- Ärge kasutage seadet, kui õhu sisselaskeava on täielikult blokeeritud.
- Ärge katke töötavat harja rätiku, riiete ega muu materjaliga.
- Ärge asetage seadet sisselülitatud olekus voodile, diivanile, vaibale ega muule pehmele pinnale.
- Pauside ajal asetage seade ainult stabiilsele ja kuumakindlale pinnale.
- Ärge jätke kuuma harja tuleohtlike materjalide lähedusse.
- Hoidke seadet lahtise leegi eest.
- Ärge kasutage seda tuleohtlike aerosoolide ja ainete läheduses.
- Ärge pihustage juukselakki otse töötavale või kuumale harjale.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus leidub tuleohtlikke gaase või aure.
- Kui juuksed lähevad sassi, lülitage hari kohe välja ja eemaldage see vooluvõrgust.

- Ärge proovige juukseid vabastada, kui seade on sisse lülitatud.
- Ärge kerige pea ümber väga pakse salke.
- Ärge tõmmake juukseid soengu tegemisel liigse jõuga.
- Lapsed ei tohiks seadmega mängida.
- Hoidke kuuma või vooluvõrku ühendatud harja lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge lubage lastel toitejuhtmest tõmmata.
- Ärge seadet ise modifitseerige.
- Ärge võtke korpus ega elektrilisi komponente lahti.
- Suitsu, ebatavalise lõhna, sädemete või liigse kuumenemise korral lülitage seade kohe välja ja eemaldage vooluvõrgust.
- Ärge kasutage seadet uuesti, kui sellel on kahjustuse või talitlushäire märke.
- Enne hoiulepanekut laske seadmel täielikult jahtuda ja seejärel hoidke seda kuivas ja ohutus kohas.

Elektrilöögi oht

- Ühendage seade ainult nõuetekohaselt paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab vastama seadme/toiteploki andmeplaadil olevatele andmetele.
- Veenduge, et toitejuhe töötamise ajal märjaks ega niiskeks ei saaks. Paigaldage juhe nii, et see ei jääks kinni ega saaks kahjustada.
- Hoidke toitejuhet kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadmel ise mingeid parandustöid.
- Kõiki remonditöid tohib teha ainult teeninduskeskus või kvalifitseeritud spetsialist.
- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
- Ärge kasutage seadet niiskes ega märjas keskkonnas, näiteks vannitoas.
- Ohtude vältimiseks laske kahjustatud pistik või toitekaabel viivitamatult kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskuses parandada.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.

Hoiatus- ja teabesümbolid

	<u>LUGEGE KASUTUSJUHENDIT</u> Juhiste lugemine enne kasutamist aitab teil valida õige töörežiimi, harja ohutult kasutada ja vähendada seadme ülekuumenemise, põletuste või kahjustumise ohtu .
	<u>ETTEVAATUST – KUUM PIND</u> Hoiatab, et harjapea ja selle metallosad võivad kasutamise ajal väga kuumaks minna , mis aitab vähendada käte, näo, kaela või peanaha põletuste ohtu . Ärge puudutage kuumi osi otse ja laske seadmel enne puhastamist või hoiulepanekut täielikult jahtuda.
	<u>KAITSE VEE JA NIISKUSE EEST</u> See sümbol tuletab teile meelde, et peate kaitsma oma elektriseadet kokkupuute eest vee ja muude vedelikega. See aitab vähendada elektrilöögi, lühise ja seadme kahjustamise ohtu . Ärge kasutage harja vanni, dušši ega valamu lähedal ja ärge kastke seda vette.

	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS-direktiivide nõuetele.
	<u>ELEKTRILÖÖGI HOIATUS</u> See sümbol hoiatab elektriliste komponentide olemasolu eest, mis vale käsitsemise korral võivad põhjustada elektrilöögi, tõsiseid vigastusi või surma. Seda seadet tuleb kaitsta niiskuse eest, seda ei tohi kasutada kahjustatud juhtme või pistikuga ning see tuleb enne puhastamist või hooldust alati vooluvõrgust lahti ühendada.
	<u>KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS</u> Keskkonnakaalutlustel ei tohiks kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleks utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavatest ametiasutustest.
	<u>NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA</u> Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses. Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohta. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod/gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka natančno preberite s spodnjimi navodili za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevanje njegovih priporočil, ker njihovo neupoštevanje lahko predstavlja nevarnost za življenje ali zdravje.



Uvod v uporabniški priročnik

Ta uporabniški priročnik je bil pripravljen, da vam pomaga seznaniti se s pravilno in varno uporabo naprave. Vsebuje pomembna navodila o delovanju, vzdrževanju in varnostnih pravilih, katerih upoštevanje bo zagotovilo nemoteno delovanje naprave in podaljšalo njeno življenjsko dobo.

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Informacije v tem dokumentu vam bodo pomagale tudi pri pravilnem shranjevanju naprave, še posebej, če je ne boste uporabljali dlje časa.

Upoštevanje spodnjih priporočil vam bo omogočilo nemoteno in varno delovanje izdelka.



POZOR!

Uporaba naprave na način, ki ni v skladu z informacijami v priročniku, lahko povzroči telesno poškodbo.

Uporaba in opis naprave

Krtača za sušenje in oblikovanje 3 v 1 je zasnovana za sušenje, glajenje in oblikovanje las. Valjasta glava s ščetinami omogoča dvigovanje las pri koreninah, oblikovanje konic in dodajanje volumna med sušenjem.

Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE tega izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spreminjati. Uporaba izdelka za namene, ki niso opisani, lahko povzroči poškodbe izdelka. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO!

- Nevarnost nepravilne uporabe!
- Uporaba naprave na način, ki ni predviden zanjo, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati le za predvideni namen.
- Prosimo, upoštevajte postopke, opisane v tem navodilu za uporabo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.

Tehnični podatki naprave

Simbol	27730
EAN	5907451382516
Moč	1000 W
Napajalnik	110–220 V 50/60 Hz
Ionizacijska funkcija	Da
Temperatura	do približno 215 °C

Zagon/Uporaba

- Pred prvo uporabo odstranite embalažo in jo pravilno zavržite ter očistite izdelek in dodatno opremo.
- Pred uporabo preverite, ali so krtača, napajalni kabel in vtič nepoškodovani.
- Pred pripravo las na oblikovanje se prepričajte, da je aparat izklopljen iz električnega omrežja.
- Lase je treba predhodno umiti, posušiti z brisačo in temeljito razčesati.
- Naprave ne uporabljajte na laseh, s katerih močno kaplja voda.
- Lase razdelite na manjše dele, da jih boste lažje posušili in enakomerno oblikovali.
- Preden priključite napravo, se prepričajte, da je stikalo v izklopljenem položaju.
- Vtič priključite v ustrezno omrežno vtičnico.
- Napravo vklopite s stikalom na ročaju.
- Izberite eno od razpoložljivih stopenj pretoka zraka in temperature, ki ustreza vašemu tipu in stanju las.
- Za prvo uporabo ali če imate tanke, občutljive lase, začnite z nižjo nastavitvijo.
- Za vsakodnevno sušenje in oblikovanje las lahko uporabite srednjo nastavitev.
- Višja nastavitvev je zasnovana za intenzivnejše sušenje in hitrejše oblikovanje.
- Naprava med delovanjem doseže visoke temperature, zato glave ne držite predolgo na enem mestu.
- Krtačo namestite pod izbrani del las blizu korenin, ne da bi vročega dela pritiskali neposredno na lasišče.
- Počasi vodite krtačo od korenin proti konicam.
- Zasnova prezračevalne glave omogoča hkratno sušenje in oblikovanje las.
- Za glajenje las krtačo nežno in enakomerno premikajte po celotni dolžini pramena.
- Za dodajanje volumna pri koreninah postavite glavo pod pramen, nežno dvignite lase in počasi premikajte krtačo proti konicam.
- Za kodranje koncev nežno ovijte konec pramena okoli valjaste glave.
- Napravo nežno zavrtite, ne da bi pri tem preveč pritiskali na lase.
- Ne ovijte velikih količin las okoli krtače večkrat, saj lahko to povzroči zapletanje.
- Za dolge ali goste lase delajte v manjših pramenih.

-
- Za oblikovanje valovitih ali kodrastih las krtačo vodite postopoma in prilagodite gibanje naravni obliki las.
 - Za glajenje pramenov lahko s krtačo večkrat potegnute od korenin do konic.
 - Funkcija ionizacije deluje med uporabo naprave in pomaga zmanjšati statično elektriko in škodrane lase.
 - Ne blokirajte prezračevalnih odprtin z rokami, lasmi ali drugimi predmeti.
 - Če se lasje zapletejo v krtačo, izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja, preden jih odstranite.
 - Med delovanjem krtače ne poskušajte odstraniti močno zapletenih las.
 - Če se vam lasišče ali lasje pretirano segrejejo, povečajte razdaljo od naprave ali izberite nižjo nastavitev.
 - Pri oblikovanju las se izogibajte dolgotrajnemu usmerjanju vročega zraka na eno mesto.
 - Nadaljujte z oblikovanjem naslednjih pramenov, dokler ne dosežete zelenega učinka.
 - Ko končate z delom, obrnite stikalo v izklopljen položaj.
 - Vtič iz vtičnice izvlecite tako, da primete za vtič in ne za kabel.
 - Napravo postavite na stabilno, toplotno odporno površino.
 - Pred čiščenjem, shranjevanjem ali dotikanjem vročih delov pustite, da se naprava popolnoma ohladi .

Čiščenje in vzdrževanje

- Pred vsakim čiščenjem izklopite napravo in jo izvlecite iz vtičnice.
- Počakajte, da se glava in vsi grelni elementi popolnoma ohladijo.
- Po vsaki uporabi odstranite morebitne dlake, ki ostanejo med krtačnimi elementi.
- Zapletene lase nežno odstranite, da ne poškodujete ščetin ali prezračevalnih odprtin.
- Ohišje naprave obrišite z mehko, suho ali rahlo vlažno krpo.
- Ščetke ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Naprave ne umivajte pod tekočo vodo.
- Ne dovolite, da voda vstopi v prezračevalne odprtine in notranjost naprave.
- Redno preverjajte dovod zraka in odstranjujte prah, lase in druge umazanije.
- Zamašene prezračevalne odprtine lahko povzročijo pregrevanje naprave.
- Za čiščenje ne uporabljajte kovinskih ščetk, ostrega orodja ali trdih gobic.
- Ne uporabljajte bencina, alkohola, topil ali agresivnih detergentov.
- Kovinskih delov glave ne praskajte z ostrimi predmeti.
- Po čiščenju pustite, da se naprava popolnoma posuši.
- Naprave ne priključujte na električno omrežje, če je kateri koli njen del moker.
- Redno preverjajte stanje napajalnega kabla in vtiča.
- Naprave ne uporabljajte, če je kabel obrabljen, prerezan ali stopljen.
- Med shranjevanjem kabla ne ovijajte tesno okoli ročaja.
- Kabla ne upogibajte neposredno na izhodu naprave.
- Čopič shranite na suhem mestu šele, ko se popolnoma ohladi.

Varnostni nasveti in pravila

- Pred prvo uporabo natančno preberite navodilo za uporabo.
- Napravo uporabljajte samo za sušenje, glajenje in oblikovanje las.

-
- Naprave ne uporabljajte za druge namene.
 - Pred priključitvijo preverite, ali parametri električnega omrežja ustrezajo zahtevam naprave.
 - Ne uporabljajte krtače s poškodovanim ohišjem, kablom ali vtičem.
 - Naprave ne uporabljajte v kadi, pod tušem ali v neposredni bližini vode.
 - Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
 - Naprave ali vtiča ne prijemajte z mokrimi rokami.
 - Naprave ne uporabljajte, če je bila poplavljen ali je padla v vodo.
 - Ne uporabljajte krtače na laseh, s katerih kaplja voda.
 - Po uporabi v kopalnici napravo izključite iz električnega omrežja.
 - Naprave, priključene na omrežje, ne puščajte brez nadzora.
 - Po uporabi vedno izključite napajalni kabel iz vtičnice.
 - Vtiča ne izklaplajte tako, da vlečete za kabel.
 - Naprave ne nosite za kabel.
 - Kabla ne ovijajte okoli vroče glave.
 - Zaščitite kabel pred stikom z vročimi površinami.
 - Ne uporabljajte podaljška s parametri, ki niso primerni za moč naprave.
 - Med delovanjem lahko glava in kovinski deli dosežejo zelo visoke temperature .
 - Ne dotikajte se vročih elementov neposredno s kožo.
 - Vroče glave ne postavljajte predolgo na lasišče, obraz, vrat ali ušesa.
 - Krtače ne puščajte na enem mestu na laseh dlje časa.
 - Izberite temperaturo glede na tip in stanje las.
 - Za tanke, suhe ali poškodovane lase uporabite nižje nastavitve.
 - Ne zvišujte temperature po nepotrebnem.
 - Vročega zraka ne usmerjajte neposredno v oči.
 - Ne blokirajte dovodnih ali odvodnih odprtin za zrak.
 - Redno odstranjujte lase in prah iz prezračevalnih odprtin.
 - V odprtine naprave ne vstavljajte nobenih predmetov.
 - Naprave ne uporabljajte, če je dovod zraka popolnoma blokiran.
 - Delovne krtače ne prekrivajte z brisačo, oblačili ali drugim materialom.
 - Naprave ne postavljajte na posteljo, kavč, preprogo ali drugo mehko površino, ko je vklopljena.
 - Med odmori napravo postavite le na stabilno, toplotno odporno površino.
 - Ne puščajte vroče krtače v bližini vnetljivih materialov.
 - Napravo hranite stran od odprtega ognja.
 - Ne uporabljajte ga v bližini vnetljivih aerosolov in snovi.
 - Laka za lase ne pršite neposredno na delujočo ali vročo krtačo.
 - Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni vnetljivi plini ali hlapi.
 - Če se lasje zapletejo, krtačo takoj izklopite in jo izključite iz električnega omrežja.
 - Ne poskušajte izvleči las, ko je naprava vklopljena.
 - Ne navijajte zelo debelih pramenov okoli glave.
 - Pri oblikovanju ne vlecite las s pretirano silo.

- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Vročo ali v vtičnico priključeno krtačo hranite izven dosega otrok.
- Ne dovolite otrokom, da vlečejo za napajalni kabel.
- Naprave ne spreminjajte sami.
- Ne razstavljajte ohišja ali električnih komponent.
- Če se pojavi dim, nenavaden vonj, iskre ali prekomerno segrevanje, napravo takoj izklopite in jo odklopite iz električnega omrežja.
- Naprave ne uporabljajte več, če kaže znake poškodb ali okvare.
- Pred shranjevanjem pustite, da se naprava popolnoma ohladi, nato pa jo shranite na suhem in varnem mestu.

Nevarnost električnega udara

- Napravo priključite samo na pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico. Omrežna napetost se mora ujemati s podatki na napisni ploščici naprave/napajalnika.
- Pazite, da napajalni kabel med delovanjem ne postane moker ali vlažen. Kabel napeljite tako, da se ne preščipne ali poškoduje.
- Napajalni kabel hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne popravljajte sami.
- Vsa popravila lahko izvaja le servis ali usposobljeni strokovnjaki.
- Pred čiščenjem naprave izključite napajalnik iz električne vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju, na primer v kopalnici.
- Poškodovan vtič ali napajalni kabel naj takoj popravi usposobljen strokovnjak ali servisni center, da se izognete morebitnim nevarnostim.
- V napravo ne vstavljajte igel ali ostrih predmetov.

Opozorilni in informacijski simboli

	<u>PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO</u> preberete navodila, boste lažje izbrali pravilen način delovanja, varno uporabljali krtačo in zmanjšali tveganje pregrevanja, opeklin ali poškodb naprave.
	<u>POZOR – VROČA POVRŠINA</u> Opozarja, da se glava ščetke in njeni kovinski deli med uporabo lahko zelo segrejejo, kar pomaga zmanjšati tveganje opeklin rok, obraza, vratu ali lasišča. Ne dotikajte se vročih delov neposredno in pustite, da se naprava pred čiščenjem ali shranjevanjem popolnoma ohladi.
	<u>ZAŠČITITE PRED VODO IN VLAGO</u> Ta simbol vas opominja, da morate električno napravo zaščititi pred stikom z vodo in drugimi tekočinami. To pomaga zmanjšati tveganje električnega udara, kratkega stika in poškodbe naprave. Krtače ne uporabljajte v bližini kadi, tuša ali umivalnika in je ne potaplajte v vodo.

	Ta izdelek je skladen z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS.
	<u>OPOZORILO PRED ELEKTRIČNIM UDAROM</u> Ta simbol opozarja na prisotnost električnih komponent, ki lahko ob nepravilnem ravnanju povzročijo električni udar, hude poškodbe ali smrt . To napravo je treba zaščititi pred vlago, ne sme se uporabljati s poškodovanim kablom ali vtičem in jo je treba pred čiščenjem ali vzdrževanjem vedno izklopiti iz električnega omrežja.
	<u>ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME</u> Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času lahko dobite pri pristojnih organih.
	<u>NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO</u> Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje. Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelku brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh go cúramach le do thoil leis na treoracha thíos le haghaidh úsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus a mholtaí a leanúint, mar gheall ar mhainneachtain iad a leanúint d'fhéadfadh sé bagairt a chruthú don bheatha nó don tsláinte.



Réamhrá don lámhleabhar úsáideora

Ullmhaíodh an lámhleabhar úsáideora seo chun cabhrú leat tú féin a chur ar an eolas faoi úsáid cheart agus shábháilte na feiste. Tá treoracha tábhachtacha ann maidir le hoibriú, cothabháil agus rialacha sábháilteachta, a chinnteoidh, má leantar iad, oibriú rianúil na feiste agus a shínídh a saolré seirbhíse.

Sula n-úsáidtear den chéad uair é, léigh na treoracha go cúramach le do thoil. Cabhróidh an fhaisnéis atá anseo leat an gléas a stóráil i gceart freisin, go háirithe mura n-úsáidfear é ar feadh tréimhse fada.

Trí na moltaí thíos a leanúint, beidh tú in ann taitneamh a bhaint as oibriú sábháilte agus gan stró leis an táirge.



AIRD!

D'fhéadfadh go mbeadh baol díobhála coirp mar thoradh ar úsáid na feiste ar bhealach nach bhfuil ag teacht leis an bhfaisnéis atá sa lámhleabhar.

Feidhmchlár agus cur síos ar an bhfeiste

Tá an Scuab Triomúcháin agus Stíliúcháin 3-in-1 deartha chun gruaig a thriomú, a smúdáil agus a stíliú. Ligeann ceann na mbríste sorcóireach duit gruaig a ardú ag na fréamhacha, na foircinn a stíliú agus toirt a chur leis agus í á triomú.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní féidir an táirge seo a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. D'fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar úsáid an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear. D'fhéadfadh guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air freisin.

RABHADH!

- Guais úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste ar bhealach seachas an cuspóir beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Níor cheart an gléas a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe.

- Lean na nósanna imeachta atá curtha síos sa lámhleabhar teoracha seo.
- Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

Sonraí teicniúla an fheiste

Siombail	27730
EAN	5907451382516
Cumhacht	1000 W
Soláthar cumhachta	110–220V 50/60Hz
Feidhm ianúcháin	Tá
Teocht	suas le thart ar 215°C

Tosaithe/Úsáid

- Roimh an gcéad úsáid, bain na hábhair phacáistithe agus caith amach iad i gceart, agus glan an táirge agus na gabhálaí.
- Roimh úsáid, seiceáil nach bhfuil an scuab, an corda cumhachta agus an breiseán damáiste.
- Cinntigh go bhfuil an fearas díphlugáilte agus tú ag ullmhú do chuid gruaige le haghaidh stíliú.
- Ba chóir an ghruaig a ní roimh ré, a thriomú le tuáille agus a chíoradh go maith.
- Ná húsáid an fearas ar ghruaig atá ag síleadh go trom.
- Roinn do chuid gruaige ina chodanna níos lú chun é a dhéanamh níos éasca a thriomú agus a stíliú go cothrom.
- Sula gceanglaíonn tú an gléas, déan cinnte go bhfuil an lasc múchta.
- Ceangail an breiseán le soicéad príomhlíonra oiriúnach.
- Cas air an gléas ag baint úsáide as an lasc ar an láimhseáil.
- Roghnaigh ceann de na leibhéil sreafa aeir agus teochta atá oiriúnach do chineál agus riocht do chuid gruaige.
- Le húsáid den chéad uair nó má tá gruaig thanaí, íogair agat, tosaigh le socrú níos ísle.
- Le haghaidh triomú agus stíliú laethúil, is féidir leat an socrú meánach a úsáid.
- Tá an socrú níos airde deartha le haghaidh triomú níos déine agus stíliú níos tapúla.
- Sroicheann an gléas teochtaí arda le linn oibríochta, mar sin ná coinneigh an ceann in aon áit amháin ar feadh i bhfad.
- Cuir an scuab faoin gcuid gruaige roghnaithe in aice leis na fréamhacha, gan an chuid te a bhrú go díreach ar an scalp.
- Treoraigh an scuab go mall ó na fréamhacha i dtreo na foircinn.
- Ligeann dearadh an chinn aeráilte an ghruaig a thriomú agus a stíliú ag an am céanna.
- Chun do chuid gruaige a réidhiú, bog an scuab i ngluaiseacht réidh, chothrom feadh fad iomlán an tsnáithe.
- Chun toirt a chur leis ag na fréamhacha, cuir an ceann faoin rannóg, ardaigh an ghruaig go réidh agus bog an scuab go mall i dtreo na foircinn.

- Chun na foircinn a lúbadh , fill deireadh an tsnáithe go réidh timpeall an chinn sorcóireach.
- Rothlaigh an gléas go réidh, gan fórsa iomarcach a chur i bhfeidhm ar an ghruaig.
- Ná fill méideanna móra gruaige timpeall an scuaibe arís agus arís eile mar d'fhéadfadh sé seo fite fuaite a chur faoi deara.
- I gcás gruaige fada nó tiubh, oibrigh i rannóga níos lú.
- Chun gruaig chatach nó tonnach a stíliú, treoraigh an scuab de réir a chéile, ag oiriúnú na gluaiseachta do chruth nádúrtha na gruaige.
- Chun na snáitheanna a réidhiú, is féidir leat an scuab a rith arís agus arís eile ó na fréamhacha go dtí na foircinn.
- Oibríonn an fheidhm ianúcháin agus an gléas in úsáid agus cuidíonn sé le leictreachas statach agus gruaig chatach a laghdú.
- Ná bac na bearnaí aeir le do lámh, do chuid gruaige ná rudaí eile.
- Má théann gruaig i bhfostú sa scuab, múch an fearas agus díphlugáil é sula mbaintear an ghruaig.
- Ná déan iarracht gruaig atá an-fhasta a bhaint den scuab agus é ag rith.
- Má éiríonn do chloigeann nó do chuid gruaige róthe, méadaigh an t-achar ón bhfeiste nó roghnaigh socrú níos ísle.
- Agus tú ag stíliú, seachain aer te a dhíriú ar aon áit amháin ar feadh i bhfad.
- Lean ort ag stíliú na snáitheanna seo a leanas go dtí go mbainfidh tú an éifeacht atá uait amach.
- Nuair a bheidh tú críochnaithe ag obair, cas an lasc go dtí an suíomh as.
- Bain an breiseán as an soicéad trí ghreim a fháil ar an breiseán, ní ar an gcábla.
- Cuir an gléas ar dhromchla cobhsaí, atá frithsheasmhach in aghaidh teasa.
- fuarú go hiomlán sula nglanann, sula stóráilann nó sula ndéanann tú teagmháil le codanna te .

Glanadh agus cothabháil

- Roimh gach glanadh, múch an gléas agus díphlugáil as an soicéad é.
- Fan go dtí go mbeidh an ceann agus na heilimintí téimh go léir fuaraithe go hiomlán.
- Tar éis gach úsáide, bain aon ghruaig atá fágtha idir eilimintí an scuaibe.
- Bain gruaig fhiáin go réidh chun damáiste a sheachaint do na guairí nó do na poill aerála.
- Glan cásáil na feiste le héadach bog, tirim nó beagán tais.
- Ná tum an scuab in uisce ná i leachtanna eile.
- Ná nigh an gléas faoi uisce reatha.
- Ná lig d'uisce dul isteach sna bearnaí aeir ná taobh istigh den fheiste.
- Seiceáil an t-iontógáil aeir go rialta agus bain deannach, gruaig agus smionagar eile.
- Is féidir le bearnaí aeir blocáilte an gléas a róthéamh.
- Ná húsáid scuaba miotail, uirlisí géara ná spúinsí crua le haghaidh glantacháin.
- Ná húsáid gásailín, alcól, tuaslagóirí ná glantaigh ionsaitheacha.
- Ná scríob na codanna miotail den cheann le rudaí géara.
- Tar éis glanadh, lig don fheiste triomú go hiomlán.
- Ná ceangail an gléas leis an soláthar cumhachta má tá aon chuid de fliuch.
- Seiceáil riocht an chorda chumhachta agus an bhreiseáin go rialta.
- Ná húsáid an gléas má tá an corda stróicthe, gearrtha nó leáite.

- Ná fill an corda go docht timpeall an láimhseála agus é á stóráil.
- Ná lúbaigh an cábla go díreach ag bealach amach na feiste.
- Ná stóráil an scuab in áit thirim ach amháin tar éis dó fuarú go hiomlán.

Leideanna agus rialacha sábháilteachta

- Roimh an gcéad úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha go cúramach.
- Ná húsáid an fearas ach amháin chun gruaig a thriomú, a réidhiú agus a stíliú.
- Ná húsáid an gléas chun críocha eile.
- Sula ndéantar nascadh, seiceáil an gcomhlíonann paraiméadair an líonra leictirigh riachtanais na feiste.
- Ná húsáid scuab má tá an tithíocht, an corda nó an breiseán damáiste.
- Ná húsáid an gléas i dtobán folctha, i gcithfholcadán ná i ngar do uisce.
- Ná tum an gléas in uisce ná i leachtanna eile.
- Ná láimhseáil an gléas ná an breiseán le lámha fliucha.
- Ná húsáid an gléas má tá sé faoi uisce nó má tá sé tite in uisce.
- Ná húsáid scuab ar ghruaig atá ag sileadh uisce.
- Tar éis é a úsáid sa seomra folctha, díphlugáil an fearas.
- Ná fág an gléas ceangailte leis an líonra gan duine i láthair.
- Díphlugáil an corda cumhachta as an soicéad i gcónaí tar éis úsáide.
- Ná díphlugáil an breiseán trí tharraingt ar an gcorda.
- Ná hiompair an gléas leis an sreang.
- Ná fill an cábla timpeall an chinn te.
- Cosain an corda ó theagmháil le dromchlaí te.
- Ná húsáid corda síneadh le paraiméadair nach bhfuil oiriúnach do chumhacht na feiste.
- Le linn oibríochta, is féidir leis an gceann agus leis na comhpháirteanna miotail teochtaí an-ard a bhaint amach .
- Ná déan teagmháil dhíreach le heilimintí te le do chraiceann.
- Ná cuir an ceann te ar do chloigeann, d'aghaidh, do mhuineál ná do chluasa ar feadh i bhfad.
- Ná fág an scuab in aon áit amháin ar an ghruaig ar feadh i bhfad.
- Roghnaigh an teocht de réir do chineál agus riocht do chuid gruaige.
- I gcás gruaige mín, tirim nó damáiste, bain úsáid as socruithe níos ísle.
- Ná méadaigh an teocht gan ghá.
- Ná díriú aer te go díreach ar na súile.
- Ná bac an bealach isteach ná na hasraonta aeir.
- Bain gruaig agus deannach as na bearnaí aeir go rialta.
- Ná cuir aon rudaí isteach in oscailtí an fheiste.
- Ná húsáid an gléas má tá an t-ionraon aeir blocáilte go hiomlán.
- Ná clúdaigh an scuab oibre le tuáille, éadaí ná ábhar eile.
- Ná cuir an gléas ar leaba, tolg, cairpéad ná dromchla bog eile nuair atá sé casta air.
- Le linn sosanna, ná cuir an gléas ach ar dhromchla cobhsaí atá frithsheasmhach in aghaidh teasa.

- Ná fág scuab te in aice le hábhair inadhainte.
- Coinnigh an gléas ar shiúl ó lasracha oscailte.
- Ná húsáid é in aice le haerasóil agus substaintí inadhainte.
- Ná spraeáil spraeála gruaige go díreach ar scuab atá ag obair nó ar scuab te.
- Ná húsáid an gléas in áiteanna ina bhfuil gáis nó gala inadhainte i láthair.
- Má théann gruaig i bhfostú, múch an scuab láithreach agus díphlugáil ón bpríomhlíonra é.
- Ná déan iarracht gruaig a scaoileadh agus an fearas ar siúl.
- Ná cuir snáitheanna an-tiubh timpeall an chinn.
- Ná tarraing do chuid gruaige le fórsa iomarcach agus tú ag stíliú.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an bhfeiste.
- Coinnigh scuab te nó scuab atá plugáilte isteach as rochtain leanaí.
- Ná lig do leanaí tarraingt ar an gcábla cumhachta.
- Ná déan an gléas a mhodhnú tú féin.
- Ná díchóimeáil an tithíocht ná na comhpháirteanna leictreacha.
- Má tharlaíonn deatach, boladh neamhghnách, spréacha, nó teas iomarcach, múch an gléas láithreach agus dícheangail ón bpríomhlíonra é.
- Ná húsáid an gléas arís má thaispeánann sé comharthaí damáiste nó mífheidhme.
- Sula stóráiltear é, lig don fheiste fuarú go hiomlán agus ansin stóráil in áit thirim agus shábháilte é.

Guais turraing leictrigh

- Ná ceangail an gléas ach le hasraon cumhachta atá suiteáilte agus talmhaithe i gceart. Caithfidh an voltas príomhlíonra a bheith mar an gcéanna leis na sonraí atá ar phláta rátála an ghléis/an tsoláthair chumhachta.
- Cinntigh nach mbíonn an corda cumhachta fliuch ná tais le linn oibríochta. Treoraigh an corda sa chaoi nach ndéanfar é a phionósú ná a dhamáistiú.
- Coinnigh an cábla cumhachta ar shiúl ó dhromchlaí te.
- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní fhéadfaidh ach speisialtóirí seirbhíse nó cáilithe aon deisiúcháin a dhéanamh.
- Sula nglanann tú an gléas, díphlugáil an soláthar cumhachta ón soicéad príomhlíonra.
- Ná húsáid an gléas in áit tais nó fliuch, amhail seomra folctha.
- Faigh breiseán nó cábla cumhachta damáistithe deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ag ionad seirbhíse chun aon ghuaiseacha a sheachaint.
- Ná cuir aon snáthaidí ná rudaí géara isteach sa fheiste.

Siombailí rabhaidh agus faisnéise



LÉIGH NA TREORACHA ÚSÁIDE

na treoracha a léamh roimh úsáid, cabhróidh sé leat an modh oibriúcháin ceart a roghnú, an scuab a úsáid go sábháilte agus an baol róthéamh, dónna nó damáiste don fheiste a laghdú.

	<u>RABHADH – DROMCHLA TE</u> Tugann sé rabhadh gur féidir le ceann an scuaibe agus a chodanna miotail a bheith an-te le linn úsáide , rud a chabhraíonn le riosca dónna do do lámha, d’aghaidh, do mhuineál nó do scalp a laghdú . Ná déan teagmháil dhíreach le codanna te agus lig don fhearas fuarú go hiomlán sula nglanann nó sula stóráilann tú é.
	<u>COSAINT Ó UISCE AGUS TAISE</u> an tsiombail seo i gcuimhne duit do fhearas leictreach a chosaint ó theagmháil le huisce agus leachtanna eile. Cuidíonn sé seo le riosca turraing leictirigh, gearrchiorcaid agus damáiste don fhearas a laghdú . Ná húsáid an scuab in aice le folcadán, cithfolcadán ná doirteal, agus ná tum in uisce é.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta is infheidhme. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha.
	<u>RABHADH TURRAING LEICTREACH</u> Tugann an tsiombail seo rabhadh faoi chomhpháirteanna leictreacha a d’fhéadfadh turraing leictreach, díobháil thromchúiseach nó bás a bheith mar thoradh orthu mura ndéantar iad a láimhseáil i gceart . Ní mór an fearas seo a chosaint ar thaise, ní mór é a úsáid le corda nó breiseán damáiste, agus ní mór é a dhícheangal ón soláthar cumhachta i gcónaí roimh ghlanadh nó cothabháil.
	<u>DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE</u> Ar chúiseanna comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí rialta, ach ba chóir iad a dhiúscairt i gceart. Is féidir eolas faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte a fháil ó na húdaráis ábhartha.
	<u>LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE</u> Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d’ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscartha dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d’oifig bhardas áitiúil nó cathrach.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra sew bl-istruzzjonijiet t'hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u wara r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas ta' segwitu tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.



Introduzzjoni għall-manwal tal-utent

Dan il-manwal tal-utent ġie ppreparat biex jgħinek tiffamiljarizza ruġek mal-użu xieraq u sikur tal-apparat. Fih struzzjonijiet importanti dwar it-tħaddim, il-manutenzjoni, u r-regoli tas-sigurtà, li, jekk jiġu segwiti, jiżguraw it-tħaddim bla xkiel tal-apparat u jestendu l-ħajja tas-servizz tiegħu.

Qabel l-ewwel użu, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa. L-informazzjoni li tinsab hawnhekk tgħinek ukoll taħżen l-apparat kif suppost, speċjalment jekk mhux se jintuża għal perjodu twil ta' żmien.

Jekk issegwi r-rakkomandazzjonijiet t'hawn taht tkun tista' tgawdi tħaddim tal-prodott mingħajr problemi u mingħajr periklu.



ATTENZJONI!

L-użu tal-apparat b'mod li ma jkunx konsistenti mal-informazzjoni li tinsab fil-manwal jista' jirriżulta fir-riskju ta' korrimment fiżiku.

Applikazzjoni u deskrizzjoni tal-apparat

Ix-Xkupilja għat-Tnixxif u l-Għażla tax-Xagħar 3 f'1 hija ddisinjata għat -tnixxif, it-twittija, u l-għoti tal-istil lix-xagħar . Ir-ras ċilindrika tax-xagħar tippermettilek li tneħhi x-xagħar mill-għeruq, tagħti l-istil lix-xagħar, u żżid il-volum waqt it-tnixxif.

Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, dan il-prodott m'għandux jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. L-użu tal-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti jista' jirriżulta fi ħsara lill-prodott. Użu mhux xieraq jista' jirriżulta wkoll f'perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA!

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat b'mod differenti mill-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat bi kwalunkwe mod ieħor jista' jnvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Jekk jogħġbok segwi l-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tal-istruzzjonijiet.
- Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal.

HJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

Dejta teknika tal-apparat

Simbolu	27730
EAN	5907451382516
Qawwa	1000 W
Provvista tal-enerġija	110–220V 50/60Hz
Funzjoni ta' jonizzazzjoni	Iva
Temperatura	sa madwar 215°C

Bidu/Użu

- Qabel l-ewwel użu, neħhi l-materjali tal-ippakkjar u armihom kif suppost, u naddaf il-prodott u l-aċċessorji.
- Qabel l-użu, iċċekkja li l-pinzell, il-korda tal-enerġija u l-plagg mhumie x imħassra.
- Kun żgur li l-apparat ikun skonnettjat meta tipprepara xagħrek għall-istilizzazzjoni.
- Ix-xagħar għandu jinħasel minn qabel, jitnixxef b'xugaman u jiġi mimxut sewwa.
- Tużax l-apparat fuq xagħar li jkun qed iqattar ħafna.
- Aqsam xagħrek f'sezzjonijiet iżgħar biex ikun aktar faċli biex tinxef u tiġi stilizzata b'mod uniformi.
- Qabel ma tqabbad l-apparat, kun żgur li s-swiċċ ikun fil-pożizzjoni mitfija.
- Qabbad il-plagg ma' sokit tal-elettriku adattat.
- Ixgħel l-apparat billi tuża s-swiċċ fuq il-manku.
- Agħzel wieħed mil-livelli tal-fluss tal-arja u tat-temperatura disponibbli li huma xierqa għat-tip u l-kundizzjoni tax-xagħar tiegħek.
- Għall-ewwel darba jew jekk għandek xagħar fin u delikat, ibda b'setting aktar baxx.
- Għat-tnixxif u l-istil tax-xagħar ta' kuljum, tista' tuża l-issettjar medju.
- L-ogħla setting huwa ddisinjat għal tnixxif aktar intens u stil aktar mgħaġġel.
- L-apparat jilħaq temperaturi għoljin waqt it-tħaddim, għalhekk m'għandekx iżżomm ir-ras f'post wieħed għal żmien twil.
- Poġġi l-pinzell taħt is-sezzjoni tax-xagħar magħżula f'dejn l-għeruw, mingħajr ma tagħfas il-parti sħuna direttament fuq il-qorriegħa.
- Bil-mod imexxi l-pinzell mill-għeruw lejn it-truf.
- Id-disinn tar-ras ventilata jippermetti t-tnixxif u l-istilizzazzjoni tax-xagħar fl-istess ħin.
- Biex twitti xagħrek, mexxi l-pinzell b'moviment ġentili u uniformi tul it-tul kollu tax-xagħar.
- Biex iżżid il-volum fl-għeruw, poġġi r-ras taħt is-sezzjoni, erfa' x-xagħar bil-mod u mexxi l-pinzell bil-mod lejn it-truf.
- Biex dawwar it-truf, dawwar bil-mod it-tarf tal-ħajta madwar ir-ras ċilindrika.
- Dawwar l-apparat bil-mod, mingħajr ma tapplika forza eċċessiva fuq ix-xagħar.

- Tgeżwerx ammonti kbar ta' xagħar madwar il-pinzell ripetutament għax dan jista' jikkawża tħabbil.
- Għal xagħar twil jew oħxon, aħdem f'sezzjonijiet iżgħar.
- Biex tagħti stil lil xagħar immewġin jew kaboċċi, iggwida l-pinzell gradwalment, filwaqt li tadatta l-moviment għall-forma naturali tax-xagħar.
- Biex twitti l-linji, tista' tgħaddi l-pinzell diversi drabi mill-għeruq sat-truf.
- Il-funzjoni tal-jonizzazzjoni taħdem waqt li l-apparat ikun qed jintuża u tgħin biex tnaqqas l-elettriku statiku u x-xagħar imqaxxar.
- Timblokkax il-ventijiet tal-arja b'idejk, xagħrek jew oġġetti oħra.
- Jekk ix-xagħar jithabbel fil-pinzell, itfi l-apparat u aqlagħh qabel ma tneħhi x-xagħar.
- Tippruvax tneħhi xagħar imħabbel ħafna mill-pinzell waqt li jkun qed jaħdem.
- Jekk il-qorriegħa jew xagħrek jisħnu wisq, żid id-distanza mill-apparat jew aghżel setting aktar baxx.
- Meta tkun qed tistilizza x-xagħar, evita li tidderieġi l-arja sħuna f'post wieħed għal żmien twil.
- Komplil l-istil tax-xagħar li jmiss sakemm tikseb l-effett mixtieq.
- Meta tkun lestejt ix-xogħol, dawwar is-swiċċ għall-pożizzjoni mitfija.
- Neħhi l-plagg mis-sokit billi taqbad il-plagg, mhux il-korda.
- Poġġi l-apparat fuq wiċċ stabbli u reżistenti għas-sħana.
- jiksaħ kompletament qabel ma tnaddaf, taħžen jew tmiss partijiet sħan .

Tindif u manutenzjoni

- Qabel kull tindif, itfi l-apparat u aqlagħh mis-sokit.
- Stenna sakemm ir-ras u l-elementi kollha tat-tiħin ikunu berrdu kompletament.
- Wara kull użu, neħhi kwalunkwe xagħar li jkun fadal bejn l-elementi tal-pinzell.
- Neħhi x-xagħar imħabbel bil-mod biex tevita li tagħmel ħsara lill-lanżit jew lit-toqob tal-ventilazzjoni.
- Imsaħ il-kisi tal-apparat b'ċarruta ratba, niexfa jew kemxejn niedja.
- Tgħaddasx il-pinzell fl-ilma jew f'likwidi oħra.
- Taħsilx l-apparat taħt ilma ġieri.
- Tħallix l-ilma jidħol fil-ventijiet tal-arja u ġewwa l-apparat.
- Iċċekkja d-daħla tal-arja regolarment u neħhi t-trab, ix-xagħar u debris ieħor.
- Ventijiet tal-arja mblukkati jistgħu jikkawżaw li l-apparat jisħon iżżejjed.
- Tużax xkupilji tal-metall, għodda li jaqtgħu jew sponož iebsin għat-tindif.
- Tużax gażolina, alkoħol, solventi jew deterġenti aggressivi.
- Togħroxx il-partijiet tal-metall tar-ras b'oġġetti li jaqtgħu.
- Wara t-tindif, ħalli l-apparat jinxef kompletament.
- Tqabbadx l-apparat mal-provvista tal-enerġija jekk xi parti minnu tkun imxarrba.
- Iċċekkja regolarment il-kundizzjoni tal-korda tal-enerġija u l-plagg.
- Tużax l-apparat jekk il-korda tkun imqaxxra, maqtugħa jew imdewba.
- Tgeżwerx il-korda sewwa madwar il-manku meta taħženha.
- Tgħawwiġx il-kejbil direttament fil-ħruġ tal-apparat.
- Aħžen il-pinzell f'post xott biss wara li jkun berred kompletament.

Pariri u regoli tas-sigurtà

- Qabel l-ewwel użu, aqra l-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża l-apparat biss għat-tnixxif, it-twittija u l-istil tax-xagħar.
- Tużax l-apparat għal skopijiet oħra.
- Qabel ma tikkonnettja, iċċekkja jekk il-parametri tan-netwerk elettriku jikkonformawx mar-rekwiżiti tal-apparat.
- Tużax pinzell b'kisja, korda jew plagg bil-ħsara.
- Tużax l-apparat f'banju, doċċa jew fil-vicinanza immedjata tal-ilma.
- Tgħaddasx l-apparat fl-ilma jew f'likwidi oħra.
- Timmaniġġjax l-apparat jew il-plagg b'idejn imxarrbin.
- Tużax l-apparat jekk ikun ġie mgħarraġ jew waqa' fl-ilma.
- Tużax pinzell fuq xagħar li jkun qed iqattar bl-ilma.
- Wara li tuża l-apparat fil-kamra tal-banju, aqra l-plagg tal-plagg.
- Tħallix l-apparat imqabblad man-netwerk waħdu.
- Dejjem aqra l-korda tal-enerġija mis-sokit wara l-użu.
- Tneħħix il-plagg billi tiġbed il-korda.
- Tgorrax l-apparat mill-korda.
- Tgeżwerx il-kejbil madwar ir-ras sħuna.
- Lproteġi l-korda milli tmiss uċuħ sħan.
- Tużax korda ta' estensjoni b'parametri li mhumx xierqa għall-qawwa tal-apparat.
- Waqt it-tħaddim, ir-ras u l-komponenti tal-metall jistgħu jilħqu temperaturi għoljin ħafna .
- Tmissx elementi sħan direttament mal-ġilda tiegħek.
- Tpoġġix ir-ras sħuna fuq il-qorriegħa, wiċċek, għonqok jew widnejk għal żmien twil.
- Tħallix il-pinzell f'post wieħed fuq ix-xagħar għal żmien twil.
- Agħżel it-temperatura skont it-tip u l-kundizzjoni tax-xagħar tiegħek.
- Għal xagħar fin, niexef jew bil-ħsara, uża settings aktar baxxi.
- Tżid it-temperatura bla bżonn.
- Tidderieġix l-arja sħuna direttament lejn l-għajnejn.
- Timblokkax id-dhul jew il-ħruġ tal-arja.
- Neħhi x-xagħar u t-trab mill-ventijiet tal-arja regolarment.
- Daħħalx oġġetti fil-fethiet tal-apparat.
- Tużax l-apparat jekk id-daħla tal-arja tkun imblukkata kompletament.
- Tgħattix il-pinzell li qed taħdem b'xugaman, ħwejjeġ jew materjal ieħor.
- Tpoġġix l-apparat fuq sodda, sufan, tapit jew wiċċ artab ieħor meta jkun mixgħul.
- Matul il-pawzi, poġġi l-apparat biss fuq wiċċ stabbli u reżistenti għas-sħana.
- Tħallix pinzell jaħraq hdejn materjali fjamabbli.
- Żomm l-apparat 'il bogħod minn fjammi miftuħa.
- Tużahx hdejn aerosols u sustanzi fjamabbli.
- Tisprejjax l-isprej tax-xagħar direttament fuq pinzell li jkun qed jaħdem jew jaħraq.
- Tużax l-apparat f'żoni fejn ikun hemm gassijiet jew fwar fjamabbli.
- Jekk ix-xagħar jitħabbal, itfi l-pinzell immedjatament u aqlagħha mill-plagg tal-elettriku.

- Tippruvax tneħħi x-xagħar waqt li l-apparat ikun mixgħul.
- Tkebbebx linji ħoxnin ħafna madwar ir-ras.
- Tiġbidx xagħrek b'forza eċċessiva meta tkun qed tagħmel l-istil.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- Żomm pinzell sħun jew imdaħħel fil-plakka fejn ma jintlaħaqx mit-tfal.
- Tħallix lit-tfal jiġbdu l-korda tal-elettriku.
- Timmodifikax l-apparat int stess.
- Tiżżarmax il-housing jew il-komponenti elettrici.
- Jekk iseħħ duħħan, riħa mhux tas-soltu, xrar, jew sħana eċċessiva, itfi l-apparat immedjatament u skonnettjah mill-mejns.
- Tużax l-apparat mill-ġdid jekk juri sinjali ta' ħsara jew malfunzjonament.
- Qabel ma taħžen l-apparat, ħallih jiksaħ kompletament u mbagħad aħżnu f'post xott u sigur.

Periklu ta' xokk elettriku

- Qabbad l-apparat biss ma' sokkit tal-enerġija installat sew u ertjat. Il-vultaġġ tal-mejns irid jaqbel mad-dejta fuq il-pjanċa tal-klassifikazzjoni tal-apparat/provvista tal-enerġija.
- Kun żgur li l-korda tal-enerġija ma tixxarrabx jew ma tixxarrabx waqt l-operazzjoni. Għaddi l-korda b'tali mod li ma tinqabadx jew ma ssirx ħsara.
- Żomm il-kejbil tal-enerġija 'l bogħod minn uċuħ sħan.
- Twettaqx tiswijiet fuq l-apparat int stess.
- Kwalunkwe tiswija tista' titwettaq biss minn servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel ma tnaddaf l-apparat, aqla' l-provvista tal-enerġija mis-sokkit tal-mejns.
- Tużax l-apparat f'ambjent umdu jew imxarrab, bħal kamra tal-banju.
- Ħalli plagg jew kejbil tal-enerġija bil-ħsara jissewwa immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru ta' servizz biex tevita kwalunkwe periklu.
- Daħħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.

Simboli ta' twissija u informazzjoni

	<u>AQRA L-ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU</u> Il-qari tal-istruzzjonijiet qabel l-użu jgħinek tagħżel il-modalità operattiva korretta, tuża l-pinzell b'mod sigur u tnaqqas ir-riskju ta' sħana żejda, ħruq jew ħsara lill-apparat .
	<u>ATTENZJONI – WIĊĊ SHUN</u> Iwissi li r-ras tal-pinzell u l-partijiet tal-metall tagħha jistgħu jiŝnu ħafna waqt l-użu , u dan jgħin biex jitnaqqas ir-riskju ta' ħruq f'idejk, wiċċek, għonqok jew qorriegħa . Tmissx il-partijiet sħan direttament u ħalli l-apparat jiksaħ kompletament qabel ma tnaddfu jew taħżnu.

	<u>IPPROTEĠI MILL-ILMA U L-UMDITÀ</u> Dan is-simbolu jfakkark biex tippoteġi l-apparat elettriku tiegħek minn kuntatt mal-ilma u likwidi oħra. Dan jgħin biex jitnaqqas ir-riskju ta' xokk elettriku, short circuits, u ħsara lill-apparat . Tużax il-pinzell hdejn bathtub, doċċa, jew sink, u tgħaddasx fl-ilma.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali applikabbli. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti tal-RoHS.
	<u>TWISSIJA TA' XOKK ELETTRIKU</u> Dan is-simbolu jwissi dwar il-preżenza ta' komponenti elettriki li, jekk jiġu mmaniġġjati ħażin, jistgħu jirriżultaw f'xokk elettriku, korrimment serju, jew mewt . Dan l-apparat għandu jkun protett mill-umdità, m'għandux jintuża b'korda jew plagg bil-ħsara, u għandu dejjem jiġi skontnettjat mill-provvista tal-enerġija qabel it-tindif jew il-manutenzjoni.
	<u>RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT</u> Għal raġunijiet ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom tista' tinkiseb mill-awtoritajiet rilevanti.
	<u>SUĖĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT</u> L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaġġ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte s dolje navedenim uputama za pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedeći njegove preporuke, zbog nepoštivanja istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.



Uvod u korisnički priručnik

Ovaj korisnički priručnik pripremljen je kako bi vam pomogao da se upoznate s pravilnom i sigurnom upotrebom uređaja. Sadrži važne upute o radu, održavanju i sigurnosnim pravilima, čija će pridržavanja osigurati nesmetan rad uređaja i produžiti njegov vijek trajanja.

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute. Informacije sadržane u ovom dokumentu također će vam pomoći da pravilno pohranite uređaj, posebno ako se neće koristiti dulje vrijeme.

Slijedenje dolje navedenih preporuka omogućit će vam nesmetan i siguran rad proizvoda.



PAŽNJA!

Korištenje uređaja na način koji nije u skladu s informacijama sadržanim u priručniku može rezultirati rizikom od tjelesnih ozljeda.

Primjena i opis uređaja

Četka za sušenje i oblikovanje kose 3 u 1 dizajnirana je za sušenje, zaglađivanje i oblikovanje kose. Cilindrična glava s vlaknima omogućuje vam podizanje kose od korijena, oblikovanje vrhova i dodavanje volumena tijekom sušenja.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, ovaj proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja proizvoda. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPOZORENJE!

- Opasnost od nepravilne upotrebe!
- Korištenje uređaja na način koji nije namijenjen i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.
- Uređaj treba koristiti samo za njegovu namjenu.
- Molimo slijedite postupke opisane u ovom priručniku s uputama.
- Proizvod držite izvan dohvata djece.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

Tehnički podaci uređaja

Simbol	27730
EAN	5907451382516
Vlast	1000 W
Napajanje	110–220 V 50/60 Hz
Funkcija ionizacije	Da
Temperatura	do cca. 215°C

Pokretanje/Upotreba

- Prije prve upotrebe uklonite ambalažni materijal i pravilno ga zbrinite te očistite proizvod i pribor.
- Prije upotrebe provjerite da četka, kabel za napajanje i utikač nisu oštećeni.
- Pazite da je uređaj isključen iz struje kada pripremate kosu za stiliziranje.
- Kosu treba prethodno oprati, osušiti ručnikom i temeljito počesljati.
- Ne koristite uređaj na kosi s koje jako kaplje voda.
- Podijelite kosu na manje dijelove kako biste je lakše osušili i ravnomjerno oblikovali.
- Prije spajanja uređaja, provjerite je li prekidač u isključenom položaju.
- Uključite utikač u odgovarajuću električnu utičnicu.
- Uključite uređaj pomoću prekidača na ručki.
- Odaberite jednu od dostupnih razina protoka zraka i temperature koja odgovara vašem tipu i stanju kose.
- Za prvu upotrebu ili ako imate tanku, osjetljivu kosu, počnite s nižom postavkom.
- Za svakodnevno sušenje i oblikovanje kose možete koristiti srednju postavku.
- Viša postavka je namijenjena intenzivnijem sušenju i bržem oblikovanju kose.
- Uređaj se tijekom rada zagrijava na visoke temperature, stoga nemojte glavu držati na jednom mjestu dulje vrijeme.
- Postavite četku ispod odabranog dijela kose blizu korijena, bez pritiskanja vrućeg dijela direktno na vlasište.
- Polako vodite četku od korijena prema vrhovima.
- Ventilirani dizajn glave omogućuje istovremeno sušenje i oblikovanje kose.
- Za zaglađivanje kose, četku pomičite nježnim, ravnomjernim pokretima duž cijele duljine pramena.
- Za dodavanje volumena kod korijena, stavite glavu ispod razdjeljka, nježno podignite kosu i polako pomičite četku prema vrhovima.
- Za uvijanje krajeva, nježno omotajte kraj pramena oko cilindrične glave.
- Lagano okrećite uređaj, bez pretjeranog pritiska na kosu.
- Nemojte više puta omotavati velike količine kose oko četke jer to može uzrokovati zapetljavanje.

-
- Za dugu ili gustu kosu, radite u manjim pramenovima.
 - Za oblikovanje valovite ili kovrčave kose, postupno vodite četku, prilagođavajući pokret prirodnom obliku kose.
 - Za zaglađivanje pramenova, četkom možete proći nekoliko puta od korijena do vrhova.
 - Funkcija ionizacije radi dok je uređaj u upotrebi i pomaže u smanjenju statičkog elektriciteta i kovrčanja kose.
 - Ne blokirajte otvore za zrak rukama, kosom ili drugim predmetima.
 - Ako se kosa zapetlja u četku, isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje prije uklanjanja dlaka.
 - Ne pokušavajte ukloniti jako zapetljanu kosu s četke dok radi.
 - Ako vam se vlasište ili kosa pretjerano zagriju, povećajte udaljenost od uređaja ili odaberite nižu postavku.
 - Prilikom oblikovanja kose izbjegavajte dugotrajno usmjeravanje vrućeg zraka na jedno mjesto.
 - Nastavite oblikovati sljedeće pramenove dok ne postignete željeni učinak.
 - Kada završite s radom, okrenite prekidač u isključeni položaj.
 - Izvucite utikač iz utičnice tako da uhvatite utikač, a ne kabel.
 - Uređaj postavite na stabilnu, toplinski otpornu površinu.
 - Prije čišćenja, skladištenja ili dodirivanja vrućih dijelova, ostavite uređaj da se potpuno ohladi.

Čišćenje i održavanje

- Prije svakog čišćenja isključite uređaj i izvucite ga iz utičnice.
- Pričekajte da se glava i svi grijaći elementi potpuno ohlade.
- Nakon svake upotrebe uklonite dlake koje su ostale između elemenata četke.
- Pažljivo uklonite zapetljanu kosu kako biste izbjegli oštećenje čekinja ili ventilacijskih otvora.
- Obrišite kućište uređaja mekom, suhom ili blago vlažnom krpom.
- Ne uranjajte četkicu u vodu ili druge tekućine.
- Ne perite uređaj pod tekućom vodom.
- Ne dopustite da voda uđe u otvore za zrak i unutrašnjost uređaja.
- Redovito provjeravajte dovod zraka i uklanjajte prašinu, kosu i ostale nečistoće.
- Začepljeni otvori za zrak mogu uzrokovati pregrijavanje uređaja.
- Za čišćenje nemojte koristiti metalne četke, oštre alate ili tvrde spužve.
- Ne koristite benzin, alkohol, otapala ili agresivne deterdžente.
- Ne stružite metalne dijelove glave oštrim predmetima.
- Nakon čišćenja, ostavite uređaj da se potpuno osuši.
- Ne spajajte uređaj na napajanje ako je bilo koji njegov dio mokar.
- Redovito provjeravajte stanje kabela za napajanje i utikača.
- Ne koristite uređaj ako je kabel izlisan, prerezan ili rastopljen.
- Prilikom skladištenja nemojte čvrsto omotavati kabel oko ručke.
- Ne savijajte kabel direktno na izlazu iz uređaja.
- Kist čuvajte na suhom mjestu tek nakon što se potpuno ohladi.

Sigurnosni savjeti i pravila

- Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Uređaj koristite samo za sušenje, zaglađivanje i oblikovanje kose.

-
- Ne koristite uređaj u druge svrhe.
 - Prije spajanja provjerite jesu li parametri električne mreže u skladu sa zahtjevima uređaja.
 - Ne koristite četku s oštećenim kućištem, kabelom ili utikačem.
 - Ne koristite uređaj u kadi, tušu ili u neposrednoj blizini vode.
 - Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
 - Ne rukujte uređajem ili utikačem mokrim rukama.
 - Ne koristite uređaj ako je poplavljen ili je pao u vodu.
 - Ne koristite četku na kosi s koje kaplje voda.
 - Nakon korištenja u kupaonici, isključite uređaj iz struje.
 - Ne ostavljajte uređaj spojen na mrežu bez nadzora.
 - Uvijek isključite kabel za napajanje iz utičnice nakon upotrebe.
 - Ne isključujte utikač povlačenjem kabela.
 - Ne nosite uređaj držeći ga za kabel.
 - Ne omotajte kabel oko vruće glave.
 - Zaštitite kabel od kontakta s vrućim površinama.
 - Ne koristite produžni kabel s parametrima koji nisu prikladni za snagu uređaja.
 - Tijekom rada, glava i metalni dijelovi mogu doseći vrlo visoke temperature .
 - Ne dodirujte vruće elemente izravno kožom.
 - Ne stavljajte vruću glavu na vlasište, lice, vrat ili uši dulje vrijeme.
 - Ne ostavljajte četku na jednom mjestu na kosi dugo vremena.
 - Odaberite temperaturu prema tipu i stanju vaše kose.
 - Za tanku, suhu ili oštećenu kosu koristite niže postavke.
 - Ne povećavajte temperaturu nepotrebno.
 - Ne usmjeravajte vrući zrak direktno u oči.
 - Ne blokirajte ulaz ili izlaz zraka.
 - Redovito uklanjajte dlake i prašinu iz ventilacijskih otvora.
 - Ne ubacujte nikakve predmete u otvore uređaja.
 - Ne koristite uređaj ako je ulaz zraka potpuno blokiran.
 - Ne prekrivajte radnu četku ručnikom, odjećom ili drugim materijalom.
 - Ne stavljajte uređaj na krevet, sofu, tepih ili drugu meku površinu kada je uključen.
 - Tijekom pauza uređaj stavljajte samo na stabilnu, toplinski otpornu površinu.
 - Ne ostavljajte vruću četku u blizini zapaljivih materijala.
 - Uređaj držite dalje od otvorenog plamena.
 - Ne koristite ga u blizini zapaljivih aerosola i tvari.
 - Ne prskajte lak za kosu direktno na korištenu ili vruću četku.
 - Ne koristite uređaj u područjima gdje su prisutni zapaljivi plinovi ili pare.
 - Ako se kosa zapetlja, odmah isključite četku i iskopčajte je iz struje.
 - Ne pokušavajte otpustiti kosu dok je uređaj uključen.
 - Nemojte namotavati vrlo debele pramenove oko glave.
 - Prilikom stiliziranja nemojte pretjerano povlačiti kosu.
 - Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

- Vruću ili uključenu četku držite izvan dohvata djece.
- Ne dopustite djeci da povlače kabel za napajanje.
- Ne mijenjajte uređaj sami.
- Ne rastavljajte kućište ili električne komponente.
- Ako se pojavi dim, neobičan miris, iskre ili pretjerano zagrijavanje, odmah isključite uređaj i odspojite ga iz električne mreže.
- Nemojte ponovno koristiti uređaj ako pokazuje znakove oštećenja ili kvara.
- Prije skladištenja, pustite da se uređaj potpuno ohladi , a zatim ga pohranite na suhom i sigurnom mjestu.

Opasnost od strujnog udara

- Uređaj priključite samo na propisno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na natpisnoj pločici uređaja/napajanja.
- Pazite da kabel za napajanje ne postane smočan ili vlažan tijekom rada. Provedite kabel tako da se ne priklješti ili oštetiti.
- Držite kabel za napajanje dalje od vrućih površina.
- Ne obavljajte nikakve popravke na uređaju sami.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja, isključite napajanje iz električne utičnice.
- Ne koristite uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju, poput kupaonice.
- Oštećeni utikač ili kabel za napajanje odmah popravite kod kvalificiranog stručnjaka ili servisnog centra kako biste izbjegli bilo kakve opasnosti.
- Ne ubacujte igle ili oštre predmete u uređaj.

Simboli upozorenja i informacija

	<u>PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU</u> Čitanje uputa prije upotrebe pomaže vam odabrati ispravan način rada, sigurno koristiti četkicu i smanjiti rizik od pregrijavanja, opekline ili oštećenja uređaja .
	<u>OPREZ – VRUĆA POVRŠINA</u> Upozorava da se glava četkice i njezini metalni dijelovi mogu jako zagrijati tijekom upotrebe , što pomaže u smanjenju rizika od opekline ruku, lica, vrata ili vlasišta . Ne dodirujte vruće dijelove izravno i pustite da se uređaj potpuno ohladi prije čišćenja ili spremanja.
	<u>ZAŠTITITE OD VODE I VLAGE</u> Ovaj simbol podsjeća vas da zaštitite svoj električni uređaj od kontakta s vodom i drugim tekućinama. To pomaže u smanjenju rizika od strujnog udara, kratkog spoja i oštećenja uređaja . Ne koristite četku u blizini kade, tuša ili umivaonika i ne uranjajte je u vodu.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima važećih europskih i nacionalnih direktiva. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva.
	<u>UPOZORENJE NA STRUJNI UDAR</u> Ovaj simbol upozorava na prisutnost električnih komponenti koje, ako se s njima nepravilno rukuje, mogu uzrokovati strujni udar, teške ozljede ili smrt . Ovaj uređaj mora biti zaštićen od vlage, ne smije se koristiti s oštećenim kabelom ili utikačem i uvijek ga treba isključiti iz napajanja prije čišćenja ili održavanja.
	<u>ZBRINJAVANJE RABljENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME</u> Iz ekoloških razloga, rabljene električne i elektroničke proizvode ne treba odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih treba propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu mogu se dobiti od nadležnih tijela.
	<u>SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABljENOM AMBALAŽOM</u> Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемые господа и господа, благодарим вас за покупку нашей продукции!

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с информацией.

Для правильного использования продукта следуйте приведенным ниже инструкциям.



Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Следуя его рекомендациям, поскольку несоблюдение его рекомендаций является недопустимым.

может представлять угрозу для жизни или здоровья.

Введение в руководство пользователя

Данное руководство пользователя подготовлено для того, чтобы помочь вам ознакомиться с правильным и безопасным использованием устройства. Оно содержит важные инструкции по эксплуатации, техническому обслуживанию и правилам техники безопасности, соблюдение которых обеспечит бесперебойную работу устройства и продлит срок его службы.

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Информация, содержащаяся в данной инструкции, также поможет вам правильно хранить устройство, особенно если оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Следуя приведенным ниже рекомендациям, вы сможете наслаждаться бесперебойной и безопасной эксплуатацией изделия.



ВНИМАНИЕ!

Использование устройства способом, не соответствующим информации, содержащейся в руководстве, может привести к риску получения телесных повреждений.

Применение и описание устройства

Универсальная щетка для сушки и укладки волос «3 в 1» предназначена для сушки, разглаживания и укладки волос. Цилиндрическая головка с щетиной позволяет приподнимать волосы у корней, укладывать кончики и придавать объем во время сушки.

В целях безопасности и в соответствии с требованиями сертификации CE, данное изделие нельзя восстанавливать или модифицировать каким-либо образом. Использование изделия не по назначению может привести к его повреждению. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства любым другим способом может повлечь за собой различные риски.
- Устройство следует использовать только по назначению.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям, изложенным в данном руководстве.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность устройства и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной доставки или повреждения товара из-за некачественной упаковки или транспортировки, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по телефону горячей линии.

Технические характеристики устройства

Символ	27730
EAN	5907451382516
Власть	1000 Вт
Источник питания	110–220 В 50/60 Гц
Функция ионизации	Да
Температура	до приблизительно 215°C

Запуск/Использование

- Перед первым использованием удалите упаковочные материалы и утилизируйте их надлежащим образом, а также очистите изделие и аксессуары.
- Перед использованием убедитесь, что щетка, шнур питания и вилка не повреждены.
- Перед укладкой волос обязательно отключите прибор от сети.
- Волосы следует предварительно вымыть, высушить полотенцем и тщательно расчесать.
- Не используйте прибор на волосах, с которых сильно стекает жидкость.
- Разделите волосы на более мелкие пряди, чтобы их было легче высушить и равномерно уложить.
- Перед подключением устройства убедитесь, что переключатель находится в положении «выкл».
- Подключите вилку к подходящей сетевой розетке.
- Включите устройство с помощью переключателя на ручке.
- Выберите один из доступных уровней воздушного потока и температуры, подходящих для вашего типа и состояния волос.
- При первом использовании или если у вас тонкие, ломкие волосы, начните с более низкой температуры.
- Для ежедневной сушки и укладки можно использовать средний режим.

-
- Более высокая температура предназначена для более интенсивной сушки и более быстрой укладки.
 - Во время работы устройство сильно нагревается, поэтому не оставляйте головку на одном месте надолго.
 - Расположите щетку под выбранным участком волос у корней, не прижимая горячую часть непосредственно к коже головы.
 - Медленно проводите кистью от корней к кончикам.
 - Конструкция с вентилируемой головкой позволяет одновременно сушить и укладывать волосы.
 - Чтобы разгладить волосы, аккуратно и равномерно проведите щеткой по всей длине пряди.
 - Чтобы придать объем у корней, поместите голову под прядь, аккуратно приподнимите волосы и медленно перемещайте щетку к кончикам.
 - Чтобы завить концы, аккуратно оберните конец пряди вокруг цилиндрической головки.
 - Аккуратно вращайте устройство, не прилагая чрезмерного усилия к волосам.
 - Не наматывайте на щетку большое количество волос многократно, так как это может привести к запутыванию.
 - Для длинных или густых волос обрабатывайте их небольшими прядями.
 - Для укладки волнистых или кудрявых волос плавно перемещайте щетку, подстраивая движение под естественную форму волос.
 - Чтобы придать прядям гладкость, можно несколько раз провести щеткой от корней до кончиков.
 - Функция ионизации работает во время использования устройства и помогает уменьшить статическое электричество и пушение волос.
 - Не закрывайте вентиляционные отверстия руками, волосами или другими предметами.
 - Если волосы запутались в щетке, выключите прибор и отсоедините его от сети, прежде чем вынимать волосы.
 - Не пытайтесь распутать сильно запутанные волосы во время работы щетки.
 - Если кожа головы или волосы сильно нагреваются, увеличьте расстояние до прибора или выберите более низкую мощность.
 - При укладке избегайте длительного направления горячего воздуха на одну точку.
 - Продолжайте укладывать следующие пряди, пока не добьетесь желаемого эффекта.
 - После завершения работы переведите выключатель в положение «выключено».
 - Чтобы вытащить вилку из розетки, возьмитесь за вилку, а не за шнур.
 - Разместите устройство на устойчивой, термостойкой поверхности.
 - Перед чисткой, хранением или прикосновением к горячим частям дайте прибору полностью остыть.

Чистка и техническое обслуживание

- Перед каждой чисткой выключайте устройство и отключайте его от розетки.
- Подождите, пока головка и все нагревательные элементы полностью остынут.
- После каждого использования удаляйте остатки волос между щетинками.
- Аккуратно удаляйте спутанные волосы, чтобы не повредить щетинки или вентиляционные отверстия.
- Протрите корпус устройства мягкой, сухой или слегка влажной тканью.
- Не погружайте кисть в воду или другие жидкости.

-
- Не мойте устройство под проточной водой.
 - Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия и внутрь устройства.
 - Регулярно проверяйте воздухозаборник и удаляйте пыль, волосы и прочий мусор.
 - Засоренные вентиляционные отверстия могут привести к перегреву устройства.
 - Не используйте для чистки металлические щетки, острые инструменты или жесткие губки.
 - Не используйте бензин, спирт, растворители или агрессивные моющие средства.
 - Не царапайте металлические части головы острыми предметами.
 - После очистки дайте устройству полностью высохнуть.
 - Не подключайте устройство к источнику питания, если какая-либо его часть влажная.
 - Регулярно проверяйте состояние шнура питания и вилки.
 - Не используйте устройство, если шнур изношен, перерезан или расплавлен.
 - При хранении не следует туго наматывать шнур на ручку.
 - Не сгибайте кабель непосредственно у выхода устройства.
 - Храните кисть в сухом месте только после того, как она полностью остынет.

Советы и правила безопасности

- Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.
- Используйте прибор только для сушки, разглаживания и укладки волос.
- Не используйте устройство в других целях.
- Перед подключением проверьте, соответствуют ли параметры электрической сети требованиям устройства.
- Не используйте щетку с поврежденным корпусом, шнуром или вилкой.
- Не используйте устройство в ванне, душе или в непосредственной близости от воды.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Не берите устройство в руки и не подключайте его к розетке мокрыми руками.
- Не используйте устройство, если оно было затоплено или упало в воду.
- Не используйте щетку для волос, с которых капает вода.
- После использования в ванной комнате отключите прибор от сети.
- Не оставляйте устройство, подключенное к сети, без присмотра.
- После использования всегда отключайте шнур питания от розетки.
- Не вынимайте вилку из розетки, дергая за шнур.
- Не переносите устройство за шнур.
- Не обматывайте кабель вокруг нагревательной головки.
- Берегите шнур от контакта с горячими поверхностями.
- Не используйте удлинитель с параметрами, не соответствующими мощности устройства.
- В процессе работы головка и металлические компоненты могут нагреваться до очень высоких температур .

-
- Не прикасайтесь к горячим элементам непосредственно кожей.
 - Не прикладывайте нагревательный элемент к коже головы, лицу, шее или ушам на длительное время.
 - Не оставляйте щетку на одном месте на волосах надолго.
 - Выберите температуру в соответствии с типом и состоянием ваших волос.
 - Для тонких, сухих или поврежденных волос используйте более низкие настройки.
 - Не повышайте температуру без необходимости.
 - Не направляйте горячий воздух прямо в глаза.
 - Не закрывайте воздухозаборники и воздуховыпускные отверстия.
 - Регулярно удаляйте волосы и пыль из вентиляционных отверстий.
 - Не вставляйте никакие предметы в отверстия устройства.
 - Не используйте устройство, если воздухозаборник полностью заблокирован.
 - Не накрывайте рабочую щетку полотенцем, одеждой или другим материалом.
 - Не ставьте устройство на кровать, диван, ковер или другую мягкую поверхность, когда оно включено.
 - Во время перерывов устанавливайте устройство только на устойчивую, термостойкую поверхность.
 - Не оставляйте горячую кисть рядом с легковоспламеняющимися материалами.
 - Держите устройство подальше от открытого огня.
 - Не используйте его вблизи легковоспламеняющихся аэрозолей и веществ.
 - Не распыляйте лак для волос непосредственно на рабочую или горячую щетку.
 - Не используйте устройство в местах, где присутствуют легковоспламеняющиеся газы или пары.
 - Если волосы запутались, немедленно выключите щетку и отсоедините ее от сети.
 - Не пытайтесь удалить волосы, пока прибор включен.
 - Не наматывайте на голову слишком толстые пряди.
 - Не вытягивайте волосы с чрезмерной силой при укладке.
 - Детям не следует играть с этим устройством.
 - Храните горячую или включенную в сеть щетку в недоступном для детей месте.
 - Не позволяйте детям тянуть за шнур питания.
 - Не модифицируйте устройство самостоятельно.
 - Не разбирайте корпус или электрические компоненты.
 - При появлении дыма, необычного запаха, искр или чрезмерного нагрева немедленно выключите устройство и отсоедините его от сети.
 - Не используйте устройство повторно, если оно имеет признаки повреждения или неисправности.
 - Перед хранением дайте устройству полностью остыть, а затем уберите его в сухое и безопасное место.

Опасность поражения электрическим током

- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной розетке. Напряжение в сети должно соответствовать данным, указанным на паспортной табличке устройства/блока питания.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не намок во время работы. Проложите шнур так, чтобы он не был зажат или поврежден.
- Держите кабель питания подальше от горячих поверхностей.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.
- Любой ремонт может выполняться только сервисными или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства отключите блок питания от розетки.
- Не используйте устройство во влажном или мокром помещении, например, в ванной комнате.
- Во избежание опасностей, немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки или силового кабеля.
- Не вставляйте в устройство иглы или острые предметы.

Предупреждающие и информационные символы

	<u>ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ПРИМЕНЕНИЮ</u> Внимательное прочтение инструкции перед использованием поможет вам выбрать правильный режим работы, безопасно использовать щетку и снизить риск перегрева, ожогов или повреждения устройства .
	<u>ВНИМАНИЕ – ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ</u> Предупреждаем, что щетка и ее металлические детали могут сильно нагреваться во время использования , что помогает снизить риск ожогов рук, лица, шеи или кожи головы . Не прикасайтесь к горячим частям напрямую и дайте прибору полностью остыть перед чисткой или хранением.
	<u>Защищать от воды и влаги</u> Этот символ напоминает о необходимости защищать электроприбор от контакта с водой и другими жидкостями. Это помогает снизить риск поражения электрическим током, короткого замыкания и повреждения прибора . Не используйте щетку рядом с ванной, душем или раковиной и не погружайте ее в воду.
	Данный продукт соответствует требованиям применимых европейских и национальных директив. Продукт отвечает европейским и национальным требованиям безопасности устройств и изделий.
	Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS.

	<u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ</u> Этот символ предупреждает о наличии электрических компонентов, неправильное обращение с которыми может привести к поражению электрическим током, серьезным травмам или смерти. Прибор необходимо защищать от влаги, не использовать с поврежденным шнуром или вилок, а также всегда отключать от электросети перед чисткой или техническим обслуживанием.
	<u>Утилизация использованного электротехнического и электронного оборудования.</u> В целях защиты окружающей среды бывшие в употреблении электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором, а необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и часах их работы можно получить в соответствующих органах.
	<u>СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ</u> Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местный центр переработки. Использованные упаковочные материалы следует сдавать в специально отведенные места для утилизации отходов, определенные местными властями. Для получения информации о вариантах переработки использованных изделий обратитесь в местный муниципалитет или городскую администрацию.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.